

## Tí tan jína chrónka ch'ín Lucas

*Tíhi mé xrankíxixín tí xroon i*

<sup>1</sup> Nchónhya chojni tjinkaon chrókjin sín ntoá kaín xín nkehe nkexrí kónhen k'uátsínka Ìnchéni tí k'uéjóni. <sup>2</sup> Éxi kjuåkohéni tí sín tsík'ikonxín kon sín tí xrankíxixín nkehe k'uátsínka ch'án la ntá k'uáyéhé sín tí xra sákjuíchronka sín tí tan jína <sup>3</sup> a ntá janhan kjaxian kjuánchánkiá jína kaín nkehe k'uátsínka tí xrankíxixín. Ntá nóna jína ikjian kaín tíha éxi tsíkónhen ntá tsochr'anhan jaha Teófilo kíxin imá tjuåha <sup>4</sup> kíxin ntá jaha tsonoha jína tí nkehe chaxín tsíkjakoha sín.

*Ijnko ángel mé chrónka kíxin tsokjíhi Juan Bautista*

<sup>5</sup> A ntá tí ch'ín rey Herodes k'uetoan ch'án tí estado Judea la ko ntiha kjuák'e ijnko nchat'a mé it'in Zacarías. Jehe ch'án mé kuente tí sín tsík'axrjeníxín tí ch'ín Abías.\* <sup>6</sup> A ntá ichjién ch'án mé it'in Elisabet. Jehe tjan mé tsík'axrjeníxín tjan tí nchat'a Aarón. <sup>7</sup> Yói sín na mé jína sín kíxin éxi tjinkaon Dios la mé kjuínchexiteyéhé sín kaín nkehe k'uetoan ch'án. Méxra ninkexró chrók'uekahya jie tí jehe sín. <sup>8</sup> A ntá jehe sín chontahya sín xjeen sín kíxin ó jehí tsíkjtoenhya tjan Elisabet kíxin sich'eña tjan xjan la ko ntá jie la ó táda ch'án la ko ó nána tjan.

<sup>8</sup> A ntá ijnko yaon tónhen tocar ch'ín Zacarías la ko tí í so sín tjejóko ch'án sich'e sín xra nchat'a

---

\* <sup>1:5</sup> 1 Crónicas 24.10

kuènte Dios. <sup>9</sup> A ntá xíkaha kuènhen tí sín ncháñ'á a ntá jie ch'ín Zacarías mé kónhen tocar ts'ixenhen ch'án tí cuarto tjóá kuènte níñko tsjak'é ch'án chjinco chrítaón tí altar kuènte Dios. <sup>10</sup> Ntá kjuák'e ch'án ntihá kjuák'e ch'án tí chjinco la nachrohe kaín tí chojni k'uéjó sín ntója nixjehé sín Dios. <sup>11</sup> Ntá xrínahya k'uíkon ch'ín Zacarías ijnko ángel kuènte Dios tjexín toté ch'án nánko chjina tí altar tjak'exin sín chjinco. <sup>12</sup> A ntá tió k'uíkon ch'ín Zacarías tí ángel la imá kóxakonhen ch'án la ko imá chrakon ch'án. <sup>13</sup> A ntá ntáchro tí ch'ín ángel kíxin:

—Zacarías, chrakonhya jaha. Ó kuínhin Dios tí nkehe tjanchehé ch'án la ntá ichjián Elisabet sich'éna tjan ijnko xjan ntoa na mé sínchek'ian xjan Juan. <sup>14</sup> Jaha la tsocháha má la ko itsjé chojni tsochéhé sín kíxin tsokjíhi xjan <sup>15</sup> kíxin imá tjetoan tsjak'e tí xjaan éxí tóxrjínhin Dios. Ninkehó xran vino la ko ninkehó í jnko xran ts'ihya ch'án. Tsochónta ch'án kjuachaxin kuènte Nchákuén Dios kjónté náxá tokjíehya ch'án. <sup>16</sup> Jehe ch'án mé tsjakohé ch'án tí chojni nación Israel a ntá itsjé sín tsokjan sín tsinkáchónki sín Ìnché sín Dios. <sup>17</sup> Jehe ch'ín Juan tsítaón ch'án ntja tsixin Ìnchéni. Éxí k'uéjkako ch'ín Elías ósé mé tsjako ch'án la ko tsochónta ch'án kjuachaxin éxí k'uéchónnta ch'ín Elías kíxin tí sín it'é xjan la mé jína ts'ejóko xjeen sín la ko kjaxin tí sín titekakonhya mé tsitekaon sín. Mé xíkaha tsonixjehé ch'án chojni kíxin ó itsi Ìnchéni la chrókuinkáchónki sín tí jehe ch'án.

<sup>18</sup> A ntá tí ch'ín Zacarías kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín ángel ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkexrí chrókónòná kíxin chaxín chrókónhen tíhi? Janhan la ó tdana la ko tí chjin chonta la kjaxin ó nána tjan —ichro ch'án.

**19** Ntá kjuátehe tí ch'ín ángel ntáchro ch'án kíxin:

—Janhan mé Gabriel la mé t'ah  xra  Dios. A nt  jehe ch' n m  k'u tu nna k'uinka tsonixj ha tsoxr nka tí nkehe j na tsonhen. **20** A nt  jie ku tek konhya tí nkehe xr nka  nt  tson sian jaha xitjahya tsonixja jaha tsoxitjajia tí ya on tsokjíhi tí x an. Mé xíkaha tsoxiteyá ka n t ha —ichro ch' n.

**21** A nt  tí í so s n ntiha k'u j ch nhen s n nt ja ninko kíxin ts'axrje ch' n Zacarías, nt  kóxakonhen s n kíxin im  s  k xrjenhen ch' n nkaxenhen n nko.

**22** Nt  ti  k'u axrjex n ch' n Zacarías tí nkaxenhen ninko la í xitjahya nixja ch' n. Nt  kónohe s n kíxin ichrén kjuaxroan ku nte Dios ts k'ikon ch' n tí nkaxenhen n nko. Nt  itja ch' n ó tj kox n ch' n tí nkehe chróntáchro ch' n kíxin í xitjahya nixja ch' n.

**23** A nt  ti  kjuixin tí ya on kju ch'e ch' n Zacarías xra  n nko nt  sákjuí ch' n nt e ch' n. **24** A nt  chr  n nt  kju k'ey  t  ichji n ch' n Elisabet. Nt  nt e tjan ó kuítohe tjan in'  nitj  kjuenk y xin tjan kíxin: **25** “M  xíkaha ijk o kjuaxroan kjuan-jon Inchéni kíxin chr k'u ntax nhyani chojni kíxin ó tsoch ntani x e enni jie chr kjuikos yeheni s n”, ichro tjan.

### *Ijnko ángel chrónka kíxin tsokjíhi Jesús*

**26** A nt  k'uátsínka injon nitj  nt  Dios k'u et nhen tí ch' n ángel Gabriel kíxin sátsji ch' n ijk o chjasin estado Galilea m  it'in Nazaret, **27** sátsji nixjéhe ch' n ijk o tjan tjariso  n xa

kuákjahya tjan chojni ntoa mé it'in tjan María. Jehe tjan mé tsíkjatehe tjan kíxin tsotéhe tjan ijnko ch'ín mé it'in José, mé tsík'axrjeníxin ch'án tí ch'ín rey David. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín ángel k'uíxenhen tí tjen tjan ntá ntáchro ch'án kíxin:

—K'uinka nixjaha jaha kíxin Dios kjuínkitsa tí jaha. Ìnchéni Dios tjekoa tí jaha. A ntá jaha imá kjuíntayaván ch'án ntá tí í so chojni chjin la kénhyó —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Kjánchó tió k'uíkon tjan tí ch'ín ángel na mé kóxakonhen tjan kjuenkayáxin tjan kíxin nkekuènte xíkaha nixjeheni ch'án, ichro tjan. <sup>30</sup> A ntá ntáchro tí ch'ín ángel kíxin:

—Chrakonhya, María. Dios la imá tjetjinkitsa tí jaha. <sup>31</sup> A ntá jie la tsjak'èyá jaha, tsochonta ijnko xjan ntoa la ko sinchech'ian xjan Jesús. <sup>32</sup> Imá ts'etoan ch'án la ko its'in ch'án Xjeen Dios nkaya nkajní. Ìnchéni Dios mé tsjanjon ch'án kjuachaxin ts'etoan ch'án éxí ijnko rey éxí k'uetóan ch'ín David, tí nkexro ts'axrjeníxin ch'án. <sup>33</sup> Jnkochríxín tsjak'e ch'án ts'etuenhen ch'án tí sín nación Israel, la mé tsjejehya tí kjuachaxin ts'etoan ch'án —ichro tí ch'ín ángel.

<sup>34</sup> Ntá kjuanchankíhi tjan María tí ch'ín ángel kíxin:

—¿Nkekuènte kíxin xíkaha chrókónhen kíxin janhan la naxqá chontahya chojni ntoa? —ichro tjan.

<sup>35</sup> Ntá kjuatehe tí ch'ín ángel, ntáchro ch'án kíxin:

—Tí Nchakuen Dios mé ts'inkajin éxí ijnko tjuí la ko tí kjuachaxin kuènte Dios mé tsjak'etja tí jaha, a ntá ts'óna tí xjan. Mé xíkaha tí xjan tsokjíhi la mé tjoá xjan la mé its'in xjan Xjeen Dios. <sup>36</sup> La

ko kjaxin tjan Elisabet kjéhya jaha kjónté ó nána tjan la mé tjeyá tjan. Senó la k'uéchontahya tjan xjan, <sup>37</sup> a ntá jie la ó injon nitjó tjeyá tjan. Kíxin tí kjuachaxién Dios la tsjacha tsónhen kaín xín nkehe —ichro tí ch'ín ángel.

<sup>38</sup> Ntá ntáchro tjan María kíxin:

—Janhan mé t'ahq Ìnchéni Dios xra. Ó nchoxon tí nkehe k'uetoan ch'án sintaxiteyáhá ch'án éxi chrónka jaha —ichro tjan.

A ntá kjuixin chrónka tí ch'ín ángel ntá sákjuí ch'án.

### *Tjan María sákjuitsjehe tí tjan Elisabet*

<sup>39</sup> A ntá ijnko yaon tí tjan María tjiān sákjuí tjan ijnko chjasin tjen tí jna estado Judea. <sup>40</sup> Ntá kjuíji tjan tí chjasin ntiha ntá k'uixenhen tjan ntøe ch'ín Zacarías la ntá nixjehé tjan tí tjan Elisabet. <sup>41</sup> A ntá tió kuínhin tjan Elisabet nixja tjan María ntá chrika tí xjan nkaya tsée tí tjan Elisabet. Ntá antsí k'uáyéhé tjan kjuachaxién Nchakuen Dios <sup>42</sup> ntá itsen nixja tjan ntáchro tjan kíxin:

—Dios imá kjuíntayaván la ntá tí í so chojni chjin la kénhyó la ko kjaxin kjuincheyaon ch'án tí xjaan. <sup>43</sup> ¿Xá nkekro tí janhan kíxin kjuínixjana íné Ìnchéni? <sup>44</sup> Tió kuínhán nixjana ntá tí xjan la chrika xjan nkaya tséna kíxin chéhé xjan kjuiha. <sup>45</sup> Ntá jaha la cháha kíxin kuítekávan kíxin Ìnchéni Dios sinchexiteyá tí nkehe ntáchro ch'án —ichro tjan.

<sup>46</sup> Ntá ntáchro tjan María kíxin:

Asenná imá tjikosáyehe Ìnchéni Dios

<sup>47</sup> la ko chéhé asenná kíxin Dios sinchekaáni ch'án.

- 48 Kíxin Dios ikuá kuentá ijnko tí chojni chjin nòé ch'exón xrä kuènte ch'án.  
A ntá ijie la ko jnkochríxín tsontáchro chojni kíxin náxrjón tjèn janhan, tsixro sín.
- 49 Kíxin Dios chóntha kaín kjuachaxin ntá janhan mé kjuasixínna ch'án ijnko kjuaxroan jié; imá tjóá tí ihnié ch'án.
- 50 Jnkochríxín tsikonóehe ch'án kaín tí sín tjikosáyehe sín ch'án.
- 51 Tsíkjasin ch'án itsjé kjuaxroan jié; kuakitsjehe ch'án tí kjuachaxin chóntha tí sín nccheinke.
- 52 Kuakitsjehe ch'án tí kjuachaxin chóntha tí sín t'etoan,  
A ntá tí sín nòa k'uék'etuñhya senó la mé jie chjéhe ch'án kjuachaxin ts'etoan sín.
- 53 A ntá tí sín t'enxín kjinta la kjuanjón ch'án kaín nkehe tsicháxín hin sín, a ntá tí sín rico xráxín jehó tja sín sákjuí sín.
- 54 Kjuinkitsa ch'án tí sín nación Israel kíxin tjejóch'ehe sín ch'án xrä; k'uitjáyenhya ch'án tí jehe sín kujkonóehe ch'án sín,
- 55 éxí k'uéchenka ch'án tí sín k'uaxrjeníxinni k'uéjósín ósé, na mé tí ch'ín Abraham la ko kaín tí sín naxa ts'axrjeníxin ch'án —mé xíkaha ichro tjan María.
- 56 A ntá tjan María kuítœko tjan tí tjan Elisabet iní nitjó la ntá chr'éxín xíkjan tjan ntœ tjan.

### *Kokjíhi ch'ín Juan Bautista*

- 57 Ntá xétja tí yaon sinchekokjíhi tjan Elisabet tí xjéen tjan, a ntá kjuinchekokjíhi tjan ijnko xjan ntoa. 58 A ntá tí sín chjinaxón ntœ la ko tí sín kjéhya

tjan mé kjuíjitsjehe sín kíxin tsochéhéko sín tjan kíxin kuínhin sín kíxin Dios imá tsíkikonóehé tí jehe tjan. <sup>59</sup> Ntá tí yaon jnixín ikui sín sincheka sín xjan tí xroye kuènte tí sín judío. Ntá chrókjuinchek'in sín xjan Zacarías éxí it'in it'é. <sup>60</sup> Kjánchó ntáchro iné xjan kíxin:

—Náhí. T'ichjánxín its'in xjan Juan —ichro tjan.

<sup>61</sup> Ntá ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuènte kíxin xíkaha chrók'uin xjan? Ko-hya nkexro naxq kjéhya xíkaha it'in —ichro sín.

<sup>62</sup> A ntá kaín tí sín kjéhya kjuakoxín sín tja sín kjuanchankíhi sín tí it'é xjan kíxin nkexrí tjinkaon ch'án chrók'uin tí xjan. <sup>63</sup> A ntá tí it'é xjan mé kjuanchia ch'án ijnko ntachiso ntsí tsokjin ch'án ntá kjin ch'án kíxin: "Ihníé xjan mé Juan." A ntá kaín tí sín tjejó sín ntiha la chrakon sín kuínhin sín xíkaha kónhen. <sup>64</sup> A ntá xrínahya ch'ín Zacarías kjuankíxin ch'án nixja ch'án ínaá kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya. <sup>65</sup> A ntá kaín tí sín chjinaxón ntœ sín mé chrakon sín. La ntá nkuíxín tí jnä kuènte estado Judea mé kjo sín kichó sín chrónka sín kíxin xíkaha tsíkónhen. <sup>66</sup> A ntá kaín tí sín kuínhin mé kjuenkayáxin sín kjuanchankíhi sín kichó sín kíxin:

—¿Xá nkehe tí xra tsíkitonhen tí xjan i? —ichro sín.

Kíxin chaxín Inchéni Dios tsíkjincleyaon ch'án tí xjan.

### *Tí ch'ín Zacarías itsje ch'án*

<sup>67</sup> A ntá it'é tí xjan mé ch'ín Zacarías, mé antsí k'uáyéhē ch'án kjuachaxin kuènte Nchákuén Dios ntá xíkaha nixja ch'án itén Dios ntáchro ch'án kíxin:

- 68 Imá jína ḥinchéni, na mé tí Dios kuènte tí nación Israel,  
kixin ikui ch'án tí tjejóni kjuínchekaá ch'án nación  
kuénteni.
- 69 La ko kjuanjon ch'án ijnko nkexro t'etqoan  
sinchekaáni ch'án  
na mé ijnko nkexro k'uaxrjeníxin tí ch'ín David, tí  
nkexro k'uékjich'ehe Dios xra.
- 70 Éxí k'uéchronkaxín tí sín kjueyá Dios k'uéchrónka  
itén Dios ósé,
- 71 k'uéchronka Dios kixin sinchekaáni ch'án kixin  
ntá tsjachahya kaín tí sín nínkakonhenni,
- 72 tsíkonóehe ch'án tí sín k'uaxrjeníxinni ósé,  
ts'itjáyenhya ch'án tí nkehe tsíchronka ch'án tsoxi-  
teyá.
- 73 Tíhi mé tsíkjo Dios tí ch'ín Abraham ósé kixin  
nkehe chaxín tsoxitayá chr'éxín
- 74 kixin sinchekaáni ch'án kixin kohya nkehe  
sich'eheni tí sín nínkakonhenni kixin jína  
sich'eheni ch'án xra tsochrakonhyani,
- 75 la ntá jína ts'ejóni sinchetjóáni ch'án kaín yaon tí  
naxa tjejochónni.
- 76 A ntá jaha xjeenni mé tsontáchro Dios kixin  
jaha ijnko nkexro tsochrónka itén Dios tjen  
nkaya nkajní.
- Jaha tsítónxian ntja tsixin ḥinchéni la ko jaha  
tsjásiyóxian ntja tsixin ch'án.
- 77 Jaha tsjákohé tí chojni chjasintajni nkexrí tsjìn  
tí jie chónta sín, ntá tsaá sín.
- 78 A ntá Dios mé tjuéheni ch'án la ko kuikónóehe  
ch'án, kixin nkajní kuixin ijnko xrohi nixin  
ts'inkaséyanxín tí yaon nixin.

<sup>79</sup> Tíha mé tsikao tí xrohi ts'inkaséyenxín tí sín tjejó sítie la ko tí sín chrók'uitjáyan, la ko ts'ikonxínni tí ntja tsjanjon kjuaxróxin.

Na mé kaín tíhi chrónka tí ch'ín Zacarías.

<sup>80</sup> A ntá tinkák'ánkí tí xjan a la ko Dios kjuínchek'ánkí tí kjuaxrexinkaon kuènte xjan kixin qantsí tsongohe xjan nkexrí tjen Dios. A ntá kjuák'e xjan nteje k'uánkí xjan kjuixrakája tí yaon kjuankíxin kjuakohé ch'án tí chojni nación Israel.

## 2

### *Kokjíhi ch'ín Jesús (Mt.1.18-25)*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a na mé tí ch'ín imá t'etoan mé it'in Augusto César na mé k'uetoan ch'án kixin ts'inxín ihnié kaín xín chojni siín tí chjasin t'etoan ch'án kixin tsongohe ch'án nkekjaín chojni siín.

<sup>2</sup> Tí xrankixixín k'uínixín ihnié sín tió Cirenio mé k'uégobernador k'uetoan estado Siria. <sup>3</sup> Kaínxín chojni t'ichjánxín sátsji sín chjasén sín kixin ntaha ts'inxín ihnié sín. <sup>4</sup> Mé xíkaha ch'ín José kjaxin k'uaxrjexín ch'án tí chjasin Nazaret estado Galilea ntá sákjuí ch'án tí estado Judea na mé sákjuí ch'án chjasin Belén tí tsíkokjíexín tí ch'ín rey David kixin jehe ch'ín José mé tsík'axrjeníxín ch'án tí ch'ín David. <sup>5</sup> Sákjuí ch'án chjasin Belén sákjuíko ch'án tí tjan María kixin ntiha ts'inxínko ihnié ch'án tjan kixin jehe tjan tsíkjatehe kixin tsotehe ch'án. A ntá jehe tjan na mé ó tjetá tjan. <sup>6</sup> A ntá xíkaha kónhen nachrohe k'uéjó sín chjasin Belén, ntá kjuixraká tí yaon tsokjíhi xjeen tjan María. <sup>7</sup> A ntá ntiha kokjíexín tí xjeen tjan sao. Ntá kjuínchek'ísímá tjan xjan ka, a ntá kjuak'enkaya tjan ijkno nta neyá

iko kíxin jehe sín la k'uitjahya sín nchia xranka ts'ok'èxín sín mé kjónté ntiha k'uéjó sín.

*Tí sín ángel la ko tí sín k'uáyakonhen kolélo*

<sup>8</sup> Kjáxin chjinaxón tí chjasin Belén tjejó iso chojni nteje ó la ntá ntahó titohe sín tí tie a kíxin t'ayakonhen sín kolélo. <sup>9</sup> A ntá titàya k'uíkuèn sín ijkno ángel kuènte Dios la ko nkuíxín tí tjejó sín la k'uínkaséyan kíxin tí kjuachaxin jié kuènte Dios kuiqao ch'án. Ntá jehe sín la imá chrakon sín. <sup>10</sup> A ntá tí ch'ín ángel ntáchro kíxin:

—Chrakonhyará jahará. Ijie k'uinka tsotjonkará nkehe jína níxín kíxin tsochéhé kaín xín chojni <sup>11</sup> kíxin ijie tí chjasén ch'ín David kokjíexín tí nkexro tsaáxinrá jahará na mé Ínchéni Cristo tíha. <sup>12</sup> Ntá tsonoaxinrá jahará kíxin tí xjan a kíxin ika tjechr'ísímá xjan la ko ijkno nta neyá iko mé tjetsínkayá xjan —mé xíkaha chrónka tí ch'ín ángel.

<sup>13</sup> A ntá titàya k'uíkuèn sín kíxin nchónhya sín ángel kuixín nkaya nkajní tjejóko tí ch'in ángel tjejótsje sín tjanchehe sín Dios kjuasáya, ntáchro Sín kíxin:

<sup>14</sup> Kjuasáyé Dios tjen nkaya nkajní kíxin imá chónta ch'án kjuachaxin. Ntá chjasintajni ts'ixin kjuaxróxin tí tjejó tí sín sinchexiteyéhé ch'án. Mé xíkaha ichro sín.

<sup>15</sup> A ntá tí sín ángel xíkjan sín nkaya nkajní, a ntá tí sín t'ayakonhen kolélo ikjo sín kichó sín ntáchro sín kíxin:

—Intá sátsjini tí chjasin Belén tsjitsjeheni tí nkehe tsikónhen kíxin Ínchéni k'uetoan kui tí nkexro kjuíñchenoheni —ichro sín.

**16** Ntá tjian sákjuí sín ntiha la k'uitja sín tí tjan María la ko tí ch'ín José la ko tí xjan a tjetsínkayá nta neyá iko. **17** A ntá tió k'uíkon sín xikaha ntá chrónka sín tí nkehe tsíchrónka tí ángel kíxin nkexrí tjen tí xjan a. **18** Ntá chrakon kaín tí sín kuínhin kíxin xikaha chrónka tí sín k'uáyakonhen kolélo. **19** Kjánchó tí tjan María la əsén tjan ó xraxinkakonxín tjan kaín tíha. **20** A ntá tí sín k'uáyakonhen kolélo la sákjuí sín ntja kuinkákjanchehe sín Dios kjuasáya kíxin kaín tí nkehe tsíkinhin sín la ko k'uíkon sín kíxin ó xiteyá kaín nkehe éxi tsíchrónka tí ángel.

### *Sákjuiko sín tí xjan Jesús tí ninko Jerusalén*

**21** A ntá tió xéjtja tí ijní yaon ntá kjuíncheka sín xjan xroye kuènte tí sín israelita ntá kjuínchek'in sín xjan Jesús éxi tsíntáchro tí ch'ín ángel chénka tí tjan María tí naxá kjuák'eyáhya tjan.

**22** A ntá tió kuítuhe tjan María jína éxi chrónka ley kuènte Moisés \* ntá sákjuiko sín tí xjan tí chjasin Jerusalén kíxin tsochjéhe sín Dios kjuasáya.

**23** Éxi ntáchro tí xroon ley kuènté Inchéni Dios kíxin: “A ntá kaín xjan ntoa tsokjíhi saoxín la mé tsochjéhe sín Dios tí xjan a sich'ehe xjan xra Dios.”†  
**24** Ntá xikaha sákjuí sín kíxin ntaha tsjanjon sín iko ts'enxín ntiha tsochjéxín sín Dios kjuasáyé éxi t'etoan tí ley kuènte ch'án na mé yaá kontóá najni o yaá kontóá nteje chrókuanjon sín.

**25** A ntá tí yaon a kjuák'e chjasin Jerusalén ijnko ch'án ó táda ch'án mé it'in ch'án Simeón. Jehe ch'án ijnko chojni jína la ko jnkochríxín xraxinkaon

---

\* **2:22** Levítico 12.1–8    † **2:23** Éxodo 13.2,12

ch'án Dios la ko kjuák'echónhen ch'án kíxin itsi tí nkexro tsaáxin tí nación Israel. Tí Nchäkuen Dios tjeko tí ch'ín Simeón <sup>26</sup> tsíkjinchenohe ch'án kíxin naxqá ts'enhya ch'án ts'ikonjia ch'án tí nkexro Cristo, na mé tí nkexro tsocchr'án Ìnchéni Dios. <sup>27</sup> A ntá tí Nchäkuen Dios kjuínchexraxinkaon tí ch'ín a kíxin sátsjí ch'án ninko. A ntá tió kui tí ìné la ko it'é xjan Jesús k'uíxenko sín xjan nkaxenhen ninko kíxin sinchexiteyéhe sín tí nkehe t'etoan tí ley <sup>28</sup> ntá ch'ín Simeón kuakja ch'án tí xjan a kjóa ch'án ntá kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya ntáchro ch'án kíxin:

<sup>29</sup> Ijie jaha Ìnchéni Dios, tsjánjuan kjuachaxin kíxin kjuaxróxin its'én janhan kíxin jaha ó kjuínchexiteyá tí nkehe tsíntáchrúa <sup>30</sup> kíxin ó k'uíkonxin kuān tí nkexro tsaáxinni, <sup>31</sup> mé xíkaha kjuich'e kíxin ts'ikon kaín xín chojni. <sup>32</sup> Jehe ch'án mé tí xrohi ts'inkaséyanxín ntje tí sín jehya kuènte Israel, la ko jehe ch'án tsjikosáyehe ch'án tí chjasín kuèntá Israel, mé ichro ch'ín Simeón.

<sup>33</sup> Ntá ch'ín José la ko tí ìné ch'ín Jesús la chrakon sín kíxin xíkaha kuínhin sín ntáchro ch'ín Simeón kíxin nkekxrí tjen tí xjan. <sup>34</sup> Ntá ch'ín Simeón kjuíncheyaon ch'án sín ntá chénka ch'án tí tjan María mé tí ìné xjan Jesús kíxin:

—Tí xjan i tsíkikao itsjé xra la itsjé tí sín Israel tsitekakuenhya sín xjan la tsítóhe sín la ko itsjé sín tsitekaon sín əntsí tsónohe sín la ko nchónhya chojni tsotjinkakonhya tsinhin sín tí nkehe tsjako ch'án. <sup>35</sup> Mé xíkaha tsónoxín nkexrí tjenkayáxin jnkojnko əsén chojni. Kjánchó kaín tíha tsoyóhe

éxí ijnko chica espada chróchr'áte əsán na mé tsoxakonhan la ko ts'avá má —ichro ch'án nixjehé ch'án tí tjan María.

<sup>36</sup> Kjaxin ntaha kjuák'e ijnko tjan chrónka itén Dios mé it'in tjan Ana, it'é mé it'in Fanuel, la mé tsík'axrjeníxín ch'án tí ch'Ín Aser. Jehe tjan la ó nána tjan. Tí naxa k'uétjarisoá tjan la kótēhe tjan. Ntá yatokoá nánó kjuák'eko tí xìi tjan <sup>37</sup> ntá jie ochenta y cuatro nánó tsíkók'án tjan. Kuitøehya tjan tí xrä kuènte nïnko la mé ntahó tjen tjan ch'ehe tjan Închéni Dios xrä nchäkotjin la ko tie la jnkoyaxón nehya tjan kíxin jína tsonixjehé tjan Dios. <sup>38</sup> Ntá kóchjina tí tjan Ana tí yaon, a ntá kjuixin kjuanchehe tjan kjuasáyé Dios ntá kjuankíxín chrónka tjan nkexrí tjen tí xjan Jesús nixjehé tjan kaín tí sín tjejóchónhen kíxin itsi nkexro sinchekaá tí chjasin Jerusalén.

### *Ntá kjan sín chjasin Nazaret*

<sup>39</sup> Na ntá tió kjuixin kjuínchexiteyá sín kaín nkehe t'etqan tí ley kuènte Dios ntá kjan sín estado Galilea na mé chjasén sín chaxín Nazaret. <sup>40</sup> A ntá tí xjan a mé k'uánkí xjan la ko tsãnkä xjan la ko imá konohe xjan kíxin Dios imá tjinkitsa tjencheyaon xjan.

### *Tí xjan Jesús kjuák'e xjan tí nïnko Jerusalén*

<sup>41</sup> Tí it'é la ko ìné tí xjan Jesús xráxín k'uékji sín kaín nánó tí chjasin Jerusalén kíxin tí kia pascua. <sup>42</sup> A ntá tió xetjehe ch'ín Jesús tí teyó nánó, ntá sákjuí sín kaín sín tí chjasin Jerusalén kíxin xíkahá kuènhen sín kíxin tí kia a. <sup>43</sup> A ntá kjanxín sín ntiha sáchrókjui sín chjasén sín tió k'uátsínska kia

la tí xjan Jesús ó tsíkitóhe xjan Jerusalén ntahó, kjáñchó ìné xjan la ko ch'ín José xraxinkakonhya sín kíxin kohya tí xjan. <sup>44</sup> Jehe sín mé kjuenkayáxin sín kíxin ách'e tí sín kuichréhe mé kuijkao sín xjan la ntá xíkaha chjina ijnko yaon ó tjejóyá sín ntja tsíkji sín. A ntá kjueyá sín xjan tí tjejó tí sín kjéhya la ko tí sín chóxin sín <sup>45</sup> kjáñchó k'uitjahya sín xjan. Ntá kjan sín tí chjasin Jerusalén kíxin tsjeyá sín xjan ntiha.

<sup>46</sup> Ntá k'uátsínka iní yaon ntá k'uitja sín xjan la mé nkaxenhen njinko ntiha tjetjaxin xjan jnkosiné tí tjejó tí sín maestro tjako tí ley la tjetinhin xjan tí nkehe ntáchro sín la ko tjetjanchankíhi xjan tí jehe sín. <sup>47</sup> Ntá kaín tí sín tjejóntaxín tjejótinhin sín mé chrakon sín kíxin xíkaha imá nohe xjan la ko xíkaha tjatehe xjan kaín nkehe tjanchankíhi sín xjan. <sup>48</sup> Ntá tió k'uíkon ìné la ko it'é la chrakon sín. Ntá ntáchro ìné kíxin:

—Xjeenni, ¿nkekuente xíkaha kjuich'e? It'á la ko janhan imá kóxakonhenni kjueyáni tí jaha —ichro tjan.

<sup>49</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nkekuente tjéyá tí jeheni? ¿Á noahya jaha kíxin tóxakonhenni kíxin tí xrä kuente It'eni? —ichro ch'án.

<sup>50</sup> Kjáñchó kíenxínya sín nkekexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án.

<sup>51</sup> Ntá kjan sín chjasin Nazaret. A ntá ntiha naxa kuítekakonhen xjan tí jehe sín. A ntá tí ìné la ntá ąsén tjan xráxín ó nohe kíxin xíkaha kónhen. <sup>52</sup> La ko naxa k'uánkí xjan kónteto xjan la ko k'uánkí tí kjuaxrexinkaon kuente xjan la ko Dios kóxrjínhin

nkexrí kjuínchexiteyá xjan la ko kjaxin kaín chojni kóxrjínhín sín kíxin jína tjen xjan.

### 3

*Ch'ín Juan Bautista kjuák'e nteje kjuako itén Dios  
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

**1** A ntá quince nánó k'uék'etoan ch'ín Tiberio tí xra gobierno, la ko tí ch'ín Poncio Pilato k'uégobernador tí estado Judea, la ko tí ch'ín Herodes k'uégobernador tí estado Galilea, la ko tí kichó ch'án Felipe mé k'uégobernador estado Iturea la ko estado Traconite, la ko ch'ín Lisaniás k'uégobernador tí estado Abilinia. **2** A ntá ch'ín Anás la ko ch'ín Caifás k'uéchónta sín xra nchat'á t'etoan. A ntá Dios mé kjuanjon kjuachaxin k'uáyéhe ch'ín Juan itjen ch'án nteje tsocrónka ch'án itén Dios. Ntá jehe ch'án it'é ch'án Zacarías. **3** Ch'ín Juan k'uátsínka ch'án kaín tí chjasin chjino tí ntarió Jordán kjuakohé ch'án chojni ntiha kíxin chrókuinkí sín tí nkehe tjenkayáxin sín chrókuítóhe sín tí ijié sín ntá chrókuikite sín kíxin xikaha mé chrókuin ijié sín. **4** Mé xikaha kónhen éxi k'uéchronka la ko tsíkjín ch'ín Isaías, mé tí nkexro k'uéchronka itén Dios ósé kíxin:  
Tsinhin sín itén ijnko nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsontáchro kíxin:

“Tóxakonhanrá ncheyóxinrrá ntja tsixín Inchéni  
Takítjehérá ijnko ntja ntoí.

**5** Kaínxín tsaka mé tsoyóxin,  
la ko kaín xín jnä la ko kaín xín itjo tsitóhe yóxin,  
la ko tí ntja tsíxrëya mé tsoxrentoá,  
la ko kaín tí ntja yóxinhya la mé tsoyóxin;

**6** Xíkaha mé kaín xín chojni chjasintajni mé ts'ikon sín kíxin Dios mé chrókuaáxin sín.”\*  
Mé xíkaha ichro itén Dios.

**7** A ntá tió kjujíji chojni ntiha kíxin ch'ín Juan chrókuikite ch'án sín ntá ntáche ch'án tí jehe sín kíxin:

—Jahará tsík'axrjeníxinrá konche. ¿Xá nkexro kjuíntanohará kíxin chrókuinkeherá tí kjuaníkaon kuénte Dios ó tsi? **8** T'ichjánxín kíxin chrók'uejorá jnkójina chrókjuákoxínrá kíxin chaxín kjuitoxínhínrá tí nkehe tjenkayáxinrá. Jahará nccheinkerá ntáchrórá kíxin k'uaxrjeníxinrá ch'ín Abraham. Janhan ntáxrjan kíxin kjónté tí xro i la Dios tsjacha chrókjuich'éna ch'án chojni k'uaxrjeníxin ch'ín Abraham. **9** Kíxin tí chica hacha ó tjechónhen tsochrínjinxín tí nta. A ntá kaín xín nta t'ónahya to jína mé tsochrínjin kíxin tsoche —ichro ch'án.

**10** A ntá tí chojni mé kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—A ntá tí xíkaha, ¿a ntá jeheni nkehe tí chrókjuich'eni? —ichro sín.

**11** Ntá kjuátēhe ch'ín Juan kíxin:

—Tí nkexro chóntha yaá camisa la chrókjuinchekitonhen tí nkexro chántahya. La ko tí nkexro chóntha nkehe sine chróchjéhe sín tí nkexro chántahya nkehe sine —ichro ch'án.

**12** Kjaxin ikui iso tí sín nchekjénki kíxin chrókuikite sín. Ntá kjuanchankíhi sín tí ch'ín Juan kíxin:

—Maestro, ¿nkehe chrókjuich'eni jeheni? —ichro sín.

---

\* **3:6** 3.4-6 Isaías 40.3-5

**13** Ntá ntáchro ch'ín Juan kíxin:

—Jehó éxí tí tsík'ítuanhanrá chrókjuinchekjénkirá  
—ichro ch'án.

**14** Kjaxin iso sín soldado kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Kjaxin jeheni nkehe chrókjuich'eni? —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'án kíxin:

—Teéhyará ninkexró tí chichakoen sín la ko ninkexró sich'énéhyará kjuach'ia la ko kjónté tí chichaon tjachará ó la kjuaxróxin chrók'uejorá —ichro ch'án.

**15** Kaín tí chojni chjasin k'uéjochónhen sín tóxakonhen əsén sín tjinkaon sín tsønohe sín kíxin á tí ch'ín Juan mé tí Cristo. **16** Kjánchó chénka ch'ín Juan kaín tí sín tjejó a kíxin:

—Janhan mé inta tíkitexián chojni. A ntá tí nkexro itsi chr'éxin mé tsíkitexínrá tí Nchakuen Dios la ko xrohi. Antsí t'etoan ch'án ə ntá janhan la kánhyó. Méxra chrókósuanna chrókjuasintquakha ch'án tí correá tí tokaté ch'án. **17** Jehe ch'án la ó t<sup>u</sup>rexraá ch'án pala sinchetjuáxin ch'án noatrico kíxin tí ntachjiji trigo la ókjé tsjejo ch'án ə ntá tí noatrico la tsjenájín ch'án la ts'enkachjina ch'án. A ntá tí ntachjiji trigo la tsjakaxín ch'án ijnko xrohi ts'ankahya jnkochríxín —mé xikaha ichro ch'ín Juan.

**18** Mé xikaha chronkaxín ch'án la ko itsjé í so nkehe kjuinchexraxinkaon ch'án chojni mé xikaha kjuakoexín ch'án sín tí tan jína. **19** Kjaxin kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Herodes kíxin chónta ch'án tí tjan Herodías, mé tí ichjién kichó ch'án Felipe, la ko kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Herodes kíxin tí í so nkehe

jínahya tsíkjich'e ch'án. **20** Kjánchó ch'ín Herodes ántosén ch'án kjónté kuínhin ch'án la kjuínchek'ánkí ch'án tí ijíé ch'án ínaá kíxin kjuák'echjina ch'án tí ch'ín Juan tí ntœchiso.

*Kuíkite ch'ín Jesús  
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

**21** A ntá naxaq kuènhyá tíha naxaq kjuák'e ch'ín Juan kuíkite ch'án chojni ntá kjaxin ch'ín Jesús mé kuíkite ch'án. A ntá tjenixjehé ch'án Dios ntá xitjehe nkajní **22** ntá k'uínkajin Nchakuen Dios éxí ijkno kontóá tsjehe la kjuák'e chrítaón kja ch'án. Ntá xrínahya kuínhin sín itén nkexro nkaya nkajní ntáchro kíxin:

—Jaha mé xjanna la tjuáha tí jaha. Imá chàna kíxin nchexiteyána tí jaha.

*Tí sín tsík'axrjeníxin ch'ín Jesucristo  
(Mt. 1.1-17)*

**23** Ch'ín Jesús k'uéchonta ch'án chjino treinta nánó tió kjuankíxin kjuako ch'án. Ntá kjuenkayáxin sín kíxin it'é la mé ch'ín José. Ntá it'é tí ch'ín José la mé ch'ín Elí. **24** A ntá it'é tí ch'ín Elí la mé ch'ín Matat; a ntá it'é tí ch'ín Matat la mé ch'ín Leví, a ntá it'é tí ch'ín Leví la mé ch'ín Melqui; a ntá it'é tí ch'ín Melqui la mé ch'ín Jana; a ntá it'é tí ch'ín Jana la mé ch'ín José. **25** A ntá it'é tí ch'ín José la mé ch'ín Matatías, a ntá it'é tí ch'ín Matatías la mé ch'ín Amós, a ntá it'é tí ch'ín Amós la mé ch'ín Nahum, a ntá it'é tí ch'ín Nahum la mé ch'ín Esli; a ntá it'é ch'ín Esli la mé ch'ín Nagai, **26** a ntá it'é tí ch'ín Nagai la mé ch'ín Maat, a ntá it'é tí ch'ín Maat la mé ch'ín Matatías, a ntá it'é tí ch'ín Matatías la mé ch'ín Semei, a ntá it'é tí ch'ín Semei na mé ch'ín

José, a ntá it'é tí ch'ín José na mé ch'ín Judá, <sup>27</sup> a ntá it'é tí ch'ín Judá na mé ch'ín Joana, a ntá it'é tí ch'ín Joana la mé ch'ín Resa, a ntá it'é tí ch'ín Resa na mé ch'ín Zorobabel, a ntá it'é tí ch'ín Zorobabel na mé ch'ín Salatiel, a ntá it'é tí ch'ín Salatiel na mé ch'ín Neri, <sup>28</sup> a ntá it'é tí ch'ín Neri na mé ch'ín Melqui, a ntá it'é tí ch'ín Melqui na mé ch'ín Adi, a ntá it'é tí ch'ín Adi na mé ch'ín Cosam, a ntá it'é tí ch'ín Cosam na mé ch'ín Elmodam, a ntá it'é tí ch'ín Elmodam na mé ch'ín Er, <sup>29</sup> a ntá it'é tí ch'ín Er na mé ch'ín Josué, a ntá it'é tí ch'ín Josué na mé ch'ín Eliezer, a ntá it'é tí ch'ín Eliezer na mé ch'ín Jorim, a ntá it'é tí ch'ín Jorim na mé ch'ín Matat, <sup>30</sup> a ntá it'é tí ch'ín Matat la mé ch'ín Leví, a ntá it'é tí ch'ín Leví na mé ch'ín Simeón, a ntá it'é tí ch'ín Simeón na mé ch'ín Judá, a ntá it'é tí ch'ín Judá na mé ch'ín José, a ntá it'é tí ch'ín José na mé ch'ín Jonán, a ntá it'é tí ch'ín Jonán na mé ch'ín Eliaquim, <sup>31</sup> a ntá it'é tí ch'ín Eliaquim na mé ch'ín Melea, a ntá it'é tí ch'ín Melea na mé ch'ín Mainán, a ntá it'é tí ch'ín Mainán na mé ch'ín Matata, a ntá it'é tí ch'ín Matata na mé ch'ín Natán, <sup>32</sup> a ntá it'é tí ch'ín Natán na mé ch'ín David, a ntá it'é tí ch'ín David na mé ch'ín Isaí, a ntá it'é tí ch'ín Isaí na mé ch'ín Obed, a ntá it'é tí ch'ín Obed na mé ch'ín Booz, a ntá it'é tí ch'ín Booz na mé ch'ín Salmón, a ntá it'é tí ch'ín Salmón na mé ch'ín Naasón, <sup>33</sup> a ntá it'é tí ch'ín Naasón na mé ch'ín Aminadab, a ntá it'é tí ch'ín Aminadab na mé ch'ín Aram, a ntá it'é tí ch'ín Aram na mé ch'ín Esrom, a ntá it'é tí ch'ín Esrom na mé ch'ín Fares, a ntá it'é tí ch'ín Fares na mé ch'ín Judá, <sup>34</sup> a ntá it'é tí ch'ín Judá na mé ch'ín Jacob, a ntá it'é tí ch'ín Jacob na mé ch'ín Isaac, a ntá it'é tí ch'ín Isaac na mé ch'ín Abraham, a ntá

it'é tí ch'ín Abraham ná mé ch'ín Taré, a ntá it'é tí ch'ín Taré na mé ch'ín Nacor,<sup>35</sup> a ntá it'é tí ch'ín Nacor na mé ch'ín Serug, a ntá it'é tí ch'ín Serug na mé ch'ín Ragau, a ntá it'é tí ch'ín Ragau na mé ch'ín Peleg, a ntá it'é tí ch'ín Peleg na mé ch'ín Heber, a ntá it'é tí ch'ín Heber na mé ch'ín Sala,<sup>36</sup> a ntá it'é tí ch'ín Sala na mé ch'ín Cainán, a ntá it'é tí ch'ín Cainán na mé ch'ín Arfaxad, a ntá it'é tí ch'ín Arfaxad na mé ch'ín Sem, a ntá it'é tí ch'ín Sem na mé ch'ín Noé, a ntá it'é tí ch'ín Noé na mé ch'ín Lamec,<sup>37</sup> a ntá it'é tí ch'ín Lemec na mé ch'ín Matusalén, a ntá it'é tí ch'ín Matusalén na mé ch'ín Enoc, a ntá it'é tí ch'ín Enoc na mé ch'ín Jared, a ntá it'é tí ch'ín Jared na mé ch'ín Mahalaleel, a ntá it'é tí ch'ín Mahalaleel na mé ch'ín Cainán,<sup>38</sup> a ntá it'é tí ch'ín Cainán na mé ch'ín Enós, a ntá it'é tí ch'ín Enós na mé ch'ín Set, a ntá it'é tí ch'ín Set na mé ch'ín Adán, a ntá Dios mé xjeen ch'ín Adán.

## 4

### *Ch'ín Tsochren chrókjuachroe tí ch'ín Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> A ntá ch'ín Jesús imá chónta ch'án kjuāchaxiéñ Nchakuen Dios ntá kjanxin ch'án tí ntarió Jordán. Ntá tí Nchakuen Dios sákjuiko ch'án nteje.<sup>2</sup> Ntaha kjuák'e ch'án cuarenta yaon na ntá tí ch'ín Tsochren tjinkaon chrókjuachroe tí jehe ch'án. Kjónehya ch'án ninkehó tí cuarenta yaon a, a ntá chr'éxin ntá xrínahya ik'uén ch'án kjinta.<sup>3</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín Tsochren kíxin:

—Tí chaxín jaha Xjeen Dios la ntáche tí xro i kíxin chrók'óna niqtja.

<sup>4</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Náhí. Ntáchro xroon itén Dios kíxin: “Jehya niotjá ó chrók'uejóchónxin chojni. Náhí. Kaín tí tan nixja Dios tjejóchónxin chojni”\* —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá sákjuiko ch'ín Tsochren tí ch'ín Jesús ijnko jná imá noi ntá kjuako tí Jínahya kaín tí nación siín chjasintajni. <sup>6</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín Tsochren kíxin:

—Janhan tsotjaha kaín tí kjuachaxin la ko kaín tí nkehe tjete chóntha kaín tí nación a. Janhan na k'uayáha kaín tíha la ntá jie tsotjaha tí nkexro tjinkaván tsotjaha. <sup>7</sup> Tí tsjak'éxian tóch'ian tsjíkosáyana tí janhan ntá kaín tí nkehe la ts'óna kuéntá —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Sátjia Satanás, kíxin xroon itén Dios ntáchro kíxin “Chrókjuíkosáyehé Ínchéni Dios la jehó ch'án chrókjuích'ehe xra”† —ichro ch'án.

<sup>9</sup> A ntá ch'ín Tsochren mé sákjuiko ch'ín Jesús tí chjasin Jerusalén la sákjuiko ch'án tí chrítaón tí kja ninko, a ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tí chaxín Xjeen Dios jaha la titohé t'anótjenxian tí noi ntihi <sup>10</sup> kíxin ntáchro xroon itén Dios kíxin:

Dios mé ts'etuēnhen tí sín ángel kuénte ch'án kíxin ts'ayakonhan sín.‡

<sup>11</sup> Tsotsé sín itjá

kíxin tsotéhya totá ts'itja xro tí ts'anótjen§

—mé xíkaha ichro ch'ín Tsochren.

<sup>12</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

---

\* **4:4** Deuteronomio 8.8      † **4:8** Deuteronomio 6.13      ‡ **4:10**

Salmo 91.11      § **4:11** Salmo 91.12

—Náhí. Kjaxin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Chjiníhya chrókjuásixián kjuaxroan kjuachaxin kuénte Inchéni Dios”\* —ichro ch'ín Jesús.

**13** Mé xikaha tió kjuachahya tí ch'ín Tsochren kaín nkehe chrók'uëtuënen tí ch'ín Jesús ntá k'uaxrjenta ch'án iso yaon.

*Ch'ín Jesús kjuankíxin ch'án tí xra kuénte ch'án estado Galilea  
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

**14** Ntá ch'ín Jesús xíkjan ch'án estado Galilea ínaá na imá chóntha ch'án kjuachaxin kuénte Nchakuen Dios. Ntá tjejótjo sín nkuíxín ntiha kixin nkexro tí jehe ch'án. **15** Kjuakoxín ch'án tí ninkoe sín kaín chjasin la ko kaín xín chojni kjuanchia sín kjuasáya kixin kórjínhij sín tí kjuako ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Nazaret  
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

**16** Ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án chjasin Nazaret na mé tí chjasin tsík'ánkixin ch'án. Ntá tí yaon t'ok'éhe sín mé k'uíxenhen ch'án ijnko ninko Israel kixin xikaha kuénenhen ch'án. Ntá kjuák'exín toté ch'án kixin sinchekuáxin ch'án tí xroon itén Dios. **17** Chjéhe sín ch'án tí xroon kuénte tí profeta Isaías. Ntá kuakitjehe ch'án tí xroon ntá k'uitja ch'án nketí nixja xikihí:

**18** Tí Nchakuen Iténi Dios tjetjinkitsana má, kixin kjueyána ch'án kixin tsöxrjanka tí tan jína kuénte Dios tsjakohá tí sín nòa.

K'uëtuënnna ch'án kixin sintakitoha jína tí sín t'ává əsén kixin chóntahya sín nkerí tsaáxin sín, la ko tsjakohá tí sín tjejóchjina kixin nkexrí tsaá sín,

---

\* **4:12** Deuteronomio 6.16

la ko sintak'ikuqan tí sín t'ikonhyá,  
la ko sintakaá kaín tí sín tjejótjasóte kohya nkehe  
tsaáxin sín,

**19** la ko tsoxrjanka kíxín ó kjuixraká tí yaon kíxín tí  
nkekro tsitekaon la tsaá sín.<sup>†</sup>

**20** A ntá ch'ín Jesús kjuixin kjuínchekuáxin ch'án  
tí xroon, a ntá chjéhe ch'án tí ch'ín tjinkitsa tí  
xra ninko ntá kjuák'etjaxin ch'án. Ntá kaín tí sín  
tsíkójkotsé ntiha ninko naxa tjejókomá sín tí jehe  
ch'án. **21** Ntá kjuankíxín chronkaxín ch'án ntáchro  
ch'án kíxín:

—Ntá ijie la ó xiteyá tí nkehe kjuintakuáxian tí  
xroon itén Dios kuínhínrá —ichro ch'án.

**22** Ntá kaín sín kóxrjínhí sín tí kjuako ch'ín Jesús  
la ko chrakon sín kíxín náxrjón tí nkehe nixja ch'án.  
Ntá kjuanchankíhi sín kíchó sín ntáchro sín kíxín:

—¿A jehya xjeen ch'ín José tíhi? —ichro sín.

**23** Ntá kjuát<sup>e</sup>he ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxín:

—Kjá tsontáchrora kíxín janhan ijnko chojni ch'e  
xroqan chrókjuintakitoh jína əsenná senó, la ko  
tsontáchrora kíxín tí nkehe kuínhínrá kjuit'a tí  
chjasin Capernaum xikaha chrókjuit'a ntihi ch-  
jasenná, tsixrorá —ichro ch'án.

**24** Naxa tjenixja ch'án ntáchro ch'án kíxín:

—Ijnko nkehe chaxín tsotjónkará kíxín tí sín ch-  
jasén ijnko nkexro chrónka itén Dios la mé xráxín  
chóntehya sín kjuasáyé tí nkexro a. **25** Chaxín  
ntáxrjan kíxín k'uéjó itsjé chojni chjin tsíkók'án  
tí nación Israel tió kjuák'e ch'ín Elías tí nkexro  
k'uéchrónka itén Dios la ntá í k'uániáhya chrin iní  
nánó ko t'q la ko imá kókjinta nkuíxín chjasin  
ntiha. **26** Kjánchó Dios la k'uetueñhya ch'ín Elías

---

† **4:19** 4.18-19 Isaías 61.1-2

sáchrókjuitsjehe ch'án nijnko chojni chjin tsíkók'án tí nación Israel. Náhí. Dios k'uētuéhen ch'án kíxin sátsjitsjehe ch'án ijnko chojni chjin tsíkók'án itjen chjasin Sarepta chjino chjasin Sidón.<sup>‡</sup> <sup>27</sup> Kjaxin nación Israel k'uéjó nchónhya chojni chóntha chinlepra tió kjuák'e ch'ín Eliseo chrónka ch'án itén Dios, kjánchó nijnko sín kuítøehya sín jína la mé jehó ch'ín Naamán kjuixin ch'án nación Siria mé kuítøhe ch'án jína<sup>§</sup> —mé xikaha ichro ch'án.

<sup>28</sup> A ntá tió kuínhin sín xikaha ntáchro ch'ín Jesús la ntá kaín tí chojni k'uéjóxenhen ninko la mé imá kóninkaon sín. <sup>29</sup> Kuínkatjen sín itsé sín ch'án sákjuíko sín ch'án tí ikon chjasin la sákjuíko sín ch'án chrítaón tí tjo tí tjen tí chjasin a chrókjuinchek'anótjenxin sín ch'án tí tjo a. <sup>30</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uátsínka jnkosiné tí siín tí jehe sín la sákjuí ch'án.

*Ijnko chojni chóntha ijnko nchakuen tí jínahya  
(Mr. 1.21-28)*

<sup>31</sup> A ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án tí chjasin Capernaum na mé ijnko chjasin estado Galilea, na ntá ntaha kjuankíxin ch'án kjuakohé ch'án chojni tí yaon t'ok'éhe sín. <sup>32</sup> Chrakon sín kíxin nkexrí kjuako ch'án kíxin kjuakoxin ch'án kíxin chóntha ch'án kjuachaxin.

<sup>33</sup> A ntá nkaxenhen ninko kjuák'e ijnko ch'ín chóntha ijnko nchakuen tí jínahya k'óyakoxín itén tí ch'ín a, ntáchro kíxin:

<sup>34</sup> —Títóhéni; ¿nkekuénte tjiaté tí jeheni kaín ni, jaha Jesús kjuíxian chjasin Nazaret? ¿Á k'uinka

---

<sup>‡</sup> **4:26** 4.25,26 1 Reyes 17.9;18.1    <sup>§</sup> **4:27** 2 Reyes 5.1-14

kixin s̄incheck'itjáyanni? Ó tjátsoan tí jaha la ko nòna kixin jaha mé tí nkexro tjoá kuènte Dios —ichro tí nchäkuen tí jínahya.

<sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesúsjiehe k'uëtuënen tí nchäkuen tí jínahya ntáchro ch'án kixin:

—Tánia. T'axrjéxian tí ch'ín a —ichro ch'án.

A ntá tí nchäkuen tí jínahya kjuáka tí ch'ín a kjuítsínka ch'án nonte jnk̄osiné tí siín sín la k'uaxrje tí nchäkuen tí jínahya la kohya ninkehó kónhen tí ch'ín kjuítsínka. <sup>36</sup> A ntá kaín sín chrakon sín itjo sín kichó sín kixin:

—¿Xá nkexrí kixin xikaha nixja tí ch'ín i? Jehe ch'án chóntha kjuachaxin kixin k'uëtuënen ch'án tí nchäkuen tí jínahya k'uaxrjexín tí nkexro i —ichro sín.

<sup>37</sup> A ntá nkuíxín ntiha ikjo sín kichó sín kixin nkerí kjuaxroan kjuich'e ch'ín Jesúsjiehe.

*Ch'ín Jesúsjiehe kjuínchekitohe jína tí tjan ich'ee ch'ín  
Simón Pedro  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

<sup>38</sup> Ntá ch'ín Jesúsjiehe k'uaxrjexín ch'án tí ninko la ntá k'uíxenhen ch'án ntœe ch'ín Simón. A ntá tí tjan ich'ee ch'ín Simón mé níhi tjan chóntha tjan ijk̄o sóa jié ntá chronóehé sín ch'án kixin chrókjuinchekitohe ch'án tjan jína. <sup>39</sup> Ntá k'uísén ch'ín Jesúsjiehe tjan tjan ntá k'uëtuënen ch'án tí sóa a ntá kjuilin. Ntá tuéñxín k'uàya tjan la ntá kjuanjon tjan nkehe sine sín.

*Ch'ín Jesúsjiehe ch'án jína itsjé chojni  
níhi  
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

**40** A ntá kuétaón yaon ntá kaín tí sín chόnta sín sinníhi chόnta sín nchónhya clase chin mé kuiqao sín tí tjen ch'ín Jesús. Ntá kjuak'etja tja ch'án jnkojnko tí jehe sín a ntá xíkaha kuítóhe sín jína. **41** La ko nchónhya chojni níhi chόnta nchakuen tí jínahya la mé k'uaxrje tí nchakuen tí jínahya la k'oyako la ko ntáchro kixin:

—Jaha mé Xjeen Dios —mé ichro tí nchakuen tí jínahya.

Kjánchó ch'ín Jesús k'uetueñhen ch'án tí nchakuen tí jínahya la kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kixin tsonixja kixin ó nohe tí nchakuen tí jínahya kixin jehe ch'án na mé tí nkexro Cristo.

*Ch'ín Jesús kjuako ch'án tí estado Galilea  
(Mr. 1.35-39)*

**42** A ntá tí kóyao k'uínkaséyan ntá ch'ín Jesús k'uaxrjenta ch'án chjasin sákjuí ch'án nteje. A ntá kaín tí chojni kjuíkjayá sín ch'án la k'uitja sín tí tjen ch'án. Tjinkaon sín chrókjuinchexrjenhen sín ch'án kixin sáchrókjuihya ch'án ókjé. **43** Kjánchó kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—T'ichjánxín kixin sátsjia kaín chjasin ókjé tsoxrjanka tí tan jína kuénte Dios kixin nkexrí tí kjuachaxin t'etqan Dios, kixin xrá ó mé k'uinka —ichro ch'án.

**44** A ntá xíkaha k'uájikjako ch'ín Jesús kaín tí ninko Israel tí estado Galilea.

## 5

*Kjuaxroan itsé sín koché  
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> Ntá ijnko yaon kjuák'e ch'ín Jesús chrínta ntayaon Genesaret ntá kóchjina nchónhya chojni na mé k'uixitja kíchó sín kíxin tjinkaon sín chrókuinhin sín itén Dios. <sup>2</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kíxin tjejó iyó ntabárco jehó chjino chrínta ntayaon. A ntá tí sín itsé koche mé tsík'axrjexín sín ntiha la k'uéjó sín tjentoá sín la ko tjejótjonemá sín tí nchísén tséya sín koche. <sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uit'ótjen ch'án ijnko tí ntabárco ntiha na mé ntabárco kuénte ch'ín Simón na ntá chronóehe ch'án tí ch'ín Simón kíxin sátsjiko ch'án ntabárco ijnko chrínta ntá kjínya. Ntá ntahó kjuák'enkáya ch'ín Jesús tí nta kjuák'etjaxín ch'án kjuakohé ch'án nchónhya chojni siín chrínta ntá. <sup>4</sup> A ntá tió kjuixin nixja ch'án ntá ntáche ch'án tí ch'ín Simón kíxin:

—Tjíkoa ntabárco tí tjiá ntá ninká ntá itérá tí nchísén tseyará koche —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuátuhe ch'ín Simón ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, kjuich'eni xra kuenté tie la tséhyani ninkehó koche. Kjánchó tí jaha xikaha kuétuenhénni la mé tsochr'ánni tí nchísén ínaá —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Na ntá xikaha kjuich'e sín la ntá nchónhya koche tsítse tí nchísén la ntá tí nchísén kjuankíxin tinkák'ichje. <sup>7</sup> Ntá k'uèyaxín sín tja sín kíxin chróxrakoa tí sín ch'eko sín xra tjejóxenhen tí í jnko ntabárco kíxin tsjinkitsa sín. Ntá xrákao sín ntabárco kuénte sín ntá kjuinchekaón sín yói tí ntabárco ntá chrókjuachahya tí ntabárco na tjinkaon chrók'uániánki ntá. <sup>8</sup> Ntá xikaha k'uíkon ch'ín Simón Pedro ntá kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Títóhéni Ínchéni kíxin jeheni ijnko chojni chóntha jie —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Mé xikaha ichro ch'ín Simón kíxin chrakon ch'án la ko kjaxin chrakon tí í so sín tjejóko ch'án kíxin xikaha kónhen xrenájín nchónhya kache.  
<sup>10</sup> La ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, xjeen ch'ín Zebedeo, na mé jnkokoá ch'eko sín xrä ch'ín Simón, la kjaxin chrakon sín. Kjánchó ntáche ch'ín Jesús tí ch'ín Simón kíxin:

—Chrakonhya. Senó la kache k'uétse la nta jie la náhí la mé chojni tsjeyá —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá tió kjuíjiko sín tí ntabárcó tí chrínta ntá la kuítuhe sín kaín nkehe kuénte sín ntá chréhé sín sákjuíko sín tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohé ch'án jína ijnko chojni chóntha chinlepra*

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup> Kjuák'e ch'ín Jesús ijnko tí chjasin, ntá kui ijnko chojni níhi chóntha chinlepra. A ntá tió k'uíkon ch'án tí ch'ín Jesús ntá kjuák'exín toch'in ch'án chronóéhe ch'án jnkójína ntáchro ch'án kíxin:

—Ínchéni, tí tjinkávan jaha la jína chrókjuiñchekitohéni jína —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuéntoá tja ch'án ntá kjuak'etja tja ch'án chrítaón tí sinníhi ntáchro ch'án kíxin:

—Méxrä xikaha tjínkávan. Ntá jie sintakitoha jína —ichro ch'án.

Ntá xikaha ichro ch'án ntá tí chinlepra tuénxín kjuìnhin tí sinníhi. <sup>14</sup> A ntá k'uëtuënenhen ch'ín Jesús tí ch'ín a kíxin chróchenkahya ch'án ninkexró. Ntáchro ch'án kíxin:

—Sátjia tjítsjehé tí nchá<sup>t</sup>á la tsjánjuan tí nkehe tsík'etqan ch'ín Moisés ts'áyéh<sup>e</sup> Dios\* kíxin ntá tsonoexín kaín xín chojni kíxin ó kuít<sup>o</sup>ha jína —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Kjánchó qantsí k'uíxikónohe sín nkexrí tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús, ntá nchónhya chojni k'uíxikóchjinehe sín ch'án kíxin tsinhin sín nkehe tsjako ch'án, la ko tsitoexín sín jína tí chin chóntha sín. <sup>16</sup> Kjánchó ch'ín Jesús la k'uaxrjenta ch'án tí kohya chojni la ntaha nixjeexín ch'án Dios.

*Ch'ín Jesús kjuínchekít<sup>o</sup>he ch'án jína ijnko ch'ín tsík'en tote*

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

<sup>17</sup> A ntá ijnko yaon kjuák'ekjako ch'ín Jesús na ntá ntiha k'uéjótjaxin iso sín fariseo la ko iso tí sín tjako tí ley, tsíkjixin sín kaín tí chjasin ntsí estado Galilea la ko kaín tí chjasin ntsí estado Judea la ko tí chjasin Jerusalén. Ntá tí kjuachaxin kuénte Dios kjuakoxin ch'án kíxin sinchekeit<sup>o</sup>he ch'án chojni jína. <sup>18</sup> Ntá kui iso chojni tinkátsénki sín ijnko ch'ín tsík'en tote tjenkáya ijnko kania. Ntá tjinkaon sín chrók'uixenko sín ch'án tí nchia kíxin chrókjuak'e ch'án tí tjen ch'ín Jesús tjetjako ch'án. <sup>19</sup> Kjánchó xitjahya ts'ixenhen sín kíxin nchónhya chojni síxenhen nchia. Ntá k'uít'ótjen sín tí chrítaón nchia, ntá kjuakjin sín iso teja la ko tí nta sít'ó ntá ntiha kjuinkajinxin sín tí ch'ín níhi tjenkáya kania ntoí tí tjen ch'ín Jesús. <sup>20</sup> Na ntá tió k'uíkon ch'ín Jesús kíxin imá tinkáchónki sín ch'án ntá nixjehe ch'án tí ch'ín níhi, ntáchro ch'án kíxin:

---

\* **5:14** Levítico 14.4-8

—Jaha, ó kjuixin kjuìnhán tí jié chonta —ichro ch'án.

<sup>21</sup> A ntá tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo kjuankíxin sín kjo sín əsén sín kíxin: “¿Xá nkexro tíhi ch'ia ch'án ncheyóhę ch'án əsén ch'án Dios? Ninkexró xitjahya tsjakjílin ijié kixin jehó Dios mé chóntha kjuachaxin tsjatsen ijié chojni”, mé xikaha kjuenkayáxin sín.

<sup>22</sup> Ntá ch'ín Jesús la ó nohe ch'án tí nkehe tjenkayáxin sín ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuènte kíxin xikaha tjenkayáxinrá?

<sup>23</sup> ¿Nkehe əntsí xrahya chróntátjan ch'án? ¿Á əntsí xrahya chróntátjan ch'án kíxin ó kjuixin kjuìnhán ch'án tí ijié yámá ch'án, o á əntsí xrahya chróntátjan ch'án kíxin chrók'uínkatjen ch'án sáchrókjui ch'án?

<sup>24</sup> Méxra ijie tsjákoxiān kíxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóntha kjuachaxin ntihi chjasintajni tsjakjílinhin ijié chojni —ichro ch'án.

Ntá k'uetuenhen ch'án tí ch'ín tsík'en tote ntáchro ch'án kíxin:

—Jaha tétuñhan t'inkatjen tjatsíyan kaniqa la sájtja ntoa —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá tuénxín k'uínkatjen tí ch'ín tsík'en tote nkayakon kaín tí sín siín a la kuákja ch'án kaniée ch'án k'uékjak'eták'á ch'án ntá sákjuí ch'án ntoe ch'án la kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya. <sup>26</sup> Ntá kaín sín imá chrakon sín la kjuanchehe sín Dios kjuasáya kjónté chrakon sín la ntáchro sín kíxin:

—Ijie mé k'uíkonni əntsí má kjuaxroan jié —ichro sín.

*Ch'ín Jesús k'uíyehę ch'án tí ch'ín Leví  
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

**27** Ntá chr'éxín ntá ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án nchia ntá k'uíkon ch'án ijnko ch'ín nchekjènkí mé it'in ch'án Leví tjetjaxin ch'án tjech'e ch'án xrə nkaxenhen tí nchia ntsí tí xenkaxín chichaon a. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Chréhé tí janhan —ichro ch'án.

**28** Ntá ch'ín Leví mé tuénxín k'uínkatjen ch'án la ntá kuítóhe ch'án kaín xín nkehe ntá chréhé ch'án tí ch'ín Jesús.

**29** Ntá chr'éxín ch'ín Leví chónta ch'án ijnko kia jié ntœ ch'án kjuikosáyehe ch'án tí ch'ín Jesús. Kjaxin k'uéjó itsjé tí sín nchekjènkí la ko itsjé í so chojni chónta jié k'uéjótxaxinko sín tí ch'ín Jesús chjino tí mesa a. **30** A ntá tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley la mé kjuankíxin sín tjonta sín tí sín k'uájiko ch'ín Jesús ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuènte ntekoará la ko t'ikoará tí sín nchekjènkí la ko tí sín chónta jié? —ichro sín.

**31** A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Tí chojni níehya t'ichjánxiénhya sín nkexro sich'e xroan. Náhí. Jehó tí sín níhi mé t'ichjánxiénhin sín nkexro sich'ehe sín xroan.

**32** Janhan la k'uinkahya ntihi kíxin chrók'uíyahqá tí sín jína tjejó. Náhí. Janhan k'uinka kíxin ts'íyahqá tí sín chónta jié kíxin chrókuítóhe sín tí ijié sín ntá chrókuinkí sín tí tjenkayáxin sín —ichro ch'án.

*Tjanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kíxin á chrókjónahya sín tió tsonixjehé sín Dios*

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

**33** A ntá kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nkekuènte kíxin tí sín k'uék'ajiko ch'ín Juan jnkoyaxón nehya sín na nixjehé sín Dios, la ko

kjaxin xikaha ch'e tí sín xriko tí sín fariseo, a ntá tí sín xrikoa la ine sín la ko it'i sín? —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kíxin:

—¿Xá chrókjuachará chrókuétuenhenrá kaín tí sín tsík'íyéhe sín tsíkóchjina tí tjejó tí sín tsíkótehe kíxin chrókjónehya sín tí naxaq tjejóko sín tí ch'ín tsíkótehe? <sup>35</sup> Kjánchó tsjixraká tí yaon itsi chojni tsotsé sín tí ch'ín tsíkótehe sátsjiko sín ch'án. Ntá tí sín tsíkóchjina la ts'avá sín la í sinehya sín —ichro ch'án.

<sup>36</sup> Kjaxin kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Ninkexró chrókuaté ijkno camisa nixin ntá chrókjuak'eniéhe ijkno camisa ntaxisn kíxin xikaha chrókjuich'e sín ntá chrók'uitjáyan tí camisa nixin la ko kjaxin tí t'ó ka k'uaxrjexín tí camisa nixin tsoyóehya tí camisa ntaxisn.

<sup>37</sup> Kjaxin chrókuíkiahyará xranvino nixin ijkno tjuqxran ntaxisn kíxin tí xikaha chrókjuich'erá la chrók'uchje tí tjuqxran ntaxisn ntá chrók'uitjáyan tí xran la ko chrók'uitjáyan tí tjuqxran. <sup>38</sup> A ntá tí xranvino nixin chrókuikia ijkno tjuqxran nixin kíxin yói la chrók'uitjáyanhya. <sup>39</sup> La ko kjaxin ninkexró tió tsík'i tí xran ntaxisn naxaq chrókóxrjínhij chrók'ui xran nixin. Náhí. Tsontáchro ch'án kíxin íchá jína tí xran ntaxisn, tsixro ch'án —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

## 6

*Tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé k'uín sín iso noatrigó  
ijkno yaon t'ok'éhe tí sín israelita  
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)*

<sup>1</sup> Ijnko yaon t'ok'éhe sín la ch'ín Jesús k'uátsínka ch'án iso nonte t'óna noatrigó. Na ntá tí sín k'uájiko ch'án mé ik'uín sín iso noatrigó la kjuankíxín sín nkaya tja sín ó k'óntajinyá sín tí noa ntá kjóne sín.

<sup>2</sup> Ntá iso tí sín fariseo kjuanchankí sín kíxín:

—¿Nkekuente kíxin tjejoch'erá xra jie? La mé kohya kjuachaxin tsónhen xra tí yaon t'ok'éheni —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kíxín:

—¿Jahará á kjuinchekuáxinhárá tí xroon chrónka nkehe kjuich'e ch'ín David la ko tí sín k'uájiko ch'án tió k'uén sín kjinta? <sup>4</sup> Na mé jehe ch'án mé k'uíxenhen ch'án ntóe Dios la kjóne ch'án tí niotja tsíkóyaon, la ko kjaxin chjéhe ch'án tí niotja sín k'uájiko ch'án kjónté jehó siín kjuachaxin sine tí sín nchájt'á\* —ichro ch'ín Jesús.

<sup>5</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kíxín:

—Á ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóntha kjuachaxin ts'etoan nkexrí tsónhen tí yaon t'ok'éheni —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuinchekitóhe jína ijnko ch'ín tsíxámá tja*

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup> A ntá í jnko yaon t'ok'éhe chojni ntá k'uíxenhen ch'ín Jesús ijnko ninko Israel la ntá kjuankíxín kjuako ch'án. Á ntá ntaha kjuák'e ijnko ch'ín tsíxámá tja ch'án chjina. <sup>7</sup> Na ntá tí sín tjako tí ley la ko tí sín fariseo tjejó sín tsáyehé sín tí ch'ín Jesús chrók'uikon sín á sinchekitóhe ch'án chojni jína tí yaon t'ok'éhe sín kíxín ntá chrók'ueka sín ch'án jie. <sup>8</sup> Kjánchó jehe ch'án ó nohe ch'án

---

\* **6:4** 6.3-4 1 Samuel 21.6; Levítico 24.5-9

nkehe tjenkayáxin əsén sín ntá nixjehé ch'án tí ch'ín tsíxámá tja ntáchro ch'án kíxin:

—T'ínkatjen, tjak'e jnkosiné ntihi —ichro ch'án.

Ntá k'uínkatjen tí ch'ín a kjuák'exín tote ch'án.

<sup>9</sup> Ntá nixjehé ch'ín Jesús tí í so sín ntáchro ch'án kíxin:

—Tsjánchánkíhárá ijnko xra. Tí yaon t'ok'éheni la, ɿá jína chrókuich'eni ijnko nkehe jína ní o á chrókuich'eni ijnko nkehe jínahya? ɿÁ chrókuinchekitóheni chojni jína ní o á chrók'óyánni chojni? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá ch'ín Jesús komá ch'án kaín tí chojni siín ntiha ntá nixjehé ch'án tí ch'ín níhi ntáchro ch'án kíxin:

—Tjéntoá tjá —ichro ch'án.

À ntá tí ch'ín a xíkaha kjuúch'e ch'án ntá kuítóhe tja ch'án jína. <sup>11</sup> Kjánchó tí sín fariseo tjejó mé kóninkaon sín mé ntá kjo sín kíchó sín kíxin tjinkaon sín chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjueyá ch'án tí teyó sín ts'ajiko ch'án  
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

<sup>12</sup> À ntá ijnko yaon ch'ín Jesús sákjui ch'án ijnko jna kíxin ntaha tsonixjexín ch'án Dios la ntá ntahó kjuák'e ch'án kuenté tie tjenixjehé ch'án Dios. <sup>13</sup> À ntá tí k'uínkaséyan a na mé k'uíyehé ch'án tí sín chréhé sín ch'án ntá kjueyá ch'án teyó sín kíxin ts'óna sín apóstol ts'ajiko sín ch'án. <sup>14</sup> À ntá tí sín í mé xíkihi it'in sín. Na mé ch'ín Simón la ntá ch'ín Jesús kjuínchek'in ihnié ch'án Pedro kjaxin; la ko kíchó ch'án ch'ín Andrés; la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, la ko ch'ín Felipe, la ko ch'ín Bartolomé, <sup>15</sup> la ko ch'ín Mateo, la ko ch'ín Tomás,

la ko ch'ín Jacobo la mé it'é mé it'in Alfeo; la ko í jnko ch'ín Simón na mé tí ch'ín a mé k'uék'aji tí partido cananista; <sup>16</sup> la ko ch'ín Judas la kíchó ch'án mé it'in Jacobo; la ko ch'ín Judas Iscariote tí ch'ín kjuínchekji tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuakohé ch'an nchónhya chojni  
(Mt. 4.23-25)*

<sup>17</sup> Ntá ch'ín Jesús la ko tí jehe sín k'uínkajinxin sín tí jná ntá k'uéjó sín nonte yóxin jehe ch'án la ko tí sín kjueyá ch'án. Kjaxin k'uíxikóchjina nchónhya chojni kjuixin nkuíxin estado Judea la ko chjasin Jerusalén la ko tí chrínta ntayaon tí siín tí chjasin Tiro la ko tí chjasin Sidón. Ó kjui sín kíxin tsinhin sín tí nkehe tsjako ch'ín Jesús la ko tsitóhe sín jína. <sup>18</sup> A ntá tí sín kjuaxróxinhya k'uéjó k'uéchóntha sín nchäkuen jínahya na mé kuítóhe sín jína kjaxin. <sup>19</sup> Kaín chojni tjinkaon chrókuákoxin sín tí ch'ín Jesús kíxin kjuínchekitohe ch'án jína kaín xín chojni kíxin jehe ch'án chóntha ch'án kjuachaxin jié.

*Tí kjuachéhé la ko tí kjuaxróxinhya  
(Mt. 5.1-12)*

<sup>20</sup> Ntá komá ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Náxrjón tjejorá jahará nòará kíxin chontará kjuachaxiéen Dios.

<sup>21</sup> 'Náxrjón tjejorá jahará t'énxinrá kjinta ijie kíxin chr'éxin sinterá jína.

'Náxrjón tjejorá jahará tsjan kará ijie kíxin chr'éxin tsjanorá.

<sup>22</sup> 'Náxrjón tjejorá jahará nínkakonhanrá chojni la ko ts'inkítíará sín sátsjirá ókjé, la ko t'ántaxínhanrá sín la ko t'ákjenxin sín ihniárá éxí ijkno nkehe

jínahya kíxin tinkachónkirá tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>23</sup> Tsöcháhárá má la ko imá tsochontará kjuachhéhé tí yaon a kíxin ts'ayéhérá nkehe kuènte nkaya nkajní. A ntá xíkaha tí t'áchríjí tí sín jínahya ch'e la mé ósé kjuate sín tí sín k'uéchrónka itén Dios.

<sup>24</sup> 'A ntá jahará rícorá kjuaxróxinhya ts'ejorá chr'éxín kíxin ó kjuixin k'uayéhérá kaín nkehe.

<sup>25</sup> 'A ntá jahará kjónterá jína, kjuaxróxinhya ts'ejorá chr'éxín kíxin ts'enxinrá kjinta.

'A ntá jahará tjanorá jie, kjuaxróxinhya ts'ejorá chr'éxín kíxin ts'avará la ko tsotsjankará.

<sup>26</sup> 'Kjuaxróxinhya ts'ejorá tió kaín chojni tsjikosáyahará sín kíxin xíkaha tí t'áchríjí sín kjuikosáyehé tí sín ntoáhya k'uéchronka itén Dios ósé.

*Tsotjuèheni tí sín nínkakonhenni  
(Mt. 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> 'A ntá jahará tjejotinhínrá mé tjéxrjanka kíxin chrótjuèhérá tí sín nínkakonhanrá la ko jína chrókuínkitsará tí sín tjinkakonhya tí jahará.

<sup>28</sup> Jína nixjehérá tí sín t'ántaxínhanrá la ko tjanchehérá Dios kíxin tsjinkitsa ch'án tí sín chónkíhará sín. <sup>29</sup> Tí chjéhe ijnko nkexro ijnko tuqanrá chrókjóka tí í jnko nánko kíxin chróchjéhe sín tíha kjaxin. La ko tí siín ijnko nkexro tjinkaon sín tsakitsjaha sín tí chamara tjín t'inkayate na mé titohé kíxin kjaxin sátsjiko sín camisá kjaxin. <sup>30</sup> Tí jnkojín nkexro tjanchaha nkehe chonta la chjehé sín. A ntá tí tsakja sín nkehe kuéntá la tjanchehýa sín kíxin naxaq ts'ókjanhan sín. <sup>31</sup> Méxrä chrókuíkosáyehérá kíchuárá éxí yóhe

nkexrí tjinkáonrá chrókjuikosáyahará tí jehe sín kjaxin.

<sup>32</sup> 'Tí jehó tjuèhérá tí nkexro tjuàhará la tí xíkaha la kohya ninkehó tsjachahyará. Kjónté tí sín jínahya tjasin jie la xíkaha ch'e sín. <sup>33</sup> A ntá tí tjikosáyehérá jehó tí sín tjikosáyahará la kohya ninkehó tsjachahyará xíkaha. Kjónté tí sín jínahya tjasin jie mé kjaxin xíkaha ch'e sín. <sup>34</sup> La ko tí nchekjenrá chichaon jehó tí sín tjenkayáxinrá kíxin ts'ókjanhanrá sín tí chichaon, la tí xíkaha kohya ninkehó tsjachahyará. Kjónté tí sín jínahya tjasin jie xíkaha ch'e sín nchekjen kichó sín chichaon la ko chónhen sín kíxin tsokjan tí chichäkoen sín ínaá. <sup>35</sup> Kjánchó jahará chrótjuèhérá tí sín nínkakonhanrá la ko jína chrókjuich'ehlerá sín xra la ko chrókjuinchekjenrá sín chichaon la chróchoénhyará kíxin chrókjan tí chichäkoanrá ínaá. Mé xíkaha chrókjuich'erá la imá tsjachará la ko ts'ónará xjeen Dios nkaya nkajní kíxin jehe ch'án ch'ehe ch'án jína tí sín chóntehya ch'án kjuasáya la ko tí sín jínahya. <sup>36</sup> Chrókuikonóehérá kíchuárá éxí yóhē It'ará nkaya nkajní tikonóehé ch'án chojni.

### *Chrók'uántaxíenhyani kíchó ni*

(Mt. 7.1-5)

<sup>37</sup> 'Chrókuékahyará jie ókjé chojni kíxin ntá Dios chrókjuanchahya ch'án jie tí jahará. Chrókuétuañhyará kíxin chrókjuasóte í jnko chojni kíxin Dios kjaxin chrókjuinchekjasótiahyará ch'án tí jahará. Chrók'uitjáyanhanrá ichréen jie kjuasínhanrá í jnko chojni kíxin ntá Dios chrókjuinchek'itjáyanhanrá ch'án tí jie kjuásinrá.

**38** Chjehérá í so sín tí nkehe ts'áyéhé sín kíxin ntá Dios tsotjáhará ch'án nkehe jína kjaxin, tjetóxin ijnko medida jína chrókjuanjon ch'án, icha tsík'enka ch'án kíxin tsík'ótsjéyehe ch'án tí nkehe tsíkjachroayá ch'án tjetóxin tsjanjon ch'án. Dios tsotjáhará xikaha yóhé exí tsíchjehérá í so chojni.

**39** Ntá kjuíncheyóexin ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Xá á chrókójína ijnko chojni t'ikonhya chrókuiko í jnko chojni t'ikonhya? Tí xikaha la yói sín chrók'uanótjenyá sín ichréntoye. **40** Ijnko nkexro xrakohe la noehya exí tí nkexro tjako. Kjanchó tió tsjixin tsoxrakohe ch'án ntá tsongohe ch'án exí nohe tí nkexro kjuakohé ch'án.

**41** ¿A ntá nkekuénté tsjehé tí chjinínó ntsí tjenkánkí ikon tí kíchuá, tí naxá ántosán tí nta jié tjenkánkí ikuan? **42** ¿Mé xikaha nkexrí kíxin chróntáche kíchuá kíxin chrókuítóhe ch'án kíxin chrókuakitsjenkíhí ch'án tí chjinínó ntsí tjenkánkí ikon ch'án tí naxá ántosán tí nta jié tjenkánkí ikuan? Jaha la ntoáhya tjenkayáxian ch'ia jaha. Senó chrókuakitsjenkiá tí nta jié tjenkánkí ikuan kíxin ntá chrók'uikuan chrókuakitsjenkiá chjinínó ntsí tjenkánkí ikon tí kíchuá.

### Tí nta mé tjatsoanxínni tí to tsík'óna (Mt. 7.17-20; 12.34-35)

**43** 'Kohya nta jína chrók'óna to jínahya, la ko kjaxin kohya nta jínahya chrók'óna to jína.

**44** Jnkojnko tí nta mé tjatsoanxínni tí to t'óna. Tí ntach'i xitjahya tsjakjinjinni to higo la ko xitjahya ts'inni to uva. **45** Ijnko chojni jína la jína nixja ch'án kíxin jína asén ch'án. A ntá ijnko chojni jínahya la

mé nixja tí nkehe jínahya kíxin jínahya asén ch'án.  
Kíxin éxi tjenkayáxin asén mé xíkaha nixja ir'va.

*Ch'ín Jesú斯 kjuíncheyóexin éxí yaá nkexro  
kjuich'éna nchia  
(Mt. 7.24-27)*

**46** '¿Nkekuènte ntáchrórá kíxin janhan Închárá, la ntá tahyará kuentí nkehe tétuñhanrá? **47** Méxra kaín tí nkexro tóchjina tinhin tí nkehe ntáxrjan la ko titekaon sín la mé tsontáxrjan nkexro tí tóyóhē sín. **48** Na mé jehe sín tóyóhē ijnko nkexro kjuich'éna nchia la senó k'óxraya ch'án tóye nínka kíxin ntá sich'éna ch'án nchia chrítaón tí tjo a. A ntá tió k'uánkí tí ntarío la ikui tí ntq k'uíntate tí nchia, kjónté xíkaha la k'uátjoákohya la ní kuínkíhya tí nchia a kíxin jína tsík'óna chrítaón tjo tjekjen. **49** A ntá tí nkexro tinhin tí nkehe ntáxrjan la ntá tahoma sín kuenté la mé tóyóhē ijnko nkexro kjuich'éna nchia chrítaón nche la kohya tjo chrínkí. A ntá tió k'uánkí tí ntarío la ikui tí ntq k'uíntate tí nchia la ntá k'uátjoáko ntq tí nchia la ntá kuenté tí nchia la k'uítjáyan —mé ichro ch'ín Jesú斯.

## 7

*Ch'ín Jesú斯 kjuínchekithe jína ijnko ch'ín ch'ehe  
ijnko soldado romano xra  
(Mt. 8.5-13)*

**1** Ntá ch'ín Jesú斯 kjuixin nixjehe ch'án tí chojni a ntá sákjuí ch'án chjasin Capernaum. **2** Ntaha kjuák'e ijnko capitán romano la mé chónta ch'án ijnko nkexro ch'ehe ch'án xra imá tjuéhe ch'án la ntá jie níhi tí ch'ín a tjet'en ch'án. **3** A ntá tió kuínhin tí ch'ín capitán itjo sín nkexrí tjen ch'ín Jesú斯 ntá

ichr'án ch'án iso sín táda judío tsjijitsjehe sín tí ch'ín Jesús tsochronóehé sín ch'án kíxin chrókjuiji ch'án chrókjuincheketohe ch'án jína tí ch'ín ch'ehe ch'án xra. <sup>4</sup> Ntá kjuji sín kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús kjuankíxin chrónoehé sín ch'án ntáchro sín kíxin:

—Imá jína tí ch'ín capitán la mé tjinkaon ch'án chrókjunkitsa ch'án <sup>5</sup> kíxin tjuèhe ch'án tí nación kuènteni la ko jehe ch'án kjuinkitsa ch'án la ko k'uetoan kíxin ts'óna ijnko ninko kuènteni —ichro sín.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuiko sín ch'án. Ntá ó kjuíjichjina sín chjino tú nchia la mé tí ch'ín capitán k'uetoenhen ch'án iso chojni chóxin ch'án tsontáche sín tí ch'ín Jesús kíxin:

—Tadá. Tjinkakonhya ch'án chrótjáha ch'án xra kíxin jehe ch'án la jehya chojni jína la ko chrókósuehe kíxin chrók'uíxenhen ntoi ch'án. <sup>7</sup> Mé xikaha chrókósuehe ch'án chrókjuiji ch'án chrókjueyá ch'án tí jaha. Méxra tí kjuachaxin chrónixja ó chrókuitqexín jína tí ch'ín ch'ehe ch'án xra. <sup>8</sup> Kíxin jehe ch'án kjaxin t'ítuenhen ch'án la ko kjaxin chónta ch'án soldado t'etuénhen ch'án ínaá. Tió t'etuénhen ch'án ijnko sín kíxin sátsji la mé sátsji la ko tió t'etuénhen ch'án í jnko sín kíxin xrákoa la mé xrákoa la ko tió t'etuénhen ch'án í jnko sín kíxin sich'e ijnko xra la mé nchexiteyá ch'án —mé xikaha ichro tí sín cui.

<sup>9</sup> Ntá ó kuínhin ch'ín Jesús xikaha ntá chrakon ch'án kíxin xikaha tjenkayáxin tí ch'ín a, a ntá nkátjíá ch'án komá ch'án tí chojni chréhe ntáchro ch'án kíxin:

—Ntáxrjan kíxin naxa k'uítjahya nijnko nkexro israelita xikaha tinkáchónki éxi tí ch'ín i —ichro

ch'án.

<sup>10</sup> A ntá ó kjan nchia tí sín tsík'ítuenhen la ó k'uíkon sín kíxin ó tsíkitóhe jína tí ch'ín níhi.

*Ch'ín Jesús kjuínchexechón tí xjeen ijnko tjan k'án chjasin Naín*

<sup>11</sup> Ntá chr'éxín ntá sákjui ch'ín Jesús ijnko chjasin it'in Naín la ko sákjuíko ch'án tí sín k'uájiko ch'án la ko nchónhya í so chojni. <sup>12</sup> Tió kjuíjichjina sín tí chjasin a la k'uíkon sín nchónhya chojni sákjuíkjava sín ijnko chojni tsík'en na mé tí jnkokoá xjeen ijnko tjan k'án. Itsjé chojni chjasin ntiha sákjuíkotoxin sín tjan. <sup>13</sup> Ntá tió k'uíkon Ínchéni tí tjan a ntá kuíkonóhé ch'án tjan ntáchro ch'án kíxin:

—Tsjankahya —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Jesús kóchjinehe ch'án tí sín tinkátsénki tí nkexro tsík'en la kjuak'etja tja ch'án tí nkehe tinkátsénkia sín tí ch'ín tsík'en. A ntá tí sín kuámá nta k'uéjochónhen sín. Ntá ch'ín Jesús nixjehé ch'án tí ch'ín tsík'en ntáchro ch'án kíxin:

—Ntásoá. Tétuanhan t'aya —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Ntá tí ch'ín tsík'en tuénxín kjuák'etjaxín ch'án la ko kjuankíxin nixja ch'án. Ntá ch'ín Jesús kjuínchek'áyéhé ch'án iné tí ch'ín ntasoá la sákjuíko. <sup>16</sup> A ntá tió k'uíkon sín xíkaha kónhen la kaín sín imá chrakon sín la ko kjuankíxin kjuanchehe sín Dios kjuasáya ntáchro sín kíxin:

—Dios mé ichr'án ijnko chojni imá t'etqan chrónka itén Dios ts'ejókoni —ichro sín.

Kjaxin ntáchro sín kíxin:

—Ó kui Dios tsjinkitsa ch'án chjasén ch'án —ichro sín.

<sup>17</sup> A ntá nkuíxín estado Judea la ko kaín tí chjasin chjinaxón mé kuínhin sín kíxin nkehe tí kjuaxroan kjuúch'e ch'ín Jesús.

*Tí sín ichr'án ch'ín Juan Bautista  
(Mt. 11.2-19)*

<sup>18</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Juan mé chénka sín ch'án kaín tí nkehe tsíkónhen. Ntá k'uíyéhe ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án <sup>19</sup> k'uętuęnen ch'án sín sátsjitsjehe sín tí ch'ín Jesús tsjikjanchankíhi sín ch'án kíxin á jehe ch'án tí nkexro tsi ọ á tsochónhen sín í jnko nkexro, tsixro sín. <sup>20</sup> A ntá tí sín ichr'án ch'ín Juan mé kóchjina sín tí tjen ch'ín Jesús ntáchro sín kíxin:

—Ch'ín Juan Bautista k'uętoan ch'án kuini tsikjanchankíhani kíxin á jaha tí nkexro tsi ní ọ á tsochónhenni í jnko nkexro —ichro sín.

<sup>21</sup> A ntá tí yaon kjuúji sín na mé ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án itsjé chojni jína la mé kjuatsen ch'án kaín tí chin chónta sín la ko kuakitsje ch'án tí nchąkuen jínahya chónta sín la ko kjuínchek'ikon ch'án itsjé chojni t'ikonhya. <sup>22</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Sátjirá tjíchenkará tí ch'ín Juan kaín nkehe k'uíkonrá la ko kaín nkehe kuínhínrá kíxin tí sín k'uíkonhya la ó t'ikon sín jie, la ko tí sín k'uékjihya la ó tji sín jie, la ko tí sín k'uéchóntha chinlepra la ó kuítóhe sín jína, la ko tí sín kíenhya la ntá jie la ó tinhin sín, la ko tí chojni tsík'en la ó síxechón sín jie, la ko tí sín nòa síxrakóhe sín tí tan jína tsaáxin sín. <sup>23</sup> Ntá náxrjón tjen tí nkexro kohya nkehe t'inkákonhen tí tinkáchónki sín tí janhan —mé ichro ch'án.

**24** Tió sátsíkji tí sín ichr'án ch'ín Juan ntá kjuankíxin nixjehé ch'ín Jesús tí sín k'uéjó ntiha kíxin nkexrí tjen ch'ín Juan ntáchro ch'án kíxin:

—Tió sákjuítsjehérá ch'ín Juan nteje, ¿nkexrí k'uíkonrá tí jehe ch'án? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko tji nchexrayehe xrínto? **25** Tí náhí, ¿la ntá nkehe k'uíkonrá? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko nkexro tsík'itsa jína? Jahará ó nohará kíxin chojni tsík'itsa jína la ko chóntha kaín nkehe náxrjón la mé ntoe rey tjejó sín. **26** ¿A ntá nkexrí k'uíkonrá ch'án? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko nkexro chrónka itén Dios? Na mé xríjanka kíxin chaxín xíkaha jehe ch'án na mé antsí t'etoan ch'án la ntá tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé la kánhyó. **27** Ch'ín Juan mé tí nkexro kui éxí chrónka tí xroon itén Dios ósé ntáchro kíxin: Janhan mé tsochr'an ijnko nkexro tsochrónka itan kuéntana tsitónxin ntja,

kíxin tsjasiyóxin ch'án ntja kuéntá.\*

Mé xíkaha chrónka tí xroon itén Dios. **28** Ntá ijnko nkehe chaxín tsotjonkárá kíxin kaín tí nkexro k'uéjó senó k'uéchrónka itén Dios la kánhyó tjetoan sín la antsí tjetoan tí ch'ín Juan Bautista. Kjánchó ijnko nkexro kjónté tjetuanhya la tí ts'áyéhé sín tí kjuachaxién Dios nkaya nkajní la antsí tjetoan sín a ntá jehe ch'ín Juan la kánhyó —ichro ch'ín Jesús.

**29** A ntá tió kuínhin sín tíhi la ntá kaín tí chojni la ko tí sín nchekjènki tsíkikite ch'ín Juan la ó kjuátsoan sín kíxin Dios la jína ch'án. **30** Kjánchó tí sín fariseo la ko tí maestro tjako tí ley tsíkikitehya ch'ín Juan la mé tjinkakonhya sín tí nkehe tjinkaon

---

\* **7:27** Malaquías 3.1

Dios chrókjuinkitsa tí jehe sín. <sup>31</sup> Ntá ntáchro Ìnchéni kixin:

—¿Nkexrí chrókjuintayóaxian tí chojni tjejó jie?  
 ¿Nkehe chrókoyóhé sín? <sup>32</sup> Tóyóhé sín tí chánjan tjejótjaxin sín tí ntasin tsítán sín la t'íyehé kichó sín ntáchro sín kixin: “Kjuíncuentáchroni flauta la t̄ehyará la ko tsjeni isón kuènte chojni tsík'en la tsjankahyará.” <sup>33</sup> Kixin ó kui ch'ín Juan Bautista la kjónehya ch'án niotja la ko k'uíhya ch'án vino la ntá jahará ntáchrará kixin ijnko nchäkuen tí jínahya chónta ch'án. <sup>34</sup> A ntá kjaxin ikui tí Xjeen Dios K'óna Chojni la kjóne ch'án la ko ik'ui ch'án la ntáchrará kixin imá kjóne ch'án la ko imá ik'ui ch'án vino la ko t'ito ch'án tí sín tjasin jiē la ko tí sín nchekjènki. <sup>35</sup> A ntá tí xjeen Dios mé tjakoxin sín kaín tí nkehe tjinkaon Dios.

*Ch'ín Jesúس mé kjuák'e ch'án ntœe ijnko ch'ín fariseo it'in Simón*

<sup>36</sup> Ijnko ch'ín fariseo mé chronóhé ch'án tí ch'ín Jesúś kixin tsjiji ch'án ntœe ch'án sineko sín ch'án. Ntá sákjui ch'án ntœe tí ch'ín a, a ntá ntiha kjuák'etjaxin ch'án tí tjen mesa. <sup>37</sup> A ntá itjen ijnko tjan nchónhya jiē chónta tjan. Itjen tjan tí chjasin ntiha la ntá kónoha tjan kixin tsíkjiji ch'ín Jesúś ntœe tí ch'ín fariseo la ko ntaha sineko sín ch'án. Ntá kui tjan ntiha kuikao tjan ijnko xro tjete tsíkaón aceite xraxé náxrjón. <sup>38</sup> Ntá tsjánka tjan kóchjina tjan toté ch'ín Jesúś ntá ntäkon tjan kjuátanxín toté ch'án la ko kaxjhi tjan kjuínchexámáxin tjan toté ch'án la ko kjóneko kochíto toté ch'án la ko kjuíncheka tjan toté ch'án tí aceite xraxé náxrjón. <sup>39</sup> A ntá tió k'uíkon tí ch'ín fariseo tsík'íyehé tí ch'ín Jesúś ntá kjo ch'án

asén ch'án kíxin: “Tí chrókóchaxín tí nkexro i ijnko ch'ín chrónka itén Dios ntá chrókónohe ch'án kíxin nkexrí xéhe tí tjan tjetákóxín ch'án kíxin ijnko tjan jínahya tíha”, ichro ch'án. <sup>40</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí ch'ín fariseo kíxin:

—Simón, janhan chonta ijnko nkehe tsonixjaha  
—ichro ch'án.

Ntá kjuát<sup>e</sup>he tí ch'ín fariseo ntáchro ch'án kíxin:

—Chronka, Maestro —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—K'uéjó yaá chojni ntoa síkéhe sín chichaon ijnko ch'ín nchekjen chojni chichaon. Ijnko la síká ch'án quinientos denario. A ntá tí í jnko a la síká ch'án cincuenta denario. <sup>42</sup> A ntá kjuachahya sín k'ókjenhen sín tí chichaon tí ch'ín síkéhe sín ntá kuikónó<sup>e</sup>he ch'án sín ntá k'óxíka ch'án tí cuenta síká yói sín. A ntá jie chronka jaha kíxin nkexro tí yói sín qantsí chrótjuèhe tí nkexro kuikónó<sup>e</sup>he ch'án —ichro ch'ín Jesús.

<sup>43</sup> Ntá kjuát<sup>e</sup>he tí ch'ín Simón ntáchro ch'án kíxin:

—Janhan ntáxrjan tí nkexro kuikónó<sup>e</sup>he má —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Ntoá tjenkayáxian —ichro ch'án.

<sup>44</sup> Ntá ch'ín Jesús komá ch'án tí tjan a ntá ntáche ch'án tí ch'ín Simón kíxin:

—¿Á t'ikuan tí tjan a ní? Janhan na mé k'uíxanhán ntoa la ntá jaha la kjuánjonhya ntá chrók'ontia totená. Kjánchó jehe tjan ti ntakon tjan kjuínchek'óntixín tjan totená la ko kaxihi tjan kjuínchexámáxin tjan. <sup>45</sup> A ntá jaha la kjóntekoahyana kochíto. Kjánchó jehe tjan naxa kuít<sup>e</sup>hyá tjan neko kochíto totená. <sup>46</sup> Jaha

la kuíkitexinhya aceite kja. A ntá jehe tjan kuíkite tjan aceite xraxé náxrjón tótená. <sup>47</sup> Mé xikaha ntáxrjan kíxin imá tjuana tjan kíxin kaín tí nchónhya jie kjuasin tjan la mé kjuìnhin tjan. A ntá ijnko nkexro kjuìnhin intsíkoá jie la mé xikaha intsíkoá tjakoxin kíxin tjuana sín —ichro ch'án.

<sup>48</sup> Ntá nixjehé ch'án tí tjan a ntáchro ch'án kíxin:  
—Ó kjuìnhan tí jie chonta —ichro ch'án.

<sup>49</sup> A ntá kaín tí sín tsíkóchjina sín k'uéjótjaxin sín tí tjen ch'án mé kjuankíxin kjo sín kíchó sín ntáchro sín kíxin:

—¿Xá nkexro tíhi kíxin tjakjìnhin ch'án ijíé chojni?

<sup>50</sup> A ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí tjan a kíxin:  
—Ó kuaá jaha kíxin kuítekávan tí janhan. A ntá jie kjuaxróxin sátsjia ntoa —ichro ch'án.

## 8

*Iso chojni chjin kjuínkitsa tí xra kjuích'e ch'ín  
Jesús*

<sup>1</sup> A ntá chr'éxin ntá ch'ín Jesús k'uáji ch'án itsjé chjasin hyé la ko chjasin ntsíntsí kjuako ch'án la ko chrónka ch'án tí tan jína kíxin nkexrí tí kjuachaxin t'etqan Dios. A ntá tí teyó sín mé k'uájiko ch'án. <sup>2</sup> Kjaxin chréhe iso chojni chjin tsíkjinchekitohe ch'án jína tsíkakitsje ch'án tí nchakuen tí jínahya k'uéchonta sín la ko tsíkjatsen ch'án tí chin k'uéchonta sín. Ijnko tjan mé it'in María la ko kjaxin tikitexín tjan Magdalena na mé tsík'axrje yato nchakuen tí jínahya k'uéchonta tjan, <sup>3</sup> la ko í jnko tjan it'in tjan Juana ne mé xì mé it'in ch'án Chuza. Jehe ch'án mé ch'ehe ch'án xra

tí ch'ín Herodes t'etoan ch'án, la ko í jnko tjan mé it'in tjan Susana, la ko itsjé í so sín k'uéjó sín. A ntá kaín sín kjuanjon sín tí nkehe k'uéchóntha sín kjuínk̃itsa sín tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko ch'ín k'uénk̃a nonte*

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Ntá nchónhya chojni kójnkotsé sín kjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús, k'uaxrjexín sín kaín tí chjasin ntiha. A ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kíxin:

<sup>5</sup> —Éxí ijnko ch'ín sákjuík'lenk̃a noatrido nontee ch'án. Mé xíkaha sákjuí ch'án ik'ue ch'án tí noatrido a. Ntá iso noa la k'uanótjen chrínta ntja ntá nkaxénjin chojni tí noa a la ko kjaxin tí koxroxé k'uínk̃a va. <sup>6</sup> A ntá í so la k'uítji chrík'á xro ntá k'uayan la xámá kíxin kánhyó siín tjo. <sup>7</sup> A ntá í so la kjuítsínkák'á kach'i ntá k'uánkí kach'i la ntá í xitjahya k'uánkí tí no a kíxin tsíkjate tí kach'i. <sup>8</sup> A ntá í so la mé tsík'itjí nche jína. A ntá tió k'uánkí la k'óna jína la mé jnkojnko noatje k'óna ciento neno noa —mé xíkaha ichro ch'án.

Na ntá kjuixin kjuako ch'ín Jesús kaín tíha ntá itsen ntáchro ch'án kíxin:

—Tí tjinkáonrá chrókuinhínrá la tinhínrá —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chronkaxín nkekueñte kjuíncheyóexin ch'án*

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

<sup>9</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuanchankíhi sín ch'án kíxin nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuíncheyóexin ch'án. <sup>10</sup> Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Dios mé tsjinkitsa kíxin tsomonhará tí nkehe noehya í so chojni nkexrí t'etqan Dios. Kjánchó tí í so sín tjákohá sín kjuintayóaxoán kíxin ntá k'uíkon sín la kjónté tsjátsoanhya sín la ko kuínhin sín na kjónté naxa tienxínhyá sín.

*Ch'ín Jesús chronkaxín nkexrí t'axrjexín tí ch'ín k'uénka nonte  
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

**11** 'Ntá tsóxrjanca nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuintayóaxoán. Tí noatje mé tí itén Dios. **12** A ntá tí noa k'uanótjen chrínta ntja la mé tóyóhe tí sín kuínhin tí tan a. A ntá ó kui ch'ín Tsochren ntá kjuínchek'itjáyan ch'án kaín tí itén Dios kuínhin sín chrókuaáxin sín kíxin ntá chrókuitekakonhya sín tí nkehe chrókuaáxin sín. **13** A ntá tí noa kjuítsinkak'á xro la éxi yóhe tí chojni kuínhin itén Dios la tjoka kóxrjinhín sín kuinkáchónki sín. Na ntá itsi tí kjuaxróxinhya, a ntá tsítuhe sín tí itén Dios kuínhin sín kíxin naxa njinkahya chóntha nuèe. **14** A ntá tí noa kjuítsinkak'á kach'i na mé éxi yóhe ijnko chojni kuínhin tí tan jína kjánchó tjitoxienhya ntje sín kíxin tóxakonhen sín tí xra chóntha sín la ko tjinkaon sín tsochóntha sín itsjé nkehe la ko kaín tí nkehe tóxrjinhín sín mé t'inkákonhen kíxin xikaha la xitjahya sich'ehe sín xra Dios. **15** A ntá tí noa k'uínka nonte jína na mé éxi yóhe tí chojni kuínhin tí itén Dios a ntá kaín asén sin kuítekaon sín la ntá kuítóehya sín tí tan, a ntá xikaha la jína ch'ehe sín Dios xra.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin éxi ijnko xrohi tjeche  
(Mr. 4.21-25)*

**16** 'Nijnko nkexro chrókjuinchek'ákjen xrohi chrókjuak'émä nkaxenhen chí o chrókjuak'émä chrínkí cama. Náhí. Noi chrókjuak'e xrohi kíxin ntá tí sín ts'ixenhen nchia ts'ikonxín sín tí t'inkaséyan. **17** Kohya nkehe chrók'uejómá a ntá chr'éxín chrókónoxínhya; la ko kohya nkehe mó chrókónoehyani chr'éxín kíxin kaín nkehe la tsonoxíxin ti xrohi a. **18** A ntá chrókuinhínrá jína kíxin tí tjen ijnko nkexro chóntha nkehe la mé ts'áyéhe ch'án má. A ntá tí nkexro chóntha nkehe la mé ts'axrjehe ch'án kjónté tí nkehe ntsí tónhen ch'án kíxin chóntha ch'án.

*Tí iné la ko tí kíchó ch'ín Jesús*

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

**19** A ntá kjuíji iné la ko kíchó ch'ín Jesús tí tjen ch'án. Ntá xitjahya tsochjinehe sín ch'án kíxin nchónhya chojni siín. **20** A ntá ijnko sín ntiha tsíkjichenka ch'ín Jesús kíxin:

—Iná la ko kíchuá tjejó sín ntója la tjinkaon sín chrók'uikon sín tí jaha —ichro sín.

**21** Kjánchó kjuát̄ehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Tí sín tinhin itén Dios la ko titekaon sín na mé t'íkuān tí jehe sín éxí nañá la ko kíchiná —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús k'uetañhen tí xrínto la ko tí ntá kíxin ts'ixita*

(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

**22** Ntá ijnko yaon k'uixenhen ch'ín Jesús ijnko ntabárc̄o la koí tí sín k'uájiko ch'án. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Sátsjini tóhé ntayaon —ichro ch'án.

Ntá sákjuí sín. **23** Ntá nachrohe tjejót'atòye sín a ntá ch'ín Jesús mé kjuák'ejua ch'án. A ntá xrínahya

tjiān chjéhe xr̄intq̄ chr̄itaón nt̄a nt̄a xrankíxin sítikia nt̄a tí ntabárco nt̄a chrakon sín kíxin ts'aniankí nt̄a tí ntabárco. <sup>24</sup> Nt̄a kjuínchekjayéhe sín tí ch'ín Jesús, ntáchro sín kíxin:

—Maestro, Maestro. Tjejót'aniankíni nt̄a —ichro sín.

Nt̄a ch'ín Jesús k'uáya ch'án nt̄a k'uētuéñhen ch'án tí xr̄intq̄ la ko tí nt̄a kíxin ts'ixita, a nt̄a náxrjón k'uíxita tí nt̄a la ko tí xr̄intq̄. <sup>25</sup> Nt̄a ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin:

—¿Á nax̄a tinkachónkihyará Dios? —ichro ch'án.

Kjánchó jehe sín mé chrakon sín itjo sín kíchó sín kíxin:

—¿Xá nkexro tíhi kíxin t'etueñhen ch'án xr̄intq̄ la ko tí nt̄a la titekakonhen ch'án?

*Ijnko ch'ín nonte Gadara chóntha nchäkuen tí jínahya*

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

<sup>26</sup> Nt̄a kjuíji sín tí nonte Gadara, na mé tóhe ntayaon ntoí chók'èxin estado Galilea. <sup>27</sup> Nt̄a k'uinkajinjin ch'ín Jesús tí ntabárco nt̄a kóchjina ijnko ch'ín chjasin ntiha. Nt̄a ó má sé chóntha ch'án nchäkuen tí jínahya. Na nt̄a ni ké ch'án t'inkáyahya ch'án, la ko jehya nt̄oe ch'án k'uékjak'e ch'án na mé tjen ch'án tí panteón. <sup>28</sup> Tió k'uíkon ch'án tí ch'ín Jesús nt̄a kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús, nt̄a k'óyako ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuénte tjiaté tí jeheni, jaha Jesús Xjeen Dios itjen nkaya nkajní? Chronóahani nchek-jasótehyani —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Xikaha ntáchro ch'án kíxin ch'ín Jesús tsík'etueñhen tí nchäkuen tí jínahya kíxin ts'axrjexín tí jehe ch'án. Nchónhya veces tí

nchäkuen tí jínahya k'uék'etuenhen tí jehe ch'án; a ntá tí chojni k'uétsé sín ch'án k'uékjincenteto sín tja ch'án la ko toté ch'án la mé cadena tsíkóntetoxín ch'án kíxin tjinkaon sín chrókjuak'e ch'án. Kjánchó k'uékóchrínjin ch'án tí nkehe tsíkóntetoxín ch'án kíxin nchäkuen tí jínahya tjinkaon sáchrókjuiko ch'án nteje. <sup>30</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín a kíxin:

—¿Nkexrí it'ian? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Legión mé it'inni —ichro ch'án.

Ntáchro ch'án xikaha kíxin nchónhya nchäkuen tí jínahya chóntha ch'án. <sup>31</sup> A ntá kaín tí nchäkuen tí jínahya chronóehe tí ch'ín Jesús kíxin chrók'uetoanhya ch'án kíxin chrókjuitsínkayá tí toyé njinka. <sup>32</sup> A ntá ntiha tí jnä siín nchónhya cochíno xrine va. A ntá tí nchäkuen tí jínahya chronóehe tí ch'ín Jesús kíxin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin chrók'uixenhen tí cochíno a. A ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin. <sup>33</sup> A ntá tí nchäkuen tí jínahya k'uaxrjexín tí ch'ín a, a ntá k'uíxenhen tí cochíno a. A ntá kaín tí cochíno kuinká va sákjuí va nó nkaya tsäka k'uánótjenkí va ntä kjuínhin va ntä.

<sup>34</sup> A ntá tí sín sít'ayakonhen tí cochíno k'uíkon sín kíxin xikaha kónhen ntá chrakon sín kuinká sín sákjuíchronka sín tí chjasén sín la ko tí rancho. <sup>35</sup> A ntá tí chojni k'uaxrjexín sín chjasín sákjuitsjehe sín nkehe tí tsíkónhen. A ntá kjuíji sín ntiha tí tjen ch'ín Jesús ntá k'uíkon sín kíxin ntaha tjen tí ch'ín tsík'axrjexín tí nchäkuen tí jínahya. Ntaha tjetjaxin ch'án chrínkí toté tí ch'ín Jesús, ó tsík'inkáya ch'án iké ch'án kíxin ó jína tjen ch'án, a ntá chrakon sín tí k'uíkon sín xikaha. <sup>36</sup> A ntá tí

jehe sín tsík'ikon sín kíxin xíkaha kónhen la chrónka sín kíxin nkexrí kuítuhe jína tí ch'ín k'uéchónta tí nchäkuen tí jínahya. <sup>37</sup> A ntá kaín tí chojni chjasin Gadara kjuankíxin chronóehé sín tí ch'ín Jesús kíxin sáchrókjuixin ch'án ntiha kíxin imá chrakon sín. A ntá tí ch'ín Jesús k'uit'ótjen ch'án tí ntabárcó sákjuíxín ch'án ntiha. <sup>38</sup> A ntá tí ch'ín tsík'axrjexín tí nchäkuen tí jínahya chronóehé ch'án tí ch'ín Jesús kíxin á chrókjuanjonhya ch'án kjuachaxin sáchrókjui ch'án koí ch'án. Kjánchó ch'ín Jesús k'uëtuënenhen ch'án kíxin tsitohe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

<sup>39</sup> —Titøha satja ntøa la ko chrónka nkexrí ti kjuachaxin jié kuènte Dios kuítøaxián jína jaha —ichro ch'án.

A ntá sákjuí tí ch'ín a chrónka ch'án nkuíxín tí chjasén ch'án kíxin ijkno kjuaxroan jié kjuích'e ch'ín Jesús kjuínchekitøhe ch'án jína.

*Tí xjeen ch'ín Jairo la ko tí tjan kuákóxín iké ch'ín Jesús*

*(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Tió ch'ín Jesús kjan ch'án tí í jnko chrínta ntøa ntá nchónhya chojni siín ntiha la chéhë sín kjuíji ch'án ntiha, kíxin kaín sín tjejóchónhen sín ch'án. <sup>41</sup> Ntá kui ijkno ch'ín it'in Jairo na mé ijkno ch'ín t'etøan kuènte njnko. A ntá kjuák'exín toch'in ch'án tote tí ch'ín Jesús chronóehé ch'án kíxin sáchrókjui ch'ín Jesús ntøe ch'án <sup>42</sup> kíxin chóntha ch'án jnkokqáxón xjeen ch'án chjin chóntha teyó nánó la ó mero tjet'en tjan. A ntá sákjuí ch'ín Jesús la ntá nchónhya chojni chréhë k'uíxitja kíchó sín.

<sup>43</sup> Ntá siín sín ntiha. Na mé ntiha tjenkákjan ijkno chojni chjin níhi tjan sítji tjan jni na mé chóntha

tjan teyó nánó titoehya tjan jína. A ntá kaín nkehe k'uéchónta tjan kjuenkehé tjan tí sín ch'e xroqan la ko nijnko sín kjuachahya sín kjuinchekitohe sín tjan jína. <sup>44</sup> A ntá jehe tjan kóchjina tjan nóton tí ch'ín Jesús na ntá kuákóxín tjan tí iké ch'án, a ntá tuénxín tí jní la í kjuíhya tjan.

<sup>45</sup> Ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nkexro tí kuákóxínna? —ichro ch'án.

A ntá kaín sín ntáchro sín kíxin ninkexró, ichro sín. A ntá ch'ín Pedro la ko tí sín k'uéjóko ch'án ntáchro sín kíxin:

—Maestro, nchónhya chojni siín la ko tótéka sín la ntáhi ntáha, ¿ntá nkekuènte kíxin naxqá tjan-chankiá kíxin nkexro tí kuákóxian? —ichro sín.

<sup>46</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Jnkojín nkexro kuákóxínna kíxin kónòna kíxin kjuachaxin kuéntaná kuítœxín ijnko chojni jína —ichro ch'án.

<sup>47</sup> A ntá tió k'uíkon tjan kíxin ó kónoxín ntá kóchjina tjan chrakon tjan kjuák'exín tjan toch'in tjan chrínkí toté tí ch'ín Jesús. Ntá chrónka tjan nkayakon kaín xín chojni kíxin nkekuènte kuákóxín tjan iké ch'án la ko nkexrí kuítœxín tjan jína xíkaha.

<sup>48</sup> Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Jaha, xjeenni, ó kuítoha jína kíxin kuítekávan tí janhan. Kjuaxróxin sájtia —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Naxqá tjejótjo sín ntiha ntá xrínahya ikui ijnko nkexro kjuixín ntœ tí ch'ín t'etqan kuénte ninko, a ntá chénka ch'án tí ch'ín t'etqan kíxin:

—Xjaan na mé ó kjuixin k'uén. Áxri í chjeéhya xra tí maestro —ichro ch'án.

**50** A ntá tió kuínhin ch'ín Jesús la kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Chrakonhya. Títækávan tí janhan la tsitohe xjaan jína —ichro ch'án. A ntá sákjuí sín.

**51** A ntá tí kjuíjik'ixenhen sín nchia ntá kuítøehya ch'ín Jesús kíxin ókjé nkexro chrók'uixenko ch'án nchia. Jehó ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan la ko tí it'é la ko tí iné tí xjachjin chrók'uixenhen sín tí tjen tí xjan a. **52** Kaín tí sín tjejó ntaha tsjánkàmä sín tí xjan a. Kjánchó jehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Tsjankahyará. Tí xjan la tsík'enhya la tjejua xjan —ichro ch'án.

**53** Ntá tjanoá sín ch'án kíxin jehe sín la ó nohe sín kíxin tsík'en xjan. **54** A ntá jehe ch'án itsé ch'án tja xjan ntá itsen k'uíyehé ch'án tí xjan ntáchro ch'án kíxin:

—Tjarisoá, t'aya —ichro ch'án.

**55** Ntá kjan asén tjan ntá tuénxín k'uínkatjen tjan. Ntá k'uëtoan ch'ín Jesús kíxin tsjanjon sín nkehe sine tjan. **56** Ntá it'é la ko iné xjan la chrakon sín. A ntá ch'ín Jesús k'uëtuéñhen ch'án sín kíxin ninkexró chróchenkahya sín kíxin xíkaha kónhen.

## 9

*Ch'ín Jesús ichr'án ch'án tí teyó sín*

*(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

**1** Ntá ch'ín Jesús k'uëtoan kíxin tsochjina tí teyó sín k'uájiko ch'án. Ntá chjéhe ch'án sín kjuachaxin tsakitsje sín kaín tí nchäkuen tí jínahya chóntha chojni la ko sinchequitohe sín chojni jína. **2** Ntá k'uëtoan ch'án kíxin sátsjikjako sín nkexrí tí kjuachaxin

t'etoan Dios la ko sinchekitohe sín chojni jína. <sup>3</sup> La ko k'uetoan ch'án kíxin:

—Ninkehó nkehe sátsjikohyará ntja sátsjirá, ni tí nta tjíxinrá la náhí, ni bolsa la náhí, ni niotja, ni chichaon, la ko tsjíkoará jehó tí ka tjejóyará ó. <sup>4</sup> A ntá tí tsjasánrā ijnko nchia tsjanjon sín kjuachaxin la ntahó tsitóhará la tsjixixín tí xrä ntá sátsjíxinrá ntiha. <sup>5</sup> A ntá tí tsjasánrā ijnko chjasin la ntá tsjanjonhya sín kjuachaxin tsjákorá ntá t'axrjéxinrá tí chjasén sín ntiha tsotsénkará tí nche chónta totárá tsjákoxínrá xíkaha kíxin Dios sinchekjasóte tí jehe sín —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá sákjuí sín kaín tí chjasin ntsíntsí sákjuíchronka sín tí tan jína tsaáxin chojni la ko kjuínchekitohe sín chojni jína kaín chjasin.

*Ik'uén ch'ín Juan Bautista  
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

<sup>7</sup> A ntá tí ch'ín Herodes t'etoan kuínhin ch'án kaín tí xrä tjech'e ch'ín Jesús la tóxakonhen ch'án kíxin iso sín ntáchro sín kíxin ch'ín Juan Bautista la ó tsíxechón ch'án, ichro sín. <sup>8</sup> A ntá iso sín ntáchro sín kíxin ch'ín Elías tsíxechón ch'án mé tí nkexro k'uéchronka itén Dios ósé. A ntá í so sín la ntáchro sín kíxin jnkojín tí sín k'uéchronka itén Dios ósé la mé ó tsíxechón, ichro sín. <sup>9</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Herodes kíxin:

—Janhan mé kuétoan kóchrínjin sín kja ch'ín Juan. ¿Á chrókóchaxín jehe ch'án kíxin nchónhya kjuaxroan kuínhän tí tjech'e ch'án? —ichro ch'án. A ntá kjaxin jehe ch'án tóxakonhen ch'án sáchrókjuitsjehe ch'án tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuanjon nkehe kjóne in'ó mil chojni  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

**10** A ntá tió kjan tí sín k'uájiko ch'ín Jesús ntá chénka sín tí jehe ch'án kaín tí xrä kjuúch'e sín. Ntá k'uaxrjentako sín ch'án tí kohya ninkekxró chjinaxón chjasin Betsaida. **11** Ntá tió k'uíxikónohe chojni kíxin ntaha tjen ch'ín Jesús ntá sákjuúchréhe sín ch'án. A ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin ts'ejó sín. Ntá kjuankíxin chrónka ch'án nkekxri tjen tí kjuachaxin t'etoan Dios la ko kjuínchekitohe ch'án chojni jína.

**12** A ntá ó ntá kóntó ntá tí teyó sín k'uájiko ch'ín Jesús kóchjinehe sín ch'án ntáchro sín kíxin:

—Nixjehé tí chojni kíxin sátsji sín tí chjasin ntsí la ko tí ichrén nchia chjinaxón sátsjik'ok'éhe sín la ko sátsjikjeyá sín nkehe sine sín kíxin jaha la ó noha kíxin nteje téjóni la kohya nkehe tsochjéheni sín —ichro sín.

**13** Kjánchó ch'ín Jesús ntáche ch'án sín kíxin:

—Chjehérá sín nkehe sine sín —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kíxin:

—Chóntahyani itsjé nkehe; jehó in'ó niotja la ko yaá koche chántani. ¿Á tjinkávan sátsjik'enani nkehe sine kaín tí chojni siín? —ichro sín.

**14** Kíxin siín chjina in'ó mil chojni ntoa. A ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí sín xriko ch'án kíxin:

—Ntácherá sín tsojnkojié sín ts'ixitjaxin sín jnkojnko cincuenta sín —ichro ch'án.

**15** A ntá xíkaha kjuúch'e sín k'uetoan sín, a ntá k'uixitjaxin sín kaín sín. **16** A ntá ch'ín Jesús kuákja ch'án tí n'ó niotja la ko tí yaá koche. Ntá konta ch'án nkajní kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios kíxin

kjuanjon tí nkehe sine sín. Ntá kóchrít'ó ch'án tí niotjá la ko tí koche la chjéhe ch'án tí sín xriko ch'án. A ntá jehe sín k'óxikayéhe sín chjéhe sín kaín tí chojni siín. <sup>17</sup> A ntá kaín sín kjóne sín la kókjehe sín. A ntá chr'éxín kjuenájín sín kaín tí nkehe síxehé mé teyó ntaxra kjuínchekaón sín.

*Ch'ín Pedro mé chrónka kíxin ch'ín Jesús mé tí  
Cristo*  
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

<sup>18</sup> Ntá ijnko yaon ch'ín Jesús k'uaxrjenta ch'án tjenixjéhe ch'án Dios. Ntá tjejóko ch'án tí sín xriko ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kíxin:

—¿Nkehe ichro tí chojni kíxin nkexro tí janhan?  
—ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá jehe sín kjuátēhe sín ntáchro sín kíxin:  
—Iso sín ntáchro sín kíxin jaha tí Juan Bautista.  
A ntá í so sín ntáchro sín kíxin jaha la tí ch'ín Elías.  
A ntá í so sín ntáchro sín kíxin jaha ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios ósé mé ó tsíxechón—ichro sín.

<sup>20</sup> A ntá kjuanchankíhi ch'in Jesús tí jehe sín kíxin:

—A ntá jahará, ¿nkechrorá, nkexro tí janhan?  
—ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Pedro kíxin:  
—Jaha tí Cristo ichrl'án Dios —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónka kíxin its'en ch'án*

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30—9.1)

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uëtuñhen ch'án sín kíxin ninkexró tsochenkahya sín kíxin nkexro tí jehe ch'án. <sup>22</sup> Ntá chénka ch'án sín kíxin:

—Tí Xjeen Dios K'óna Chojni t'ichjánxín tsjasóte nchónhya nkehe tsöñhen la ko tsitekakuenhya tí sín t'etoan kuènte nñjko la ko tí sín t'etoan kuènte

tí sín nch'at'á la ko tí sín maestro tjako tí ley. Ts'óyán sín tí jehe ch'án, kjánchó tí níxín yaon na ó tsoxechón ch'án ínaá —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá chr'éxín chénka ch'án kaín sín kíxin:

—Tí chaxín tsochréhérá tí janhan na t'ichjánxín tsitohérá kaín tí nkehe tjaké asánrá, ntá tsamará tí ntacruz kuéntará jnkojnko yaon, a ntá tsochréhérá tí janhan. <sup>24</sup> Tí nkexro tjinkaon jehó sinchekaá asén mé ts'itjáyan. A ntá tí nkexro sinchek'itjáyanxín asén kíxin tinkáchónki tí janhan la tsaá. <sup>25</sup> ¿A ntá nkehe ts'onhen tí chrókjuacha ijnko chojni chróchóntha kaín nkehe siín chjasintajni a ntá kjuachón chrókjuinchek'itjáyan ch'án? <sup>26</sup> A ntá jnkojín chojni chrókósuehé kíxin tinkáchónki tí janhan la ko tí nkehe tjákua, a ntá kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsosuëhé chróntáchro ch'án kíxin chóxin ch'án tí jehe sín tió tsi ch'án éxi ijnko rey tsikao ch'án tí kjuachaxin kuénte It'é ch'án la ko tí sín ángel jína. <sup>27</sup> Tíhi mé ntoá xrjanka kíxin iso chojni tjejó ntihi tjejótinhin sín naxá ts'enhya sín ts'ikon sín kíxin Dios ts'etqan tí kjuachaxin kuénte ch'án.

*K'uíxitóxín nkexrí tsjehe ch'ín Jesús*

*(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

<sup>28</sup> A ntá k'uátsínska ijní yaon tí tsíchronka ch'án tíhi ntá sákju<sub>uk</sub>o ch'án ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan la ko ch'ín Jacobo la chrìn sín ijnko jná kíxin tsonixjehe ch'án Dios. <sup>29</sup> Ntá ch'ín Jesús tjenixjehe ch'án Dios ntá k'uíxitóxín nkexrí tsjehe ch'án la ko tí iké ch'án la tjóá la ko tjákini tsjehe. <sup>30</sup> Ntá xrínahya k'uíkon sín yaá chojni tjejótjo sín tí jehe ch'án na mé jehe sín la tí ch'ín Moisés la ko tí ch'ín Elías. <sup>31</sup> Imá t'inkáséyan jnkontatjen tí tjejótjo sín tjejótjo sín tí

ch'ín Jesús kíxin nkexrí its'en ch'án la ko nkexrí tsjasótexín ch'án tí chjasin Jerusalén. <sup>32</sup> A ntá ch'ín Pedro la ko tí sín tjejóko ch'án la imá kuihi sín kotáchrin; kjónté la k'ucléjósjehe sín k'uikon sín tí kjuachaxin kuènte ch'ín Jesús la ko k'uíkon sín tí yói chojni ntoa tjejóko sín ch'án. <sup>33</sup> A ntá tió sátsji tí yói sín tjejóko ch'ín Jesús ntá ch'ín Pedro ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kíxin:

—Maestro, jína kíxin tjejóni ntihi. Chrókjuich'énani iní nchia la mé ijkno kuéntá la ijkno kuénte ch'ín Moisés la ko ijkno kuénte ch'ín Elías —ichro ch'án.

Kjánchó ch'ín Pedro í noehya ch'án nkehe chróntáchro ch'án kíxin chrakon ch'án. <sup>34</sup> A ntá naxa tjenixja ch'án ikui ijkno tjuí kjuák'etja tí jna tjejó sín. Ntá chrakon sín tjejó sín chrínkí tí tjuí. <sup>35</sup> Ntá xrínahya kuínhin sín chríkjan tí tjuí itén nkexro ntáchro kíxin:

—Tíhi mé Xjanna, imá tjuahä ch'án. Tinhínrá tí nkehe tsochronka ch'án la ko tí nkehe tjako ch'án.

<sup>36</sup> A ntá tió kjuixin kuínhin sín tí tan nixja ntá k'uíkon sín kíxin jeho ch'ín Jesús tjen. A ntá tí jehe sín la tání sín kíxin xíkahya k'uíkon sín tí yaon a la ninkexró chenkahya sín tí nkehe k'uíkon sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitóhe jína ijkno chánjan chóntha nchakuen tí jínahya*

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

<sup>37</sup> A ntá tí yaon chr'éxin k'uínkajinxin sín jna la ntá nchónhya chojni sákjuixinhin sín ntja ch'ín Jesús. <sup>38</sup> A ntá ijkno chojni tjenkákjan ch'án tí chojni kjuíji ntá itsen nixja ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, chronóahani kíxin chrótsjehé tí xjeenni kíxin jnkokoaxón ó chóntani ą ntá níhi xjan. <sup>39</sup> Chónta xjan nchakuen tí jínahya la ntá nchek'iyato xjan la ko nchek'aniáte xjan nchexrànka xjan kíxin tjotéhe xjan la ko ntalóxrjo sítixin ir'va xjan la ko ncheníhi xjan, na mé chrohyá tsjìlinhin xjan. <sup>40</sup> A ntá chronóeheni tí sín xríkoá chrókuakitsje sín tí nchakuen tí jínahya, kjánchó kjuachahya sín —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará chaxínhyá chojni tinkáchónki tí janhan. Jehya jína tjenkayáxirá. ¿Xá hasta nkesá tjinkáonrá ts'ejóni tsjákohará kixin nunca t'itjáhyará? Xrákoá tí xjan ntihi —ichro ch'án.

<sup>42</sup> A ntá kóchjina tí chánjan. A ntá tí nchakuen tí jínahya kjuáka xjan nonte la ko kjuínchek'aniáte xjan ínaá. Kjánchó ch'ín Jesús jiéhe k'uetuñhen tí nchakuen tí jínahya kíxin ts'axrjexín xjan. Ntá k'uaxrje tí nchakuen tí jínahya ntá kuítóhe xjan jína. A ntá ch'ín Jesús kjuínchek'áyéhe tí it'é xjan. <sup>43</sup> A ntá kaín sín chrakon sín kíxin k'uikon sín tí kjuachaxin jié kuénte Dios.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án ínaá kíxin its'en ch'án  
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Naxā chrakon sín kaín sín kíxin tí kjuaxroan kjuích'e ch'ín Jesús la ntá ntáche ch'án tí sín xríko ch'án kíxin:

<sup>44</sup> —Tinhínrá jína tíhi la ko t'itjáyanhyará. Tsotsé sín tí Xjeen Dios K'óna Chojni la ko tsjikaán sín ch'án tí tjejó tí sín t'etqan —ichro ch'án.

<sup>45</sup> Kjánchó jehe sín kienxínhyá sín tí nkehe ntáchro ch'án kíxin naxā kjuanjonhyá Dios

kjuachaxin kíxin chrókuienxín sín, ntá chrakon sín na kjuanchankíehya sín ch'án kíxin nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án.

*Nkexro tí imá tjetoan ts'etoan  
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús kjuankíxin sín itjo sín kichó sín kíxin nkexro tí jehe sín antsí má tjetoan ts'etoan. <sup>47</sup> Kjánchó ch'ín Jesús kónohe ch'án nkehe tjenkayáxin əsén sín. Ntá kuákja ch'án ijnko chánjan ntá kjuak'e ch'án tí tjen ch'án <sup>48</sup> ntá ntáche ch'án sín kíxin:

—Tí jnkojín nkexro chrók'uáyéhe tí xjan i kíxin tinkáchónki sín tí janhan mé xikaha chrók'uáyéhe sín tí janhan. A ntá jnkojín nkexro chrók'uáyéhe tí janhan mé xikaha chrók'uáyéhe tí nkexro chr'ánnna k'uinka. A ntá tí jnkojín nkexro antsí chrókjuinchéhnkehya la mé antsí chrók'uáyéhe kjuachaxin chrók'uetoan.

*Tí nkexro nínkakuenhya tí jeheni la mé tóxrjínhín ch'án tí xra ch'eni  
(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup> Ntá ntáchro ch'ín Juan kíxin:

—Maestro, k'uíkonni ijnko nkexro kjuachaxin ihniá kuakitsjexín ch'án nchäkuen tí jínahya chónta chojni. A ntá chénkani ch'án kíxin xikahya chrókjuich'e ch'án kíxin xrikohyaní ch'án.

<sup>50</sup> Kjánchó ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Xikahya chróntáche ch'án kíxin tí nkexro nínkakuenhya tí jeheni la kjá tóxrjínhín tí xra ch'eni —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Jacobo la ko tí ch'ín Juan*

**51** A ntá ó kóchjina tí yaon sátsji ch'ín Jesús nkaya nkajní, na ntá táchó kjuenkayáxin ch'án sátsji ch'án chjasin Jerusalén. **52** Ichr'án ch'án chojni kuitónxin ntja q ntá jehe sín sákjuí sín ijnko chjasin ntsí estado Samaria sákjuikjeyá sín nchia ts'ok'èxin sín. **53** Kjánchó tí sín samaritano kjuanjonhya sín kjuachaxin chrók'uejó sín kíxin k'uíkon sín kíxin ó xra ó sátsji ch'án chjasin Jerusalén. **54** A ntá tió k'uíkon tí sín k'uájiko ch'án la mé ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan la ntáchro sín kíxin:

—Inchéni, ¿á tjinkávan kíxin chrókjuanchiani xrohi chrók'uinkajinxin nkaya nkajní chrókjuinchek'itjáyan tí jehe sín éxi kjuanchia tí ch'ín Elías?\* —ichro sín.

**55** Ntá ch'ín Jesús kuinkátjíá ch'án komá ch'án tí jehe sín ntá kjuentuéhe ch'án sín ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará la kjá noahyará nkexro nchäkuen chontará. **56** Kíxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni kuihyá ch'án kíxin chrókjuinchek'itjáyan ch'án chojni. Náhí. Xra ó ikui ch'án sinchekaá ch'án chojni —ichro ch'án,

Ntá sákjuí sín í jnko chjasin ntsí.

*Tí sín tjinkaon chróchréhe sín tí ch'ín Jesús  
(Mt. 8.19-22)*

**57** A ntá jehe sín sákjuí sín ntja ínaá. Ntá xeta sín ijnko nkexro ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kíxin:

—Inchéni, tjinkaonni chróchréheni tí jaha nketí tjinkávan sátsjia —ichro ch'án.

**58** Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

---

\* **9:54** 1 Reyes 18.30-40

—Tí koxróntá chónta va itjueé va la ko tí koxroxé chónta va káké va. A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni chóntahya nketí ts'ok'èxin ch'án —ichro ch'án.

**59** A ntá ntáche ch'án í jnko nkexro:

—Chröhé tí janhan —ichro ch'án.

Kjánchó kjuátēhe ch'án kíxin:

—Ìnchéni, tjtöhéni senó sátsjikjäváni it'eni —ichro ch'án.

**60** Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Tjtöhé kíxin tí chojni tsík'en la jnkokón sín tsík'en tsjavá kichó sín. A ntá jaha la sátsjikjàkua nkexrí tjen tí kjuachaxin t'etoan Dios —ichro ch'án.

**61** Ntá ntáchro í jnko nkexro kíxin:

—Ìnchéni, tjinkaonni tsochréheni tí jaha. Jehí tjtöhé tsjinixjeheni tí sín siín ntöeni —ichro ch'án.

**62** Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Tí nkexro kjuankíxin tsotsé ch'án arado ntá chrókjan chrókotónhen nóton mé xikaha xitjahya sich'ehe ch'án Dios xra.

## 10

*Ch'ín Jesús k'uëtuëñhen setenta chojni sátsjikjako sín*

**1** Ntá chr'éxín Ìnchéni kjueyá ch'án í jnko setenta chojni ntá k'uëtuëñhen ch'án sín sátsji sín yoyó sín sátsji sín tsitónxin sín ntia tí kaín chjasin na ko nkuixín tjinkaon ch'án sáchrókjui ch'án. **2** Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Chaxín ntáxrjan kíxin imá tsík'óna, a ntá tí chojni ch'e xra mé tsjéhya. Chrókjüanchehérá tí Ìnché nonte kíxin chróchr'án ch'án itsjé chojni

chrókjuich'e xra. <sup>3</sup> Sátjirá jahará. Xráxinkáonrá kíxin tétuānhanrá sátsjirá éxí kolélo ts'ejóyákjanrá chríkjan tí kolobo. <sup>4</sup> Tsjíkoahyará kabólsá la ko tjoq t'inka chichaon la ko tókate tjíkoahyará la ko tí nixjehérá chojni tí ntia titoéhyará kíxin chrókjuintaxrjanhanrá sín. <sup>5</sup> A ntá tió tslixéhenhénrá jnkójin nchia la senó nixjehérá sín ntáchrórá kíxin ts'áyéhé sín kjuaxróxin, tsixrorá. <sup>6</sup> A ntá tí tjejó sín kjuaxróxin ntiha la nixjehérá sín la ts'áyéhé sín kjuaxróxin. A ntá tí la náhí, a ntá tí kjuaxróxin chrók'uáyéhé sín na sátsjíkoará ínaá. <sup>7</sup> A ntá tí nchia ntiha chrókjuanjon sín kjuachaxin chrókuitohará, ntaha mé tsjanjon sín nkehe chóntha sín sinterá la ko its'irá, kíxin tí nkexro ch'e xra la siín kjuachaxin tsoxenkehe. Tsjíhyará í jnko nchia la ko í jnko nchia. <sup>8</sup> A ntá tsjasánrá ijnko chjasin tsjanjon sín kjuachaxin ts'ejorá ntiha ntá interá tí nkehe tsjanjon sín. <sup>9</sup> Nchekitohérá chojni níhi jína. Ntá chenkará sín kíxin tí kjuachaxin t'etoan Dios la kjínhya tjen tí tjejó sín, ichrorá. <sup>10</sup> A ntá tió tsjasánrá ijnko chjasin a ntá tsjanjonhya sín kjuachaxin la ntá t'axrjéxinrá ntøe sín sájtirá tí ntia chjasin ntiha ntá ntáchrórá kíxin <sup>11</sup> kjonté tí nche tsík'ixitja totará tsotsénkará kíxin tsjákoxinrá kíxin tí kjuaxróxinha ts'áyéhé sín chrl'éxín. Kjánchó chrókónohe sín kíxin tí kjuachaxin t'etoan Dios la kjínhya tjen tí tjejó sín, ichrorá. <sup>12</sup> Ntáxrjan kíxin tí yaon tsjejexín chjasintajni la kjuaxróxinha ts'atsínska tí chjasin a. Antsí náxrjónhya tí nkehe ts'atsínska sín, a ntá tí nkehe ts'atsínska chjasin Sodoma \* la kénhyó—ichro ch'án.

---

\* **10:12** Génesis 19.24–28

*Iso chjasin titekakonhya  
(Mt. 11.20-24)*

<sup>13</sup> 'Nòará jahará chjasin Corazín. Nòará jahará chjasin Betsaida. Tí chrók'uixin tí kjuaxroan tí chjasin Tiro la ko chjasin Sidón éxí k'uíkonrá jahará, ntá chrókójehe sín la tjoka chrókjuitóxinhin ntie sín, tjoka chrók'uinkáya sín ka tié la ko chrókjuijanjin sín ikja sín nteso, kíxin chrókjuakoxín sín kíxin t'ává sín. <sup>14</sup> A ntá tí yaon tsitoexín ijé chojni a ntá jahará antsí tsjasótiará, a ntá tí sín kuènte chjasin Tiro la ko chjasin Sidón la kénhyó tsjasóte sín. <sup>15</sup> A ntá jahará chjasin Capernaum, tjenkayáxinrá kíxin imá nohará a ntá sátsjirá nkaya nkajní, ichrorá. Chaxínhyá. Jahará la tsjasinkajinrá sátsjirá tí tsjasótexín tí sín tsík'en.

<sup>16</sup> 'Tí nkexro tinhin tí nkehe ntáchrórá la mé xíkaha tinhin tí nkehe ntáxrjan la ko tí sín titekakonhya sín tí jahará na mé xíkaha titekakonnahya sín tí janhan. A ntá tí nkexro titekakonnahya sín tí janhan xíkaha titekakonhya sín tí nkexro chr'ánná k'uinka.

*Ó kjan tí sín setenta sátsíkji*

<sup>17</sup> A ntá ó kjan tí sín setenta sátsíkji la imá chéhé sín ntáchró sín kíxin:

—Inchéni, kjónté tí nchakuen tí jínahya titekakonhenni tió t'ákjenxínni ihnijá —ichro sín.

<sup>18</sup> Ntá ntáchró ch'ín Jesús kíxin:  
—Kja chaxín k'uíkuqan kíxin ch'ín Tsochren k'uánótjenxin nkajní éxí ijkno kjónkíxín xíkaha kónhen.† <sup>19</sup> Ó tjahárá kjuachaxin kíxin kjónté konche la ko konchijá tsinkátjará la ko tsjachahya

---

† **10:18** Isaías 14.12

ninkehó tí kjuachaxin kuènte tí ch'ín Tsochren kíxin ninkehó tsqanhyará. <sup>20</sup> Kjánchó jehya tíha chrókóchàxínrá kíxin tí nchakuen tí jínahya kúitekakonhanrá. Náhi. Chrókóchàxínrá kíxin ihniárá ó ts'ínixín nkaya nkajní—ichro ch'án.

*Tí Xjeen Dios nixjéhe It'é ch'án  
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> A ntá tuénxín tí Nchakuen Dios kjuínchechéhe tí ch'ín Jesús ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tjáncháhá kjuasáya It'éni Înché nkaya nkajní la ko chjasintajni kíxin kjuánjonhya kjuachaxin chrók'uitja tí sín imá nohe, a ntá kjuánjuan kjuachaxin kíxin ts'itja tí sín noehya. Mé xíkaha It'éni, jaha kóxrjínhán kíxin xíkaha tsonhen.

<sup>22</sup> 'T'aná mé chjína kaín xín nkehe. Ninkexró noehya nkexro tí Xjeen ch'án. Na mé jehó It'é ch'án mé nohe. La ko ninkexró noehya nkexro tí It'é ch'án. Na mé jehó tí Xjeen ch'án mé nohe ch'án la ko tí sín tsíkjeyá ch'án kíxin tjinkaon ch'án tsqonohe sín nkexro It'é ch'án—ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá komá ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntá ntáche ch'án tí jehó sín kíxin:

—Chéhé tí sín k'uíkonxín kon sín éxí k'uíkonrá. <sup>24</sup> Ntáxrjan kíxin nchónhya tí sín k'uéchronka itén Dios ósé la ko nchonhya tí sín rey k'uétjinkaon sín chrók'uikon sín éxí t'íkonrá, kjánchó k'uíkonhya sín, la ko k'uétjinkaon sín chrókuinhin sín tí nkehe tjejotinhínrá jie, kjánchó í kíenhya sín—ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxí ijnko samaritano jína*

<sup>25</sup> Ntá ijnko maestro tjako tí ley k'uínkatjen ch'án nixjéhe ch'án tí ch'ín Jesús tjinkaon ch'án

tsongoexín ch'án á chaxín nohe ch'án tsjatehe ch'án ntá kjuanchankí ch'án kíxin:

—Maestro, ¿nkexrí chrókjuich'eni chrók'uitjani tí kjuachón jnkochríxín? —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá kjuát̄ehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkexrí nixja tí ley? ¿Nkexrí tiénxian? —ichro ch'án.

<sup>27</sup> A ntá tí maestro tjako tí ley mé kjuát̄ehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Chrótjuèheni Ìnchéni Dios kaín ̄asénni la ko kaín fuerza chóntani la ko kaín kjuaxrexinkaon kuénteni la ko chrótjuèheni kíchó ni éxí tjuèxínni ̄asénni<sup>‡</sup> —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Jína kjuát̄ehe. A ntá tí jaha xikaha sich'e la tsochonta kjuachón —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá tí maestro tjako tí ley mé tjinkaon chrókjuachaxín ch'án tí ch'ín Jesús ntá kjuanchankí ch'án ínaá kíxin:

—¿Xá nkexro tí kíchó ni chrótjuèheni, ichrua?

—ichro ch'án.

<sup>30</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuát̄ehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Ijnko chojni k'uínkajinxín nó ntja kjuixín chjasin Jerusalén sátsji ch'án chjasin Jericó, ntá kuátóhe ntja iso síchée kueéhe sín ch'án kaín nkehe sáchrókjuiko ch'án, la ko iké ch'án tsíkakitsjehe sín ch'án, la tsíkjate sín ch'án, la ntá sátsíkji sín tsíkitóhe sín ch'án la ó mero tjet'en ch'án. <sup>31</sup> Ntá xrínahya k'uátsínska ijnko nchat'á tí ntja ntiha ntá k'uíkon ch'án xikaha ntá ántosén ch'án k'uátsínske ch'án.

---

<sup>‡</sup> **10:27** Deuteronomio 6.5; Levítico 19.18

**32** A ntá kjaxin ijnko ch'ín levita k'uátsínka chjinaxón ntiha. Ntá k'uíkon ch'án xikaha ntá ántosén ch'án k'uátsínké ch'án kjaxin. **33** A ntá ijnko ch'ín kjuixin estado Samaria k'uátsínka tí ntja ntiha ntá k'uíkon ch'án xikaha tjetsínka tí nkexro ntá kuíkonóehe ch'án. **34** Ntá kóchjinehe ch'án tí nkexro tsíkóníhi ntá kjuich'ehe ch'án xroqan tí sícrit'o chjéhe ch'án aceite la ko vino la ko kjuínchentetoxín ch'án ka. Ntá kjuixin ntá kjuínchekiták'a ch'án tí kolóchqe ch'án. Ntá sákjuíko ch'án ijnko nchia t'ok'èxín chojni ntiha la k'uáyakonhen ch'án. **35** Ntá tí kóyaon ntá sátsji tí ch'ín samaritano kuakitsje ch'án iyó tí chichaon la chjéhe ch'án tí ìnché tí nchia ntáchro ch'án kíxin: "T'ayakonhén tí nkexro i, a ntá antsí má ts'ichjánxínhin ch'án la tió tsokjan ntá tsjénkaha ts'ókjanhan kaín tíha," ichro ch'án. **36** A ntá tí iní nkexro k'uátsínka ntja la, ¿nkexro tjuèhe tí nkexro kjuíncheníhi tí síchee? —mé kjuanchankí ch'ín Jesús.

**37** A ntá kjuátuhe tí maestro tjako tí ley kíxin:  
—Tí nkexro kuíkonóehe tí jehe ch'án —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:  
—Sátjia jaha la xikaha chrókjuiçh'e —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús sákjuí ch'án ntqe tjan Marta la ko tjan María*

**38** Naxa tjetji ch'ín Jesús kjuíji ch'án ijnko chjasin ntsí. A ntá ntiha itjen ijnko tjan it'in Marta, a ntá kjuanjon tjan kjuachaxin kuítuhe ch'án ntqe tjan ntiha. **39** A ntá tjan Marta chóntha tjan ijnko kichó tjan it'in María. A ntá jehe tjan kjuák'etjaxin tjan chrínkí toté tí ch'ín Jesús tjetinhin tjan nkehe tí

tjechro ch'án. <sup>40</sup> A ntá tjan Marta tóxakonhen tjan kíxin nchónhya xrə chóntha tjan, ntá kóchjinehe tjan tí ch'ín Jesús ntáchro tjan kíxin:

—Inchéni, ¿á tóxakuanhya kíxin tí tjan kíchó ni kuítóheni tjan, a ntá jehóni tjech'eni kaín xrə? Ntáche tjan kíxin tsjinkitsani tjan —ichro tjan.

<sup>41</sup> Kjánchó ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Marta, Marta, jaha imá tóxakonhan kíxin t'inkákonhen nchónhya xrə chonta. <sup>42</sup> Kjánchó jnkokoá nkehe t'ichjánxin. A ntá tjan María kjuveyá tjan tí nkehe ąntsí jína la ko ninkexró tsakitsjehya tjan tíha —ichro ch'án.

## 11

*Ch'ín Jesús tjako ch'án nkexrí tsonixjehéni Dios  
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> A ntá jnkonaá ch'ín Jesús tjenixjehé ch'án Dios ijnko lugar tjen. Ntá kjuixin la ijnko tí sín xriko ch'án ntáchro kíxin:

—Inchéni, tjákokhéni nkexrí tsonixjehéni Dios kixin xikaha ch'ín Juan kjuakóhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án.

<sup>2</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Tió nixjehérá Dios ntáchrórá kíxin:  
It'eni tjen nkaya nkajní, jaha imá tjóá.  
Chrókui ti kjuachaxin kuéntá.

Chrókjuič'e tí nkehe tóxrínhan jaha ntihi chjasintajni éxi tjech'e nkaya nkajní.

<sup>3</sup> Ijie tsjánjuan tí niotja t'ichjánxinhinni jnkojnkyao.

**4** T'óxíka tí nkehe jínahya kjuich'eni kixin kjaxin jeheni ts'itjáyenhenni tí nkehe kjuich'eheni chojni.

Títqéhyani jeheni xrahya chrókjuasinni jie. Nchekaáni kaín tí nkehe jínahya chrókónhenni —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

**5** Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—A ntá jnkojínrá chróchontará ijkno chojni choxian, a ntá sáchrókjua ntoi ch'án k'áxrótjen chróntáche ch'án kixin: “Amigo, nchekjenni iyá niotja **6** kixin nantá ó kui ijkno chojni choxinni kuixin ch'án kjín kjuíji ch'án ntoi eni ntá chontahyani ninkehó tsochjéheni ch'án.” **7** A ntá tí chrókjuatehe tí nkexro choxian tjen nkaxenhen chróntáchro kixin: “Chjeéhyani xra. Tí ntója ntoi eni méhe t'ikjéhe. A ntá xjeenni tjejót'ok'èkoni xjan. Ntá xitjahya ts'ayani tsotjáhani nkehe”, ichro ch'án. **8** Ntáxrjan kixin kjonté chrók'uayahya ch'án chrótjáhya ch'án nkehe kjonté choxian ch'án, kjá ts'aya ch'án tsotjáha ch'án kaín nkehe t'ichjánxínhan kixin tjinkakonhya ch'án kixin naxa chrókjuak'é chrók'uèya jaha. **9** Mé xikaha ntáxrjan kixin: Tjanchiará nkehe la Dios tsotjáhará; tjeyará nkehe la ts'itjará; t'inkará puerta la tsoxitjéhe. **10** A ntá tí nkexro tjanchia nkehe la ts'ayéhé tí nkehe; la ko tí nkexro tneyá nkehe la ts'itja; la ko tí nkexro t'inka puerta la tsoxitjéhe.

**11** ’¿Xá jnkojínrá chontará xjan niotja la ¿á chrókjuánjonrá ijkno xro? Q chrókjuanchahará xjan koche la ¿a chróchjéhérá ijkno konche? **12** Q chrókjuanchahará

xjan koja la ¿á chrókjuánjonrá ijnko konchia? <sup>13</sup> A ntá jahará kjónté jínahyará la ó nohará nkehe jína tsochjehérá xjaanrá, la mé əntsí chrókónohará kíxin It'éní tjen nkaya nkajní tsotjáhará Nchäkuen ch'án tí jnkojínrá chrókjuanchehérá ch'án —ichro ch'ín Jesús.

*Tjanchia sín jie kíxin ch'ín Jesús chóntha kjuachaxin tí Jínahya  
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Jesús kuakitsje ch'án ijnko nchäkuen tí jínahya tsíkjinchénosín ijnko chojní. A ntá tió tsík'axrje tí nchäkuen tí jínahya ə ntá tí ch'ín xitjahya nixja la jína nixja ch'án. Ntá kaín chojni chrakon sín kíxin xíkaha tsíkjich'e ch'án. <sup>15</sup> A ntá jnkojín tí jehe sín ntáchro sín kíxin:

—Tí ch'ín a mé takitsje ch'án nchäkuen tí jínahya kíxin chóntha ch'án kjuachaxién tí ch'ín Beelzebú mé tí ch'ín Tsochren, na mé jehe ch'án mé t'etuenhen kaín tí nchäkuen tí jínahya —ichro sín.

<sup>16</sup> A ntá iso sín tjinkaon sín chrókjuachaxín sín tí ch'ín Jesús ntá kjuanchehe sín ch'án ijnko kjuaxroan náxrjón kuénte nkaya nkajní. <sup>17</sup> Kjánchó jehe ch'án ó nohe ch'án nkehe tjenkayáxin sín la ntáchro ch'án kíxin:

—Jnkojín gobieno jnkokónhya tjenkayáxin sín ntá tjanjonko kichó sín na mé ts'itjáyan tí kjuachaxin ts'etoanxín sín, la ko tí sín jnkokoá nchia jnkokónhya tjenkayáxin sín xitjahya ts'ejóko kichó sín jnkokoá. <sup>18</sup> A ntá kjaxin tí ch'ín Tsochren chrókjuánjonko kichó ch'án, ¿la nkexrí chróchóntha ch'án kjuachaxin naxqa chrók'uetoan ch'án tí chrók'uaxrje tí jínahya? A ntá jahará ntáchrora

kixin janhan takítsjé nchäkuen tí jínahya kixin tí kjuachaxién ch'ín Tsochren chonta janhan, ichrorá. <sup>19</sup> A ntá tí xíkaha la, ¿ntá nkexro chjéhe kjuachaxin tí sín chréhé tí jahará kixin tsjacha sín tsakitsje sín nchäkuen tí jínahya? Jehe sín mé tjakoxín sín kixin jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. <sup>20</sup> A ntá tí kjuachaxién Dios mé takítsjéxian tí nchäkuen tí jínahya na mé chrókónoaxínrá kixin tí kjuachaxién Dios t'etoan ch'án mé ó kui tí tjejorá.

<sup>21</sup> 'A ntá ijnko chojni jiehe yamá chica t'ayakonhen ch'án ntœ ch'án kixin tí nkehe chóntha ch'án ts'itjáyanhya. <sup>22</sup> A ntá itsi ijnko nkexro antsí má tsehé, a ntá tsjanjonko ch'án tí ìnché nchia, a ntá tsjacha tsakitsjehé tí ìnché nchia kaín tí chica yamá ch'án kixin imá jieexín ch'án. A ntá tí ch'ín antsí tsehé mé tsakja ch'án kaín nkehe siín ntihá. <sup>23</sup> Tí nkexro titekakonhya tí janhan mé nínkakonna ch'án. A ntá tí nkexro tjinkitsahya tí janhan mé t'inkákonhen tí xra t'a —ichro ch'án.

*Ijnko tí nchäkuen tí jínahya mé tsokjan ínaá  
(Mt. 12.43-45)*

<sup>24</sup> 'A ntá ijnko nchäkuen tí jínahya tsík'axrjexín ijnko chojni na mé ixri tí nonte xámá xritjeyá nketí náxrjón ts'ok'éhe. A ntá tí k'uitjahya ntá tjenkayáxin kixin: “Áxri tsokjan ntona k'uaxrjéxian.” <sup>25</sup> A ntá tió kjan la éxi ijnko chojni tsík'anjón ntœ la náxrjón tsjehe tí nkaxenhen nchia. A ntá k'uíkon tí jínahya xíkaha tjen nchia <sup>26</sup> a ntá sákjuíkakjín yato nchäkuen tí jínahya antsí má jínahya. A ntá antsí má jínahya kónhen tí ch'ín a, a ntá tí senó la kénhyó. Mé xíkaha tsonhen ijnko chojni kénhyá əsén tinkáchónki Dios —ichro ch'án.

*Tí kjuachéhé chaxín*

<sup>27</sup> Ntá ch'ín Jesús tjenixja ch'án chrónka ch'án kaín tíha ntá ijnko chojni chjin tjenkákjan tí jehe sín a itsen nixja tjan ntáchro tjan kíxin:

—Chéhé tí nkexro k'uaxrjeníxin tí jaha kjuíntak'ániá —ichro tjan.

<sup>28</sup> Ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Antsí chéhé tí nkexro tinhin tí itén Dios la ko titekaon sín —ichro ch'án.

*Tí sín jínahya mé tjanchia sín ijnko kjuaxroan náxrjón*

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

<sup>29</sup> Ntá nchónhya chojni sítójkotsé sín tí tjen ch'ín Jesús ntá jehe ch'án kjuankíxin nixja ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá tí chojni siín jie la jínahya sín, a ntá tjanchia sín kíxin chrókuásian ijnko kjuaxroan náxrjón. Kjánchó tsjákoxinhya í ijnko kjuaxroan la jehó tí nkehe tsikónhen ch'ín Jonás. <sup>30</sup> Ntá éxí yóhe kónhen ch'ín Jonás kónoexín tí sín chjasin Nínive mé xíkaha tsonhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni la ts'ikon tí chojni siín jie. <sup>31</sup> A ntá tí yaon tsitoexín ijié chojni tjejó jie la mé tí tjan reina k'uetoan kjuixín nó Sur mé ts'inkatjen tjan tsjanchia tjan jie kíxin tí sín tjejó jie. Kíxin jehe tjan imá kjín kjuixín tjan tsinhin tjan nkexrí imá k'uénohe ch'ín Salomón.\* A ntá jie itjén janhan antsí chonta kjuachaxin, a ntá ch'ín Salomón la kénhyó. <sup>32</sup> La ko tí sin chjasin Nínive kjaxin ts'inkatjen sín tió tsitoexín ijié chojni la tsjanchia sín jie kíxin tí sín tjejó jie la

---

\* **11:31** 1 Reyes 10.1-10

ko tsontáchro sín kíxin chrókjuasóte tí chojni tjejó jie kíxin tió kuínhin tí sín Nínive chrónka ch'ín Jonás itén Dios la kjuitóxinhin sín ntje sín. A ntá jie itjèn janhan antsí má chonta kjuachaxin, a ntá ch'ín Jonás la kénhyó.

*Xrohi t'inkaséyanxín cuerpo kuènte chojni  
(Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> 'Nijnko chojni chrokjuinchek'ákjen ijnko xrohi chrókjuak'ẽma ch'án la ko chrókjuak'ẽhya ch'án chrínkí ijnko ntacajón. Náhí. Noi chrókjuak'e xrohi chrókjuak'enkáya candelero kíxin ts'ikonxín chojni tí t'inkaséyan.† <sup>34</sup> Tí ikonrá mé éxi yóhe ijnko xrohi t'inkaséyanxín tí cuerpo kuèntará. A ntá tí chontará ikonrá jína la ntá kuenté cuerpo kuèntará chóntha xrohi. A ntá tí chontará ikonrá jínahya la ntá kuenté cuerpo kuèntará la sítié tjen. <sup>35</sup> Chrókóxakonhanrá kíxin chrók'uayakonhénrá tí xrohi chontará kíxin chrók'uankahya kíxin chrók'uixitiéhya tí tjejorá. <sup>36</sup> A ntá tí kuenté tí cuerpo kuèntará chróchóntha xrohi la ko nit'ó chrók'uixitiéhya la ntá kuenté la chrók'uikonrá jína la éxi ijnko lámpara kuenté ch'e xra jína.

*Ch'ín Jesús chrónka kíxin ntoáhya tjako tí sín fariseo la ko tí sín tjako ley*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

<sup>37</sup> A ntá tió kjuixin nixja ch'ín Jesús ntá ijnko ch'ín fariseo chrónóehe ch'án tí ch'ín Jesús kíxin sátsjiko ch'án ntœ ch'án sineko ch'án. Ntá tió kjuíji sín ntiha la k'uíxenhen sín nchia ntá kjuák'etjaxín ch'ín Jesús chjino tjen tí mesa a. <sup>38</sup> A ntá tí ch'ín fariseo chrakon ch'án k'uíkon ch'án kíxin ch'ín

† 11:33 Lucas 8.16

Jesús k'óntihya ch'án tja ch'án senó tí sine ch'án éxi tinkáchónki tí jehe sín. <sup>39</sup> Kjánchó Ìnchéni ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará fariseorá nchetjóará tí ntója tí vaso la ko tí plato. A ntá nkaxenhen la tsíkaón kjuachée la ko kjuachjinoxínhin. <sup>40</sup> Jahará lontirá. ¿A noahyará kíxin tí nkexro kjuich'éna tí ntója la koí tí nkaxenhen kjuich'éna ch'án? <sup>41</sup> Tí chrókjuinchekitonhénrá chojni nòa kaín asánrá tí nkehe chontará la ntá chrókoxakuanhyará tí chrók'ónti chojni o náhi.

<sup>42</sup> 'Nòará jahará fariseorá. Jahará chjehérá Dios ijkno ite parte kaín kaxroqan tsjiko tí nkehe sineni. A ntá tahyará kuentá tí nkehe ntoá la ko nkexrí chrótjuèhérá Dios la ko nkexrí chrótjuèhérá kíchuárá. Jína chróchjehérá Dios nkehe la ko chrók'uitjáyanhyará tí chrókjuinkitsará kíchuárá.

<sup>43</sup> 'Nòará jahará fariseorá. Tjinkáonrá ts'ejokjenrá tí sillá náxrjón nkaxenhen ninko la ko tjinkáonrá kíxin jnkójína tsonixjahará sín tió tsoxétará sín ntasin.

<sup>44</sup> 'Nòará jahará maestro tjàkorá tí ley la ko jahará fariseorá. Ntoáhya tjenkayáxinrá ch'iará. Jähará éxi yóhé tóyé tsíxravá chojni tsík'en t'ikonya chojni la t'atsinka sín nátaón la noehya sín kíxin tsíxravá chojni ntihá.

<sup>45</sup> A ntá kjuátehe ijkno tí maestro tjako tí ley ntáchro ch'án kíxin:

—Maestro, xíkaháa ntáchrua la, ¿á kjaxinhya jeheni kaín ni t'ántaxínhínni ní? —ichro sín.

<sup>46</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Kjaxin nòará tí jahará tjàkorá tí ley. Tétueñhénrá chojni tsamá sín ijkno nkehe imá

ye chrókjuachahya chojni chrókuamá. A ntá jahará nijnko dedo tjárá chrókjuíñkitsará tí nkehe imá ye yámá sín.

**47** 'Nòará tí jahará. Ch'énará tjat'oe tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé tsík'óyán tí sín k'uaxrjeníxinrá. **48** Xikaha jahará tjákoxinrá kíxin ó nchóxon tí nkehe kjuich'e tí sín k'uaxrjeníxinrá ósé kíxin jehe sín k'óyán sín tí nkexro k'uéchrónka itén Dios ósé. A ntá jahará ch'énará tjat'oe tí tsíxrvá sín.

**49** 'Mé xikaha Dios chóntha kjuaxrexinkaon imá jína ntá ntáchro ch'án kíxin tsochr'án ch'án chojni tsochrónka itén ch'án la ko tsochr'án ch'án chojni tsjikjako itén ch'án. A ntá chojni ts'óyán jnkojín tí jehe sín la ko tsochónkíhi tí í so sín, ichro ch'án. **50** A ntá Dios mé tsjanchia jie tí chojni siín jie kíxin k'uítji ijnié kaín tí sín k'uéchrónka itén ch'án ósé desde tí xrankíxín k'óna chjasintajni **51** la mé xrankíxíxín k'uítji ijnié ch'ín Abel la mé kjuixixín k'óyán sín ch'ín Zacarías k'óyánxin sín ch'án jnk̄osiné tí tjen tí altar la ko tí ninko. Ntá Dios sinchekjasóte ch'án tí sín siín jie kíxin xikaha ik'uén kaín tí sín a.

**52** 'Nòará jahará maestro tjàkorá tí ley. Jahará tjinkákonhyará kíxin í so chojni tsonohe sín tí nkehe chaxín la ni jahará tjinkákonhyará sinchexiteyára la ko tijtoéhyará kíxin í so chojni chrókjuinchexiteyá sín —ichro ch'án.

**53** A ntá kjuixin nixja ch'ín Jesús kaín tíha ntá tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo imá kónínkakonhen sín ch'án ntá kjuankíxín sín kjuanchankíhi sín ch'án nchónhya nkehe **54** chrókjuachaxín sín ch'án kíxin ách'e ntoáhya

chrókjuatehe ch'án ntá chrókjuanchia sín jie tí jehe ch'án.

## 12

*Ch'ín Jesús chrónka kíxin ntoáhya ch'e tí sín fariseo*

<sup>1</sup> A ntá nchónhya mil chojni kójnkotsé sín ntá tinkák'íntate kíchó sín. Ntá ch'ín Jesús saoxín kjuankíxin chénka ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Chrókuítékákonhyará tí nkehe ntoáhya tjenkayáxin tí sín fariseo ch'ia sín, na mé éxi yóhe tí xroqan nchek'ánkí niotja tí nkehe tjako sín.

<sup>2</sup> Kohya nkehe mó jie chrókónoxínhya chr'éxin la ko kohya nkehe tjemá jie chrókónoahya chojni chr'éxin. <sup>3</sup> A ntá kaín nkehe ntáchrórá tí sítié la chr'éxin tsinhin chojni tí nchakotjin; la ko kaín nkehe mó ntáchrórá k'uikjéhérá nchia la chr'éxin ts'èya sín chrítaón nchia tsinhin kaín xín chojni.

*Nkexro tí chróchrakonhenni  
(Mt. 10.26-31)*

<sup>4</sup> 'Jahará chojni chóxin kíchó ni mé tjonkará kíxin chróchrakuenhyará tí chojni t'óyan tí cuerpo, a ntá chr'éxin la kohya nkehe tsjacha sín chrókjuich'e sín.

<sup>5</sup> Kjánchó tjonkará kíxin nkexro chróchrakonhénrá. Chróchrakonhénrá Dios mé tí nkexro tsakitsje kjuachón ntá chóntha kjuachaxin tsochr'án chojni tí siín xrohi tsjasótexín sín. Tí nkexro a mé chróchrakonhénrá ch'án má.

<sup>6</sup> '¿Á chrókóxixinhya in'ó koxroxé yaá chichaon ntsíntsí? Kjánchó Dios la ts'itjáyenhya ch'án nijnko tí jehe va. <sup>7</sup> Kjónté tí kaxihí chóntha ikjárá la nohe ch'án nkekjaín ka chontará. Méxra chrakonhyará

tí jahará kíxin antsí má tjete sínkí tí jahará. A ntá kjónté nchónhya koxroxé la kánhyó sínkí tíha.

*Chróchrónkani kíxin tinkáchónkini Ìnchéni  
Jesucristo nkayakon chojni  
(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> 'Ntáxrjan kaín tíhi kíxin tí nkexro tsocchrónka kíxin tinkáchónkina sín nkayakon chojni la kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsocchrónka kíxin chóxin ch'án tí jehe sín nkayakon tí sín ángel kuènte Dios.

<sup>9</sup> A ntá tí sín sinchemá sín kíxin chónhyana sín nkayakon chojni la ntá kjaxian janhan sintamá kíxin chonhya tí jehe sín nkayakon tí sín ángel kuènte Dios.

<sup>10</sup> 'A ntá jnkojín nkexro ts'ántaxínhín sín tí Xjeen Dios K'óna Chojni naxqá jína ts'itjáyan tí jié k'uántaxínhín sín. A ntá tí nkexro ts'ántaxínhín tí Nchákuén Dios la xitjahya tsjlin tí jié tí xíkaha tsixro sín.

<sup>11</sup> 'Tió tsjikoará sín nkaxenhen ninko Israel la ko tí tjejó tí sín t'letoan la ko tí tjejó tí síxréé la tóxakuanhyará nkehe tsjateherá la ko tóxakuanhyará nkehe tsixrorá <sup>12</sup> kíxin tió tsonixjará la tí Nchákuén Dios sinchexraxinkaonrá nkehe tsixrorá —ichro ch'án.

*Tí kjuaxikaon tsochónta chojni itsjé nkehe*

<sup>13</sup> Ijnko nkexro tjenkákjan tí sin tsíkójnkotsé ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kíxin:

—Maestro, ntáche tí kichó ni a kíxin tsjanjon ch'án tí nkehe tónhenni tocar tsíkitóhe it'éni tsakjani —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá kjuátóhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Lontia jaha. ¿Nkekuènte chrókjuich'énará juez tí janhan chrók'oxikayahá tí nkehe chrókuakjará jahará? —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Kjäxin ntáchro ch'án kíxin:

—Tóxakonhanrá tí chróchontará itsjé nkehe. Jeyha tí nchónhya nkehe chróchontará ntá náxrjón chrók'uejorá —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Kjuák'e ijkno chojni rico, a ntá tí nontee ch'án na mé imá k'óna. <sup>17</sup> A ntá tí ch'ín rico kjuenkayáxin ch'án ntáchro ch'án kíxin: “¿Nkexrí chrókjuít'a jie kíxin chontahya nketí ts'inkachjina tí noa k'ónana?” ichro ch'án. <sup>18</sup> Ntá kjuenkayáxin ch'án ntáchro ch'án kíxin: “Ó nóna nkehe sit'a jie. Ts'oxíka tí t'inkachjinayá noa chonta ntá sit'ána ijkno antsí jié ts'inkachjinayá kaín nkehe k'ónana jie chonta.

<sup>19</sup> Ntá tsontátjan asenná kíxin: Asénni, nchónhya nkehe chonta jaha tsíchjina tsjacha nchónhya nánó. Ntá jie t'ok'áha la inte la its'ia la tócháha,” ichro ch'án. <sup>20</sup> Kjánchó ntáche Dios tí jehe ch'án kíxin: “Lontia xíkaha ichrua la, kíxin ijie tie itsi nkexro tsjanchia asán. A ntá tí nkehe kjuásichjina la, ¿xá nkexro kuénte tíha?” ichro ch'án. <sup>21</sup> Mé xíkaha tsónhen tí nkexro chóntha nchónhya nkehe chjas-intajni ntihi, a ntá naxá kjueyáhya ch'án nkehe kuénte nkaya nkajní —mé ichro ch'ín Jesús.

### Dios mé t'ayakonhen tí xjeen ch'án

(Mt. 6.25-34)

<sup>22</sup> Ntá chr'éxín ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kíxin:

—Tjónkará kíxin chrókoxakuanhyará tí nkehe chrókjónterá la ko tí ka chrók'uítsará. <sup>23</sup> Antsí sínkí

tí kjuachón, a ntá tí nkehe chrókjónterá la kánhyó sínkí. La ko ąntsí sínkí tí cuerpo kuèntará, a ntá kánhyó sínkí tí ka chrók'uítsará. <sup>24</sup> Xráxinkáonrá nkexrí siín tí kontálo. T'enkahya va la ko tjáhya va la ko chóntahya va nketí ts'inkachjinayá va tí noa. Kjánchó Dios la tjanjon nkehe sine va. A ntá jahará la ąntsí tjetoan, a ntá tí ko xritjaka la kénhyó. <sup>25</sup> ¿Á tjejó jnkojínrá tjenkayáxinrá kíxin tí chrókóxakonhanrá má ntá naxa chrók'uankírá it'q metro ntetoxinrá ínaá? <sup>26</sup> A ntá xitjahya chrókjuich'erá tíha kjónté ijnko nkehe ntsí, ¿a ntá nkehe tsonhen tóxakonhanrá í so nkehe siín?

<sup>27</sup> 'Xráxinkáonrá nkexrí sít'ánkí tí catsjo lirio ch'ehya xrä la ko tjonhya. Ntá kjónté ntáxrjan kíxin tí ch'ín rey Salomón kaín ka náxrjón k'uék'inkáya ch'án naxa kjuíncheyóehya ch'án kíxin ąntsí náxrjón tí tsjo a. <sup>28</sup> A ntá xikaha Dios mé ncheck'itsa ch'án kaín kayoa kjónté ijie síchón la ntóye tsoche, la mé xikaha tsjanjon ch'án tí nkehe chrok'uítsará jahará. ¿Ntá nkekuènte kíxin naxa titekákonhyará ch'án? <sup>29</sup> ¿Ntá nkekuènte ixrírá tóxakonhanrá xrítjéyárá nkehe sinterá la ko nkehe its'irá? <sup>30</sup> A ntá tí chojni chjasintajni xritjeyá sín kaín tí nkehe a. Kjánchó It'ará ó nohe ch'án kíxin t'ichjánxínhanrá kaín tí nkehe a. <sup>31</sup> Senó chrókjuéyárá tí kjuachaxin kuènte Dios, a ntá jehe ch'án mé tsjanjon ch'án kaín nkehe t'ichjánxínhanrá.

*Tí nkehe tjete siín nkaya nkajní  
(Mt. 6.19-21)*

<sup>32</sup> 'Chrakonhyará jahará kolélo kuèntana. Kjónté tsjéhyará la It'ará tóxrjínhin ch'án tsotjáhará ch'án

tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>33</sup> Nchekjirá kaín nkehe chontará la ntá chjéherá tí chichaon tí sín chóntahya. A ntá xíkaha sich'era la tí tjoa t'inka chichäkoanrá tsontaxinhya kíxin tí nkehe tjete siín nkaya nkajní tsjejehya la ko ntaha kohya xíchee la ko ts'ínhya kué la ko ts'itjáyanhya. <sup>34</sup> A ntá tí nkaya nkajní tsochontará nkehe tjete la ntá tí nkehe tjenkayáxinrá la kjaxin ntaha tjen.

### *T'ichjánxín listo chrók'uejóchónhenni*

<sup>35</sup> 'T'ichjánxín listo ts'ejochonhénrá la ko tsjak'ekoará xrohi tjeche. <sup>36</sup> Listo chrók'uejorá éxí chojni ch'e xra tjejóchónhen sín tsokjánxin tí lámoe sín tí tsikótehe chojni kíxin tió tsi ch'án la ts'ëya ch'án, la ntá tsakitjehe sín tí puerta tjoka. <sup>37</sup> Náxrjón tí nkexro ch'e xra tió chrókjan tí lámoe sín chrók'uikon ch'án kíxin naxa tjejotsjehé sín. Ntá chaxín ntáxrjan kíxin tí ch'ín lamo ts'etoan ch'án kíxin ts'ejótjaxín sín tí tjen mesa ntiha ntá tsjanjon ch'án nkehe sine sín. <sup>38</sup> Kjónté chrókui ch'án k'áxrótjen o chrókui ch'án nantóye mé xíkaha chrók'uikon ch'án kíxin tjejotsjehé sín la náxrjón tí sín ch'ehe ch'án xra. <sup>39</sup> Chrókónohará tíhi kíxin tí chrókónohe tí ìnché nchia nke hora chrókui tí xíchee ntá chrókuak'etsjehé ch'án chrókuítøehya ch'án chrók'uixenhen xíchee tí ntøe ch'án chrókueé. <sup>40</sup> Ntá jahará kjaxinrá xíkaha chrók'uejotsjehérá kíxin titàya tsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni.

*Tí nkexro jína ch'e xra la ko tí ch'ín ch'ehya xra  
jína*

*(Mt. 24.45-51)*

<sup>41</sup> A ntá ch'ín Pedro kjuanchankí ch'án kíxin:

—Ìnchéni, ¿á jehóni kaín ni kjuincheyóéxian nkehe ntáchra qo kaín chojni? —ichro ch'án.

**42** Ntá ntáchro Ìnchéni kíxin:

—¿Nkexro tí t'etoqan tí xra jína, a ntá tí lámoe ts'etueñhen kíxin ts'ayakonhen ch'án tí chojni siín tí nchia ntiha kíxin tsjanjon ch'án nkehe sine sín xintii tí hora a? **43** Náxrjón tjen tí nkexro a tió tsi tí lámoe ts'ikon ch'án kíxin naqxa tjech'e tí xra. **44** Tíhi mé chaxín tsontáxrjan kíxin tí ch'ín lamo tsochjéhe ch'án kaín xra chónta ch'án ts'etoqan tí ch'ín a. **45** A ntá tí ch'ín t'etoqan sítonhen xra tsjenkayáxin kíxin tjokahya tsokjan tí lámoe ch'án, a ntá tsjankíxin ch'án tsonínkakonhen ch'án tsjanjonko ch'án tí í so chojni ch'é xra, tí chojni ntoa la ko tí chojni chjin, a ntá jehe ch'án sine ch'án la its'i ch'án la tsokoan ch'án. **46** A ntá tí lamo tsokjan tí yaqon tjenkayáxinhya tí ch'ín ch'e xra, na mé ijnko hora noehya ch'án. A ntá imá sinchekjasóte ch'án tí ch'ín kuítohehe xra la ntá tsjasóteko ch'án tí sín titekakonhya.

**47** 'A ntá tí nkexro nohe ch'án nkehe tí xra tjinkaon tí lámoe ch'án la tóxakuenhya ch'án la titekakonhya ch'án la mé tí ch'ín a imá tsjasóte ch'án ts'ekon ch'án. **48** A ntá tí nkexro noehya nkehe tí xra tjinkaon tí lámoe ch'án ntá ch'e ch'án nkehe chrókjuasótexín ch'án la kjónté kánhyó tsjasóte ch'án ts'ekon ch'án. A ntá tí nkexro k'uáyéhe nchónhya nkehe la qantsí tsjé xra ts'áyéhe ch'án sich'e ch'án; la ko qantsí tsjé xra tsoxranchehe tí nkexro k'uáyéhe itsjé nkehe.

*Jnkokoáhya tsjenkayáxin chojni kíxin ó kui Ìnchéni*

*Jesús**(Mt. 10.34-36)*

<sup>49</sup> 'Janhan k'uinka kíxin sintak'ákjen xrohi chjasintajni. Ách'e ntáxrjan kíxin ó tjechr'ákjen tí xrohi a ntá nax̄a náhí. <sup>50</sup> T'ichjánxin nchónhya tsona tsjasótena. Tóxakonna tsoxiteyájia kaín tíha. <sup>51</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kíxin k'uinkakian kjuaxróxin tí chjasintajni ní? Méxra ntáxrjan náhí. Jnkokoáhya tsjenkayáxin chojni xikaha. <sup>52</sup> Kíxin ijie xrankíxín in'ó chojni nax̄a kjéhya jnkokoáhya tsjenkayáxin sín. Tí iní tsonínkakonhen tí yaá. Tí yaá tsonínkakonhen tí iní. <sup>53</sup> A ntá tí it'é tsonínkakonhen tí xjeen ntoa, la ko tí xjeen ntoa tsonínkakonhen tí it'é. A ntá tí iné tsonínkakonhen tí xjeen chjin, la ko tí xjeen chjin tsonínkakonhen tí iné. Tí ich'ee tsonínkakonhen tí tikkintee la ko tí tikkintee tsonínkakonhen tí ich'ee tjan.

*Tí nkehe chronkaxín nkehe tsonhen**(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Ch'ín Jesús kjaxin ntáche ch'án tí chojni siín kíxin:

—A ntá ts'ikonrá ts'aya tjuí tí tjiatóxin yaon, a ntá ntáchrórá kíxin ts'aniá chrin, a ntá xikaha chaxín tsonhen ts'aniá chrin. <sup>55</sup> A ntá tí chjéhe xrínto nó sur ntá ntáchrórá kíxin tsosóa, a ntá xikaha chaxín tsosóa. <sup>56</sup> Jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. Ó nohará tjenkayáxinrá nkexrí tsonhen nkajní la ko chjasintajni. ¿Ntá nkexrí nax̄a tiénxinhýará nkehe sitónhen tí tjejorá jie?

*Chrókóxakonhenni kjuaxróxin chrók'uejókoni tí sín nínkakonhenni*  
*(Mt. 5.25-26)*

**57** '¿Nkekuènte tjéyáhyará jahará nkehe tí jína?  
**58** Tí jnkojín nkexro tsjanchia jie sátkoará ch'án nkayakon tí sín t'etoan na tí ntia ó chrónkakjórá ch'án kíxin tsoyóxin ts'ixinhyá kjuaníkaon kíxin sátsjikoahyará nkayakon tí ch'ín juez, kíxin tí ch'ín juez chrók'uetoan ch'án kíxin sátsjikoará tí sín comandante. A ntá tí ch'ín comandante chróchr'áxanhanrá ch'án ntøechiso. **59** Ntáxrjan kjá ni chrók'uaxrjéxinyará ntiha tsjenkajiará kaín xín chichaon chonta.

## 13

*T'ichjánxin chrókjuinkí chojni tí nkehe tjenkayáxin sín*

**1** A ntá tí yaon k'uejó iso sín chénka sín tí ch'ín Jesús kíxin nkexrí kjuich'e ch'ín Pilato k'uetoan its'en iso chojni tsíkjixín estado Galilea k'uítji ijnié sín kójnkojíeko tí ijnié tí ko k'óyán sín kjuanchexín sín kjuasáyé Dios. **2** A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿A tjenkayáxinrá kíxin xíkaha kónhen tí sín tsíkjixín estado Galilea kíxin qantsí jié jié chónta sín, a ntá tí í so sín chjasén sín la á náhí ní? **3** Ntáxrjan tíhi kjá náhí. A ntá jahará tí tjínkíhyará tí tjenkayáxinrá la kaín rá xíkaha its'enrá kjaxin. **4** ¿A tjenkayáxinrá kíxin qantsí má k'uéchóntha jié tí dieciocho chojni ik'uén xrátja sín tí torre Siloé, a ntá tí í so sín chjasín Jerusalén la á náhí ní? **5** Ntáxrjan tíhi kjá náhí. A ntá jahará tí tjínkíhyará tí tjenkayáxinrá la kaín rá xíkaha ts'itjáyanrá kjaxin.

*Ch'ín Jesús kjuincheyóexin ch'án éxí ijkó nta to higo t'ónahya to*

**6** A ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Ijnko chojni chónta ijnko nta to higo nóntee ch'án. Ntá sákjuítsjehe ch'án á k'óna to. A ntá náhí k'uitjahya ch'án ninkehó to. **7** Ntá ntáche ch'án tí nkexro t'ayakonhen tí nonte a kíxin: “Ó ní nánó t'inkatsjaha tí nta la k'uitjahya ninkehó to higo. T'ochrínjian tí nta kíxin tsoxéhe tí nonte a.” **8** A ntá tí ch'ín t'ayakonhen nonte kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin: “Áxri, títójé ijie nánó kíxin sintantá nche la ko tsjiko nchekatjehe. **9** A ntá tí xíkaha ách'e ts'óna to. A ntá tí náhí na ntá ts'ochrínjian chr'éxin.”

*Ch'ín Jesús kjuínchekitóhe jína ijnko tjan níhi tí yaon t'ok'éhe chojni*

**10** Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án ijnko níinko kjuakoxin ch'án ijnko yaon t'ok'éhe chojni.

**11** Ntiha tjen ijnko chojni chjin chónta dieciocho nánó chonta tjan ijnko nchákuén tí jínahya kjuíncheníhi tjan tjesékoá tjan xitjahya xrentoá tjan. **12** A ntá ch'ín Jesús k'uíkon ch'án kíxin xíkaha tjen tjan ntá k'uíyehé ch'án tjan ntáchro ch'án kíxin:

—Naná, ó kjuìnhán tí chin chonta —ichro ch'án.

**13** A ntá jehe ch'án kjuak'etja tja ch'an chrítaón tí jehe tjan q̄ ntá tuénxín xrentoá tjan ntá chjéhe tjan kjuasáyé Dios. **14** A ntá tí ch'ín t'etoan kuénte níinko kóninkaon ch'án kíxin ch'ín Jesús kjuínchekitóhe jína ijnko chojni ijnko yaon t'ok'éhe sín, ntá ntáche ch'án tí chojni a kíxin:

—Siín injon yaon mé chrókónhen xra chrók'uinkará chrókuitóhará jína na jehya tí yaon t'ok'éheni chrókónhen tíha —ichro ch'án.

**15** A ntá Ìnchéni kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Ntoáhya tjenkayáxinrá jahará. ¿Á chrókuasintquehyará tí koxqintqará la o tí kolóchqará chrókuíkoará va ntá tí yqon t'ok'éheni ní? **16** A ntá tí tjan mé tsík'axrjeníxín tí ch'ín Abraham na mé ó chóntha dieciocho nánó tsíkjinchenteto ch'ín Tsochren tí jehe tjan, ¿á jehya jína kqaxin chrókuasintqankq tí nkehe tsíkóntetoxín tjan tí yqon t'ok'éheni? —ichro ch'án.

**17** Ntá xíkahá ichro ch'ín Jesús la ntá kaín tí sín kónínkakonhen ch'án la kósuhé sín. A ntá kaín tí chojni siín ntaha chéhe sín k'uíkon sín kaín tí kjuaxroan jié kjuqoxin tí jehe ch'án.

*Kjuíncheyóexin ch'ín Jesús éxí ijnko tje ntsí kuènte nta mostaza*

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

**18** Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nkehe tóyóexin tí t'etoan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án la ko nkehe jína chrókuqintayóqxian?

**19** Éxí yóhe ijnko tje kuènte nta mostaza k'uénka ijnko chojni nontee ch'án. A ntá tió k'uánkí kóyóhe éxí ijnko nta jié. A ntá tí koxroxe xritjaká mé kui va kjuich'eña va káké va chrík'á tí chaon tí nta.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxí tí xroan t'ánkíxín niotja*

(Mt. 13.33)

**20** Ntá ntáchro ch'ín Jesús ínaá kíxin:

—¿Nkehe chrokjuqintayóqxian tí t'etoan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án? **21** Éxí yóhe tí xroan nchek'ánkí niotja kjuinkíjanxqin ijnko chojni chjin iní medida harina. A ntá tí ch'o la k'uánkí.

*Tí puerta tekahya  
(Mt. 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> K'uátsínka ch'ín Jesús kaín chjasin hyé la ko kaín chjasin ntsíntsí nkákjako ch'án tí tan jína kíxin jehe ch'án ó sátsjí ch'án chjasin Jerusalén. <sup>23</sup> A ntá ijnko nkexro kjuanchankí ch'án kíxin:

—Inchéni, ¿á tsjéhya tí sín tsaá? —ichro ch'án.

A ntá jehe ch'án kjuatéhe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

<sup>24</sup> —Tóxakonhanrá t'ixéenxínrá tí puerta tekahya kíxin nchónhya sín tjinkaon sín chrók'uixenhen sín, kjánchó tjachahya sín. <sup>25</sup> A ntá tí ìnché nchia ts'ikjéhe ch'án tí puerta. A ntá chr'éxín jahará ts'ejorá ntója ts'èyará ts'inkará tí puerta tsontáchrórá kíxin: “Tadá, takítjehé nchia”, tsixrorá. Kjánchó jehe ch'án tsjatehé ch'án tsontáchró ch'án kíxin: “Nonahya nketí k'uinkaxínrá jahará”, tsixro ch'án. <sup>26</sup> A ntá tsjankíxínrá tsontáchrórá kíxin: “Kjóneni la ko k'uíni jnkokoá la ko jaha kjuákoxian tí ntäsiinni”, tsixrorá. <sup>27</sup> A ntá jehe ch'án tsjatehé ch'án tsontáchró ch'án kíxin: “Ó ntáxrjan janhan kíxin chonhya tí jahará. Títójérá tí janhan sájtirá ókjé kaín tí jahará jínahya kjuich'erá.” <sup>28</sup> Ntaha tsotsjankará la ko sintetaónrá nénorá tió ts'ikonrá kíxin ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob la ko kaín tí sín k'uéchronkaxín itén Dios mé tjejó sín tí tjen Dios t'etoan ch'án, a ntá jahará la ts'axrjéxínrá ntója ntiha. <sup>29</sup> Tsjixín chojni nó tjiotoxín yaon la ko nó tjiátóxin yaon la ko nó norte la ko nó sur ntá ts'ejótjaxín sín tí tjen Dios t'etoan ch'án la sine sín. <sup>30</sup> A ntá iso tí sín k'uítuenhen senó

la mé ts'etoan sín, la ko iso tí sín k'uék'etoan senó  
la mé ts'ítuenhen sín.

*T'ává ch'ín Jesús  
(Mt. 23.37-39)*

**31** A ntá tí yaon a ikui iso sín fariseo ntáche sín tí ch'ín Jesús kíxin:

—Sátjíxian ntihi kíxin ch'ín Herodes tjinkaon chrók'óyán ch'án tí jaha —ichro sín.

**32** A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Sátjirá chenkará tí ch'ín jínahya ch'ia kíxin: “Ijie la ko ntóye tsakítsje nchakuen tí jínahya la ko sintakítohq̃a chojni níhi jína la ntá tí níxín yaon a ntá tsjixinna tí xr̃aq̃ kuéntaṇa,” tsixrorá. **33** Kjánchó t'ichjánxín kíxin naxaq̃ sátiyya tí jie yaon la ko ntóye la ko tí yaon chr'éxín kíxin t'ichjánxín kíxin ijnko nkexro chrónka itén Dios chrók'uenxín ch'án chjasin Jerusalén.

**34** 'Jerusalén, Jerusalén. Jahará t'oyánrá tí sín tjako itén Dios la chjehérá x̃r̃o tí sín ichr'án ch'án ikui chrókjuínkitsará. Imá itsjé veces tjinkávan chrókójnoksérá la chrók'uáyakonhanrá éxí ijnko cochiká mé t'ayakonhen xjeen va chrínkí kānēnēe va mé xikaha tjinkávan chrók'uáyakonhanrá tí jahará. Kjánchó jahará la tjinkákonhyará xikaha.

**35** Chrókónohará kíxin Dios la tsítohe ch'án tí jahará la ts'ikonhyará tí janhan tsjixrakájia tí yaon tsontáchrórá kíxin: “Jína tí nkexro kjuixín kjuachaxin ihnié Inchéni Dios.”

# 14

*Ch'ín Jesúś kjuínchekitohe jína ijnko nkexro tsík'atjoyé kuenté*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon t'ok'éhe sín sákjuí ch'ín Jesúś ntoe ijnko ch'ín fariseo t'etoan kíxin ntaha sineko sín ch'án. A ntá tí í so sín fariseo tinkáchréhe sín tsotsjehe sín nkehe sich'e ch'án. <sup>2</sup> A ntá ntiha ntoí chók'èxin tí tjen ch'án itjen ijnko chojni tsík'atjoyé kuenté. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Jesúś kjuanchankíhi ch'án tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo kíxin:

—¿A siín kjuachaxin sinchekitoheni jína ijnko chojni níhi tí yaon t'ok'éheni o náhí? —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá jehe sín la tání sín. A ntá ch'ín Jesúś sákjuíko ch'án tí ch'ín níhi la kjuínchekitohe ch'án jína la k'ueteñhen ch'án kíxin sátsji ch'án. <sup>5</sup> A ntá ntáche ch'án tí sín fariseo kíxin:

—Jnkojín tí jahará chontará kolóchoará o koxintaqará chrókuítsínkáya va tòye ¿á senóhya chrókuakítsjetaónrá va tòye kjónté yaon t'ok'éheni ní? —ichro ch'án.

<sup>6</sup> A ntá jehe sín ninkehó kjuáteehya sín kíxin xíkaha ichro ch'án.

*Tí sín tsík'iyehé sín sátsji sín kia tsíkótehe chojni*

<sup>7</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesúś kíxin tí sín tsíkóchjina tí kia a kjueyá sín sillá náxrjón ts'ejóya sín tí tjen mesa ntá kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kíxin:

<sup>8</sup> —Tió jnkojín nkexro ts'iyaha sín kíxin tsjasán ijnko kia tsotehe chojni la tjéyahya tí nta sillá kuénte tí sín t'etoan kíxin ách'e tsi jnkojín nkexro antsí t'etoan <sup>9</sup> a ntá tí nkexro k'uíyahará yóírá itsi ch'án tsjanchahará ch'án kíxin t'inkátjenxian tí tjen jaha méhe kíxin ntaha tsjak'e í jnko nkexro,

tsixro ch'án. Ntá tsosuàha sátsjia tsjak'etjaxian tí sillá kjuixixín. <sup>10</sup> Íchá jína tió t'iyaḥa sín chrókuak'etjaxian tí sillá tjetuanhya, kíxin ntá chrókui tí ch'ín tsík'iyaḥa tsontáchro ch'án kíxin: “Jína tjoni la t'atsínska tjak'etjaxian tí sillá qantsí náxrjón”, kíxin ntaha tsjikosáyaha sín nkayakon kaín tí sín ts'ejótjaxinkoa sín ntiha. <sup>11</sup> Kíxin tí nkexro sinchehnkehe əsén kíxin imá chrók'uetqan ch'án la mé chr'éxín Dios tsjanjonhya kjuachaxin kíxin ts'etoan ch'án. A ntá tí nkexro k'uék'etoanhya la mé chr'éxín Dios tsjanjon kjuachaxin kíxin qantsí ts'etoan ch'án.

<sup>12</sup> Kjaxin ntáche ch'án tí nkexro tsík'iyeḥe ch'án kíxin:

—Tió tsjásian kia it'o yaon la o tsónjin la t'iyeéhya tí sín choxian la ko tí sín kíchuá la ko tí sín naxá kjéhya la ko tí sín rico chjino ntoa, kíxin jehe sín la chr'éxín ts'iyaḥa sín ínaá la xíkahó la ó kjuixin kjan tí k'uiyéhé sín. <sup>13</sup> Íchá jína chrók'uiyéhé tí sín nòa la ko tí sín tsíxénká toté sín la ko tí sín xitjahya tji la ko tí sín t'ikonhya. <sup>14</sup> Ntá chrókócháha jaha kíxin jehe sín xitjahya ts'iyaḥa sín tsjasin sín kia. A ntá tió tsozechónjian tí sín jína la mé Dios mé tsjenkáha kíxin kjuínk̄itsa tí jehe sín.

### *Ch'ín Jesúś kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko kia jié*

<sup>15</sup> A ntá kuínhin ijnko tí sín tjejótjaxin sín chjino tí mesa, a ntá ntáche ch'án tí ch'ín Jesúś kíxin:

—Náxrjón tí sín sine niotja tí tjen Dios t'etoan ch'án —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesúś kíxin:

—Ijnko chojni kjuasin ijnko kia jié ijnko kónjín la k'uíyéhé ch'án nchónhya chojni tsi sín tí kia

a. <sup>17</sup> A ntá ó kuichjina tí hora sine sín ntá k'uētuēnhen ch'án ijnko chojni ch'ehe ch'án xra tsjichenka ch'án kaín tí sín ó tsík'iyehe ch'án kíxin chrókochjina sín kíxin ó tjejochónhen kaín nkehe sine sín. <sup>18</sup> Ntá kaín sín kjuankíxin sín chrónòa sín kíxin xitjahya tsijiji sín sine sín. A ntá tí ch'ín saoxín kjuútsjehe ch'án ntáchro ch'án kíxin: “Na ntá k'uēnani ijnko nontéeni la t'ichjánxín tsjitsjeheni la xitjahya tsijiji tí t'iyeheni ch'án, ntá chénka ch'án kíxin chrókóníkkakuenhyani ch'án”, ichro ch'án. <sup>19</sup> A ntá í jnko ch'ín ntáchro ch'án kíxin: “Na ntá k'uēnani in'ó yunta koxinta, a ntá t'ichjánxín tsotsjeheni á jína ch'e va xra, ntá chénka ch'án kíxin chrókóníkkakuenhyani ch'án”, ichro ch'án. <sup>20</sup> A ntá í jnko ch'ín ntáchro kíxin: “Na ntá kóteheni, méxra xitjahya tsijini”, ichro ch'án. <sup>21</sup> Ntá ó kjan tí ch'ín ch'e xra chénka ch'án tí ch'ín lámo kaín tí nkehe tsíntáchro sín. A ntá tí ch'ín lámo kuínhin ch'án xikaha la ntá kóníkaon ch'án ntá ntáche ch'án tí ch'ín ch'ehe ch'án xra kíxin: “Tjoka sájtja kaín ntia chjasin i la tsjikoa ntihi tí sín nòa la ko tí sín tsíxénká toté sín la ko tí sín xitjahya tji la ko tí sín t'ikonhya”, ichro ch'án. <sup>22</sup> A ntá chr'éxín ntá kjan tí ch'ín ch'e xra chénka ch'án tí lámo kíxin: “Ó kjuínchexiteyáni xikaha kuétuēnhénni la kjónté naxa xranka chrókui chojni”, ichro ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí ch'ín lámo ntáche ch'án tí ch'ín ch'ehe ch'án xra kíxin: “Sájtja kaín ntia jié la ko kaín ntia ntsí la tétuēnhén chojni siín chrókui sín chrók'uixixenhen nchia ntona naxa xranka. <sup>24</sup> Kíxin ntáxrjan kíxin nijnko tí sín k'uíyaha senó chrókui sín chrókjone sín tí nkehe chrótjahá sín”, ichro ch'án.

*Ixra tsochréheni Cristo*

<sup>25</sup> Nchónhya chojni nkáchréhe sín tí ch'ín Jesús, ntá jehe ch'án kuinkátjíá ch'án kotónen ch'án ton ch'án ntáchro ch'án kíxin:

<sup>26</sup> —A ntá jnkojín chojni tsotjinkaon tsochréhe tí janhan la antsí má tjetoan chrótjuana sín la kjónté kénhyó chrótjuèhe it'é sín la ko ìné sín la ko ichjién sín la ko xjeen sín la ko kichó sín ntoa la ko kichó sín chjin la ko kjónté kénhyó chrótjuèhe asén sín. A ntá náhí la xitjahya ts'óna discípulo kuéntana jehe sín. <sup>27</sup> Tí nkexro tsamáhya tí ntacruz kuénte sín tsochréhya sín tí janhan la xitjahya ts'óna discípulo kuéntana. <sup>28</sup> A ntá jnkojín tí jahará chrókjuich'énará ijnko tјat'o nteto, ¿á senóhya chrókjuenkayáxinrá kíxin nkekjaín chichaon ts'ichjánxín ts'ixenhen chrótsjehérá á nchoxon chrókjuixixín chrók'ónaxín tí tјat'o a? <sup>29</sup> A ntá tió tsjankíxinrá sich'énará tí tјat'o ntá chr'éxin xitjahya tsjixin sich'énará, ntá kaín chojni ts'ikon sín tsjanoará sín <sup>30</sup> tsontáchro sín kíxin jaha kjuankíxian kjuich'eña, a ntá jie xitjahya sinchekjixian ts'óna, tsixro sín. <sup>31</sup> A ntá jnkojín tí ch'ín rey t'etoan tsjanjonko í jnko rey t'etoan kjaxin násenó chrókjuenkayáxin ch'án kíxin ite mil soldado chóntha ch'án, á chrókjuacha ch'án chrókjuachaxín ch'án tí kán mil soldado chóntha tí í jnko ch'ín t'etoan. <sup>32</sup> A ntá ti chrókjuachahya ch'án chrókjuanjonko ch'án tí í jnko ch'ín rey, ntá naxa ikjín tjen ch'án la íchá jína chróchr'án ch'án ijnko nkexro tsochronóehé ch'án kíxin chrók'uixinhya kjuanínkaon. <sup>33</sup> Mé xikaha jnkojín tí jahará tí tsitoéhyará kaín nkehe ntoáhya tjenkayáxinrá xitjahya ts'óna discípulo kuéntana.

*Tí xíjnta tsík'ánkéhé tí jní  
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)*

<sup>34</sup> 'A ntá jína tí xíjnta, kjánchó tí chrók'uánkéhé tí jní la ntá xitjahya chrókójni ínaá. <sup>35</sup> Ntá tí xíkaha la ni tí nche xitjahya tsjiko la chrók'ónahya nkehe la chrok'uitjini ntója. Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin kaín tíhi —ichro ch'in Jesús.

## 15

*Kjuíncheyóexin ch'ín Jesús éxí ijnko kolélo  
tsik'ítjáyan  
(Mt. 18.10-14)*

<sup>1</sup> Kaín tí sín nchekjènki la ko tí sín chónta nchónhya jíe kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús kixin tjinkaon sín chrókuinhin sín tí nkehe tjechronka ch'án. <sup>2</sup> A ntá tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley kjuankíxin sín tjonta sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i la kjónté tí sín chónta nchónhya jíe la t'ito ch'án la ko neko ch'án —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>4</sup> —A ntá jnkojín tí jahará, tí chontará ijnko ciento kolélo ntá chrók'uitjáyan ijnko va, ¿á chrókuitjéhyará tí noventa y nueve va tí nteje ó, a ntá á chrókjukjéyáhyará tí ko tsík'ítjáyan hasta chrók'uitjájiará va ní? <sup>5</sup> A ntá tí ts'ítjárá va ntá tsamará va tsocháhárá. <sup>6</sup> Ntá tió tsokjanrá ntoará ntá ts'iyehérá kaín tí sín choxinrá tjórá jína la ko tí sín chjinaxón ntoará ntá tsontácherá sín kixin: “Tsoschéheni ts'ejóni jie kixin ó k'uítjá tí kolélo tsík'ítjáyan.” <sup>7</sup> Na mé kjaxin xíkaha tsotjonkará kixin antsí tsoschéhe kaín tí sín siín nkaya nkajní tió

ijnko chojni tsítóhe kaín tí jié tsíkjenkayáxin ch'án. Ntá kánhyó tsóchèxin tí sín nkaya nkajní kíxin tí noventa y nueve chojni jína t'ichjánxienhya chrókjuinkí sín tí nkehe tjenkayáxin sín.

*Kjuíncheyóexin ch'án éxí chichaon k'uitjáyan*

**8** A ntá ijnko chojni chjin chónta ite chichaon, a ntá tí chrókjuinchek'itjáyan tjan ijnko tí chichaon a la, ¿á chrókjuinchek'ákjenhya tjan xrohi kíxin chrókjueyáxin tjan la ko chrok'uánjón tjan tí nchia kíxin chrótsjehe tjan jína hasta chrók'uitjajia tjan? **9** A ntá tió chrók'uitja tjan la ts'iyehé tjan kaín tí chojni chjin jína tjo tjan la ko tí sín chjinaxón ntöe tjan la ntá tsontáche tjan sín kíxin: “Tsochéheni ts'ejóni kíxin ó k'uitjani tí chichaon kjuínchek'itjáyanni.” **10** Ntá kjaxin xíkaha tsotjonkará kíxin imá tsóchéhé kaín tí sín ángel kuènte Dios tió ijnko chojni tsítóhe kaín tí jié tsíkjenkayáxin ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko ch'ín kuicháxinhin chichaon*

**11** Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Ijnko nkexro chónta yaá xjeen ch'án. **12** A ntá tí ch'ín tsoyo ntáche ch'án tí it'é ch'án kíxin: “It'éni, chjehéni kaín nkehe chróchjehéni.” A ntá tí it'é sín k'óchrít'óhe ch'án tí nkehe chónta ch'án. A ntá tí ch'ín tsoyo k'uáyéhé tí nkehe kuènte ch'án. **13** A ntá kánhyó tsjé yaon chr'éxín tí xjeen ch'án tsoyo kjuínchekji ch'án kaín nkehe tsík'áyéhé ch'án, ntá sákjuíko ch'án tí chichaon sákjuí ch'án ókjé chjasin kjín. A ntá ntiha kjuínchexénhen ch'án kaín chichaon chónta ch'án kíxin jehya tí jína kjuich'e ch'án. **14** A ntá tió kjuixin kjuéhé ch'án tí

chichaon kuicháxinhin ch'án ntá xrínahya kókjinta tí chjasin ntiha ntá kohya nkehe sine kaín sín. A ntá jehe ch'án kjuankíxin ch'án t'enxín ch'án kjinta. <sup>15</sup> Ntá jehe ch'án sákjuíkjeyá ch'án xra sich'e ch'án. Ntá chjasin ntaha tjen ijnko ch'ín kjuanchehe ch'án xra. Ntá tí ch'ín a kjuanjon ch'án xra ntá k'uetoan ch'án kíxin sátsji ch'án nontee ch'án kíxin ntiha ts'ayakonhen ch'án cochíno. <sup>16</sup> A ntá jehe ch'án t'enxín ch'án kjinta ntá tjinkaon ch'án chrókjóne ch'án tí nkehe ine tí cochíno kíxin ninkexró tí ntiha chrohya tsjanjon nkehe sine ch'án. <sup>17</sup> Ntá jehe ch'án kjuák'e ch'án kjuenkayáxin ch'án kíxin: “Nchónhya chojni siín ntøe t'aná ch'e sín xra la chónta sín nkehe sine sín. Ntá janhan tjét'énxian kjinta ntihi. <sup>18</sup> Ntá jie tsokjan tí tjen t'aná la ntá tsontáxrjan kíxin: It'éni, kjuasinni jie kuítekakuenhyia It'éni nkaya nkajní la ko kjuasinhanni jie kuítekakuanhyani tí jaha. <sup>19</sup> Tósueheni tsontáchrúa kíxin xjaan tí jeheni. Ch'énani éxi ijnko chojni t'aha xra”, mé xikaha kjuenkayáxin ch'án tsontáchro ch'án. <sup>20</sup> Ntá kuákja ch'án ntja xrakoa ch'án tí ntøe it'é ch'án.

'A ntá kjónté naxq kjín kui ch'án q ntá tí it'é ch'án la ó tsík'ikon ntá kujkonóehe ch'án tí xjeen ch'án. Ntá kuinká ch'án la kjuíxinhin ch'án ntja la kjóa ch'án la ko kjóneko ch'án kochíto. <sup>21</sup> Na ntá ntáchro tí xjeen kíxin: “It'éni kjuasinni jie kuítekakuenhyani Dios la ko kjuasinhanni jie kuítekakuanhyani tí jaha. Tósueheni tsontáchrúa kíxin xjaan tí jeheni”, ichro ch'án. <sup>22</sup> A ntá tí it'é ch'án k'uíyehe ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra ntáchro ch'án kíxin: “Xrákoará tí ka antsíjína nchek'inkáyará ch'án la ko

chr'axenhenrá dedo tja ch'án ijnko koch'āninko la ko nchekjankará ch'án totjoa.<sup>23</sup> La ko tjicakjínrá koxintáxjan tsəŋkə la t'oyánrá va kíxin sinekoni ch'án tsjasinhinni ch'án kia.<sup>24</sup> Kíxin tí xjanna i la éxí ó tsík'en ch'án xíkaha ntá jie la éxí ó xechón ch'án la tsík'itjáyan ch'án la ntá jie la ó kónoxín ch'án ínaá", ichro ch'án. Ntá kjuankíxin sín kjuasin sín kia.

<sup>25</sup> A ntá tí xjeen ch'án sao la nonte tjech'e ch'án xra. A ntá tió kjan ch'án kui ch'án chjinaxón nchia ntá kuínhin ch'án siín són la ko ité sín. <sup>26</sup> Ntá k'uíyehé ch'án ijnko ch'ín ch'e xra ntá kjuanchankíhi ch'án kíxin nkekuènte xíkaha sítónhen. <sup>27</sup> A ntá tí ch'ín a ntáchro ch'án kíxin: "Kíchuá la ó tsíkjan. A ntá it'á la k'uetoan k'uén koxintáxjan tsəŋkə kíxin jína xíkjan ch'án", ichro ch'án. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín sao la kóninkaon ch'án chrohya ch'án ts'ixenhen ch'án nchia. A ntá tí it'é ch'án k'uaxrjexín nchia chronóehé ch'án kíxin chrók'uixenhen nchia. <sup>29</sup> Kjánchó jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáche ch'án it'é ch'án kíxin: "Nchónhya nánó t'ahani xra, la xráxín kuítekakonhanni kaín nkehe kuétqan la kjuánjonhya nijnko koténtso chrókjónekoni tí sín choxinni. <sup>30</sup> A ntá jie ikui tí xjaan i kjuínchek'itjáyan ch'án kaín nkehe chjehé ch'án kjuínchek'itjáyanxín ch'án chojni chjin. A ntá jie ikjan ch'án la naxa t'oyán koxintáxjan tsəŋkə", ichro ch'án. <sup>31</sup> A ntá ntáchro tí it'é ch'án kíxin: "Xjeenni jaha, xráxín tjejóko kichó ni ntihi. Kaínxín nkehe kuéntana la kuénta jaha kjaxin. ¿Nkekuènte ninkávan? <sup>32</sup> A ntá jie la t'ichjánxin tsjasinhinni kíchuá kia tsóchéhení kíxin éxí tsík'en ch'án la ntá jie la ó tsíxechón, la

tsík'itjáyan ch'án xíkaha la ntá jie la kónoxín ch'án ínaá.”

## 16

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí tí ch'ín k'uáyéhe xra la ntá kjuich'ehya xra jína*

<sup>1</sup> Kjaxin ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Kjuák'e ijkno ch'ín lamó ricó chóntha ch'án ijkno nkexro chjéhe ch'án kjuachaxin kixin ts'etoan tsonhen xra. Ntá kui ijkno nkexro chénka tí lamó kixin: “Tí nkexro t'etoan nchexénhen ch'án tí nkehe chonta”, ichro ch'án. <sup>2</sup> A ntá tí ch'ín lamó k'uíyéhe ch'án tí ch'ehe ch'án xra ntáche ch'án kixin: “¿Á chaxín xíkaha ch'e kixin xíkaha ichro sín? A ntá jie tsjánjuan jaha kuentá tí xra kjuich'e kixin ijje í sich'ehya xra tsétoan ntihi”, ichro ch'án. <sup>3</sup> A ntá tí ch'ín t'etoan tónhen xra kjuenkayáxin ch'án kixin: “¿Nkehe chrókjuit'a jie kixin tí lamó la í tsjanjonhya ch'án xra sit'a? La ko janhan la chontahya fuérza sit'a xra nontee chojni la ko tósuaña kixin chrók'uájia chrókjúanchák'a nkehe. <sup>4</sup> Ó nóna nkehe sit'a kixin ntá tsochonta nkexro tsjanjon kjuachaxin tsjak'é ntoe sín tí í tsochontahya xra sit'a”, ichro tí ch'ín t'etoan. <sup>5</sup> Ntá k'uíyéhe ch'án jnkojnkó jnkojnkó tí sín síkéhe tí lámöe ch'án. A ntá tí ch'ín sao kui ntá tí ch'ín t'etoan mé kjuanchankíhi ch'án kixin: “¿Nkekjaín tjasikéhé lámöéni?” ichro ch'án. <sup>6</sup> A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Síkáni ijkno ciento ntabarril aceite”, ichro ch'án. A ntá tí ch'ín t'etoan ntáchro ch'án kixin: “Ntihi tjen xroon tsjénkaxian a. Tjak'e nonte tjoka la ch'eña í jnko xroon la í

cincuenta ó ténixián”, ichro ch'án. <sup>7</sup> Ntá chr'éxín la kjuanchankíhi ch'án í jnko nkexro kíxin: “A ntá jaha, ¿nekjaín tjásiká?” ichro ch'án. Ntá ntáchro ch'án kíxin: “Ijnko ciento medida noatrigó síkáni”, ichro ch'án. A ntá ntáchro tí ch'ín t'etoan kíxin: “Tí xíkahá la ntihí tjen tí xroon tsjénkaxian. A ntá jie la ch'éna ochenta ó”, ichro ch'án. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín lamó kjuátsoan ch'án kíxin kjónté jehya xra jína kjuich'e tí ch'ín t'etoan kjuich'ehe ch'án xra la kjánchó tí kjuich'ia ch'án la antsí nohe ch'án kjuich'ia ch'án. Méxra tí sín chjasintajni qantsí nohe sín ch'iyeha kíchó sín, a ntá tí sin ixri tí t'inkaséyan la xíkahya chrókjuenkayáxin sín chrókjuich'ia sín, chrókjuenkayáxin sín tí jína.

<sup>9</sup> ’Janhan la tétuanhánrá kíxin chrókuicháxínhánrá tí chichaon siín chjasintajni kjónté tjuáhya kíxin tsjímkitsará chojni kíxin ntá itsjórá sín jína. A ntá tió tsjeje kaín chichaon ntá jehe sín ts'ejóchónhen sín nkaya nkajní ts'áyáhará sín jnkochríxín.

<sup>10</sup> ’Tí nkexro k'uáyakonhen tí nkehe chóntha kjónté tsjéhya la kjaxin chrókjuacha chrók'uáyakonhen itsjé nkehe chróchóntha. A ntá tí nkexro kjuachahya k'uáyakonhen tí nkehe tsjéhya chóntha la kjaxin chrókjuachahya chrók'uáyakonhen tí tsjé nkehe chróchóntha ch'án. <sup>11</sup> Mé xíkahá tí xitjahya t'ayakonhénrá tí chichaon kuènte chjasintajni ntihó la, ¿ntá nkexrí chrók'uayéhérá nkehe tjete chaxín kuènte nkaya nkajní? <sup>12</sup> Mé xíkahá tí kjuachahyará k'uáyakonhénrá tí chichaon kuènte ókjé nkexro, ¿ntá nkexro chrótjáhará jahará tí nkehe chaxín tjete chrók'uáyakonhénrá?

**13** 'Nijnko nkexro xitjahya sich'ehe yaá lamó xrá kíxin ijnko la tsónínkakonhen ch'án la ko tí í jnko tsotjuéhe ch'án, o ijnko la tsitekakonhen ch'án, la tí í jnko la tsitekakuenhya ch'án. Xitjahya chrókjuich'ehe chojni xrá Dios tí tjinkaon sín tsochónta sín itsjé chichaon —ichro ch'án.

**14** A ntá tí sín fariseo imá kóxrjínhin sín chichaon, ntá kuínhin sín kaín tíha nkerí ichro ch'ín Jesúś, ntá kjuanoá sín ch'án. **15** Na ntá ch'ín Jesúś ntáche ch'án sín kíxin:

—A ntá jahará tjinkáonrá chrók'uejoxinrá jína nkayakon chojni. A ntá Dios la chóxin ch'án asánrá. A ntá tí nkehe imá tóxrjínhin ch'e chojni la Dios la tóxrjíenhya ch'án.

*Tí ley la ko tí t'etoan Dios tí kjuachaxin kuénte ch'án*

**16** 'Naxá kjuakohya ch'ín Juan la k'uékjako sín tí ley kuénte ch'ín Moisés la ko tí nkehe k'uékjin tí sín k'uéchronka itén Dios ósé. A ntá kui ch'ín Juan la chrónka ch'án tí tan jína nkexrí ts'etoan Dios tí kjuachaxin kuénte ch'án ntá kaín chojni imá tjinkaon sín chrókjuacha sín chrók'uejó sín tí tjen Dios t'etoan ch'án.

**17** 'Antsí xrahya chrók'uitjáyan tí nkehe siín nkajní la ko chjasintajni. A ntá xitjahya kíxin chróxiteyáhya kjónté ijnko nkehe ntsí t'etoan tí ley.

*Ch'ín Jesúś tjako ch'án kíxin chrókjuákéhya kíchó chojni*

*(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

**18** A ntá ijnko chojni tsjakéhé ichjién la ntá tsakja ch'án í jnko chojni chjin la ijié tíha. A ntá

tí ch'ín tsakja ijnko tjan tsíkítsínkehe la kjaxin ijie tíha.

### *Tí ch'ín rico la ko tí ch'ín Lázaro*

**19** 'Ntá kjuák'e ijnko ch'án imá rico ch'án la ko k'uítsá ch'án ka imá tjete náxrjón kjátse tié la ko kaín yaon kjuasin ch'án kia. **20** A ntá ntója ntoe ch'án kjuák'etjaxin ijnko ch'ín nòa mé it'in ch'án Lázaro tjanchak'á ch'án la ko níhi ch'án tsíchr'enka kuenté ntoe ch'án. **21** A ntá tí ch'ín nòa la imá kjuak'e əsén ch'án chrókjóne ch'án la ko chrókókjeexín ch'án tí nkehe tot'o tsjixènjinkíxin mesa kuénte tí ch'ín rico. A ntá tí konja la kjuamá va tí tosóa chóntha ch'án. **22** A ntá ijnko yaon mé ik'uén tí ch'ín nòa. A ntá tí sín ángel mé sákjuiko ch'án tí náxrjón tjen ch'ín Abraham. La ko kjaxin ik'uén tí ch'ín k'uéríko la sákjuíkvá sín ch'án. **23** Ntá tjen ch'án tí sátsji tí sín tsík'en tjetjasóte ch'án. Ntá konta ch'án k'uíkon ch'án kíxín ikjín náxrjón tjen ch'ín Abraham tjeko ch'án tí ch'ín Lázaro. **24** Ntá k'uèya tí ch'ín k'uéchóntha tsjé nkehe ntáchro ch'án kíxín: "It'éni Abraham, tikonóa na tétuenhén tí ch'ín Lázaro kíxín sinchekjataxín ch'án kóhe dedo tja ch'án inta ntá tsi ch'án tsjak'etak'á ch'án nejen kíxín tsoxruéhe kíxín tjinahya sóa tí xrohi siín ntihi", ichro ch'án. **25** Kjánchó ntáchro ch'ín Abraham kíxín: "Xjeenni, xráxinkávan kíxín tió kjuák'e chjasintajni na ó k'uayéhé itsjé nkehe náxrjón. A ntá ch'ín Lázaro mé k'uayéhé ch'án nkehe náxrjónhya. A ntá jie ntihi kjuaxróxin tjen ch'án, a ntá jaha tjetjasótia méhé. **26** A ntá kjaxin jnk̄osiné tjen tsaka imá jié xitjahya ts'átòye tí sín siín ntihi tsjihya sín tí tjen jaha la ko kjaxin tí sín

siín méhé xitjahya ts'átöye sín itsji sín ntihi”, mé ichro ch'ín Abraham. <sup>27</sup> A ntá tí ch'ín k'uéríko mé ntáchro ch'án kíxin: “Ntá xrjanóha jaha It'eni Abraham kíxin tétuéñhén tí ch'ín Lázaro sátsji ch'án ntoe t'aná <sup>28</sup> kíxin ntaha kuítöhe in'ó tí sín kíchiná, ntá chróchenka ch'lán sín kíxin chrókuihya sín ntihi chrókuasótehya sín kíxin imá náxrjónhya ntihi”, mé ichro ch'án. <sup>29</sup> Kjánchó kjuátehe ch'ín Abraham ntáchro ch'án kíxin: “Ó chóntha sín tí nkehe tsíkjín ch'ín Moisés la ko tí sín k'uéchronka itén Dios ósé a. Chrókuinhin sín tí nkehe tsíntáchro tí sín a”, ichro ch'án. <sup>30</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín a ínaá kíxin: “Náhí, It'eni Abraham. Chrókjína sáchrókjuitsjehe ijnko chojni tsík'en ntá chrókuitekaon sín chrókuítöhe sín ijíé sín”, ichro ch'án. <sup>31</sup> Ntá ntáchro ch'ín Abraham kíxin: “Tí tsitekakonhya sín tí nkehe tsíntáchro ch'ín Moisés la ko tí nkehe tsíntáchro tí í so sín tsíchronka itén Dios ósé, ntá kjaxin tsitekakonhya sín kjónté chrózechón ijnko chojni tsík'en chrókuichronka ínaá”, ichro ch'án.

## 17

*Tí kjuaxikaon naxa tjasin chojni jie  
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)*

<sup>1</sup> Ch'ín Jesús ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin:

—Xráxín siín nkehe tsjasixín chojni jie. Kjánchó nòa tí nkexro tjasin tí nkehe tsjasixín chojni jie.

<sup>2</sup> Ichá jína chrókjuincheteyá sín ch'án ijnko xro tsík'óna xrochre chrókjuikákankí sín ntayaon kíxin tjasin ch'án tí nkehe tjasixín jie ijnko chánjan naxa noehya. <sup>3</sup> Tóxakonhanrá kíxin xíkahya chrókuásinrá nkehe.

’A ntá tí kíchuárá chrókjuasinhánrá ch'án ichréñ jie chrónixjehérá ch'án chróchenkará ch'án kíxin jehya jína tí xíkaha kjuít'ahará ch'án. A ntá tí chrókuitekaon ch'án chrókuitoxínhin ch'án tí tjenkayáxin ch'án, ntá chrók'uitjáyanhanrá tí nkehe kjuít'ahará ch'án. <sup>4</sup> Kjónté chrókjuasinhánrá ch'án jie yato veces jnkokoá yaon la ko yato veces chróntáchro ch'án kíxin í xíkahya tsjasin ch'án jie ínaá, la t'ichjánxín ts'itjáyanhanrá tí nkehe kjuít'ahará ch'án tí xíkaha ntáchro ch'án.

### *Tí kjuachaxin chóntani kíxin tinkáchónkini Cristo*

<sup>5</sup> Ijnko yaon tí sín k'uájiko Ínchéni ntáche sín ch'án kíxin:

—Tjínkitsani kíxin ąntsí chrókuinkáchónkini tí jaha —ichro sín.

<sup>6</sup> A ntá Ínchéni ntáchro ch'án kíxin:

—Kjónté intsí chrókuinkachónkirá tí janhan exí jiéxin ijnko tje ntsí kuènte nta mostaza la jína chrókuétuēnhénrá tí nta sicómoro kíxin chrók'uaxrjenkíxin tí tjen ntihi sáchrókjui chróxenkaxín jnkosiné ntayaon ntiha, a ntá tí nta la chrókjuinchexiteyá tí xíkaha chróntáchrórá.

### *Nkexrí chrókjuinchexiteyá tí nkexro ch'e xra*

<sup>7</sup> Jnkojín tí jahará tí chróchontará ijnko nkexro t'ahará xra, a ntá tí chrókjanxín ch'án nöntaará kjuínchentá ch'án nche o k'uàyakonhen ch'án tí ko kuèntará, ¿á chróntácherá ch'án kíxin senó chrókjuak'e ch'án chrókjóne ch'án? <sup>8</sup> Kjá náhí. Kjá chrókuétuēnhénrá ch'án kíxin senó chrókjuinchexchján ch'án tí nkehe sinte la ko chrókoyaxínhin ch'án kíxin tsjanjon ch'án nkehe nachrohe chrókjonte la ko chrók'uaia. A ntá

tsjixin sinte la ntá tsjak'e ch'án sine ch'án la ko its'i ch'án. <sup>9</sup> ¿Á chrókjuanchehérá ch'án kjuasáya kíxin kjuinchexiteyá ch'án tí nkehe kuétuéhénrá ch'án? Kjá náhí. <sup>10</sup> Mé kjaxin xíkaha tí jahará tió chrókjuixin kaín tí xrä k'uétuanhanrá Dios chróntáchrohyará kíxin jína kjuich'erá xrä kíxin ó jehó tí nkehe k'uítuanhanrá kjuinchexiteyará, tsixrorá.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína ite chojni chóntha chinlepra*

<sup>11</sup> Ntá sátsji ch'ín Jesús chjasin Jerusalén ntá k'uátsinka ch'án nó estado Samaria la ko estado Galilea. <sup>12</sup> Ntá kjuíji ch'án ijnko chjasin ntsí ntá xeta ch'án ite chojni ntoa níhi chóntha sín chinlepra. Kjánchó ikjín tjejóchónhen sín <sup>13</sup> ntá itsen k'uíyehé sín ch'án ntáchro sín kíxin:

—Jesús, Maestro, tíkonoéhéní kaín ni —ichro sín.

<sup>14</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús tí jehe sín ikjín tjejó sín ntáche ch'án sín kíxin:

—Sátsjirá tjákohérá tí sín nchat'á kíxin ó kuítohará jína, ichrorá.

Nachrohe sákjuí sín tinkákitohe sín jína. <sup>15</sup> Ntá ijnko tí jehe sín tió kónohe ch'án kíxin kuítohe ch'án jína ntá kjan ch'án chjéhe ch'án kjuasáya Dios la itsen nixja ch'án. <sup>16</sup> Kjuák'exín toch'ín ch'án chrínkí toté ch'ín Jesús k'uísén ch'án xrákjanyani ch'án nonte kíxin kjuanchia ch'án kjuasáya. A ntá tí ch'ín a mé tsíkjixín ch'án estado Samaria. <sup>17</sup> A ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Xá jehya ite chojni kuítohe jína? ¿Xá kjá tí sín ina? <sup>18</sup> ¿Á jehó tí ch'ín i kjónté ikjín tsíkjixín

ch'án ikjan ch'án kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios ní? —ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá ntáche ch'án tí ch'ín a kíxin:

—T'ínkajen sájtja. Kíxin tí kuítékávan Dios la kuítóha jína —ichro ch'án.

*Itsi tí kjuachaxién Dios*

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> A ntá tí sín fariseo kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kíxin nkesá tsi tí kjuachaxin kuénte Dios. A ntá jehe ch'án kjuát̄ehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá tí tsi kjuachaxin kuénte Dios la me tíha ijnko nkehe xitjahya ts'ikon chojni. <sup>21</sup> Xitjahya tsontáchrórá kíxin: “Ntihi tjen,” o “Ntiha tjen”; kíxin tí kjuachaxin kuénte Dios itjen jnk̄osiné tí tjejorá —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin:

—A ntá itsi tí yaon tsotjinkáonrá jnk̄ojín yaon chrók'uikonrá tí Xjeen Dios K'óna Chojni, ntá í ts'ikonhyará ch'án. <sup>23</sup> Tsontáchrō sín kíxin ntihi tjen ch'án, o ntiha tjen ch'án. Kjánchó sáchrókuihyará la ko chróchréhyará sín. <sup>24</sup> Kíxin éxí ts'ikonrá tsj̄onkíxín ts'inkaséyanxín kuenté nk̄ajní mé xikaha tsonhen tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>25</sup> T'ichjánxín senó tsjasóte ch'án nchónhya la ko tí sín siín jie tsitekakuenhya sín ch'án.

<sup>26</sup> Éxí kónhen tí yaon kjuák'e ch'ín Noé mé xikaha tsonhen tió tsokjan tí Xjeen Dios K'óna Chojni.

<sup>27</sup> K'uékjine sín la ko k'uék'i sín la ko kót̄ehe tí xjeen sín. A ntá xrínahya kui tí yaon k'uíxenhen ch'ín Noé tí ntabárco ntá k'uániá chrin, a ntá tí sín kuítóhe ntója la kaín sín k'uitjáyan sín.\* <sup>28</sup> Mé kjaxin xikaha

---

\* **17:27** 17.26–27 Génesis 6.5—7.24

kónhen tí kjuák'e ch'ín Lot k'uékjine sín la ko k'uék'i sín la ko k'uék'ena sín nkehe la ko k'uékjincheckji sín nkehe la ko k'uék'enka sín nontee sín la ko k'uékjich'ena sín nchia. <sup>29</sup> A ntá tí yaon k'uaxrjexín ch'ín Lot tí chjasin Sodoma, na mé nkajní kuixín xrohi la ko azufre, na mé tíha k'uenxín kaín xín tí sín ntiha.† <sup>30</sup> Mé xikaha tsónhen tí yaon itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni.

<sup>31</sup> A ntá tí yaon i tí tjejó jnkojín nkexro chrítaón nchia tjejót'ok'éhe sín, a ntá ichréen nkehe chónta sín kuítuhe sín nkaxenhen nchia la í chrók'uinkajinhya sín chrókuakitsje sín tí nkehe chónta sín, tjoka sáchrókjui sín ókjé. Kjáxin xikaha jnkojin chojni tjejó sín nontee sín la í chrókjanhya sín ntœe sín. <sup>32</sup> Xráxinkáonrá nkehe kónhen ichjién ch'ín Lot.‡ <sup>33</sup> Tí nkexro tjinkaon kíxin kohya nkehe chrókónhen na mé ts'itjáyan. A ntá tí nkexro chrókuinchek'itjáyanxín asén kíxin chróchronka itén Dios la mé tsaá. <sup>34</sup> A ntá tsontáxrjan kíxin tí tie a jnkokoá ts'ejójua yaá chojni la ijnko la sátsjí la ko tí í jnko la tsitohe. <sup>35</sup> Yaá chojni chjin its'o sín jnkokoá, la ijnko la sátsjí la ko ijnko la tsitohe. <sup>36</sup> Yaá chojni ts'ejóch'e sín xrä nonte, la ijnko la sátsjí a ntá ijnko la tsitohe —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kuínhin sín tíha ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Xá nketí tsónhen tíha, Ìnchéni? —ichro sín.

A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Tí tjen tí cuerpo kuénte chojni tsík'en la mé ntiha tsojnkotsé tí kontexjuen —ichro ch'án.

---

† **17:29** 17.28–29 Génesis 18.20—19.25    ‡ **17:32** Génesis 19.26

## 18

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko tjan k'án la ko ijnko ch'ín juez*

<sup>1</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kjuákoxin ch'án kíxin jnkochríxín chrónixjehé chojni Dios la ko chrókóxrjéhya sín. <sup>2</sup> Ntá ntáche ch'án sín kíxin:

—Ijnko chjasin kjuák'e ijnko ch'ín juez kjuikosáyehya ch'án Dios la ko k'uéchóntehya ch'án kjuasáyé ninkexró. <sup>3</sup> Kjaxin chjasin ntiha kjuák'e ijnko tjan k'án, jnkoyaxón sákjuítsjehe tjan tí ch'ín juez kjuanchia tjan jie ntáchro tjan kíxin chrókuitóexín kíxin ijnko chojni nínkakonhen tjan ntiha. <sup>4</sup> Nchónhya veces tjitsjehe tjan tí ch'ín juez la chrohyá ch'án chrókjuinchekitóexín ch'án. Ntá chr'éxín kjuenkayáxin ch'án ntáchro ch'án kíxin: “Kjónté í tsjíkosáyáhya Dios la ko ninkexró tsjíkosáyáhya <sup>5</sup> a ntá tí tjan k'án jnkoyaxón tjanchia tjan jie, la tsjínkitsa tjan tsitoexín tí jie tjanchia tjan kíxin í jnkoyaxónhya itsi tjan tsochronða tjan kíxin ó kjuixin kóninkávan jie”, ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ntáchro Inchéni kíxin:

—Mé xíkaha ichro tí ch'ín juez jínahya. <sup>7</sup> ¿Xá chrókjuinkitsahya Dios tí sín kjueyá ch'án tí chróchronóéhe sín ch'án ncháketjin la ko tie? ¿Á tjokahya chrókjuatéhe chrókjuinkitsa sín ch'án? <sup>8</sup> Ntáxrjan kíxin kjá tjoka chrókjuinkitsa sín ch'án. A ntá tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni, ¿á naxá chrók'uitja ch'án chojni tinkáchónki tí jehe ch'án ntihi chjasintajni? —mé chro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko ch'ín fariseo la ko ijnko ch'ín nchekjènki*

**9** Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án nixjehé ch'án iso chojni tjenkayáxin sín kíxin imá jína sín a ntá tí í so sín la náhí, ichro sín. Ntá ntáchro ch'án kíxin:

**10** —Iyó sín ntoa sákjuí nkaxenhen ninko kíxin tsonixjehé sín Dios. Ijnko la fariseo la ko ijnko la ch'ín nchekjénki. **11** A ntá tí ch'ín fariseo tjexín ch'án toté ch'án nixjehé ch'án Dios ntáchro ch'án kíxin: “It'eni Dios, kjuasáya tjahá kíxin jeheni la chóntahyani jié exí tí sín í so kíxin teé sín la ko ch'iyehé kichó sín la ko ch'iyehé sín chojni chjin. Kjaxin jeheni la jehya exí tí ch'ín nchekjénki tjin-hin. **12** Jeheni la nehyani iyó yaon jnkojnko semana la ko kjaxin tjanjonne tí chichaon tjachani tí diezmo kuéntá”, ichro ch'án. **13** A ntá tí ch'ín nchekjénki la imá kjín kuitóhe ch'án kóxakonhen ch'án chrókonta ch'án nkajní la mé chjéhe ch'án ntakuin ch'án ntáchro ch'án kíxin: “It'eni Dios tikonóehéni tí jeheni kíxin nchónhya jié chóntani”, ichro ch'án. **14** Tjonkará kíxin tí ch'ín nchekjénki tió kjan ch'án ntqe ch'án la Dios kujkonóehé tí jehe ch'án la kjuìnhin ch'án tí jié chόnta ch'án, a ntá tí ch'ín fariseo la náhí. Kíxin kaín chojni nchehnkehe asén kíxin imá jína tí jehe sín la mé imá tsontsí. A ntá tí chojni nchehnkehya asén la imá ts'ankí tí kjuaxrexinkaon kuénte sín.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyaon ch'án chánjan  
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

**15** Kjaxin kjuikao sín chánjan ntsíntsí tí tjen ch'ín Jesús kíxin chrókjuincheyaon ch'án xjan. Kjánchó tió k'uíkon tí sín k'uájiko ch'án la í kjuanjonhya sín kjuachaxin kíxin tsochjinako sín xjan. **16** A ntá ch'ín Jesús k'uíyehé ch'án sín ntáchro ch'án kíxin:

—Títóhérá chánjan méhé xrakoa tí tjèn janhan la t'ínkakuènyará xjan kíxin tí sín kuénte kjuachaxin kuénte Dios la mé tóyóhë tí jehe xjan. <sup>17</sup> Ntá chaxín ntáxrjan kíxin tí nkexro ts'ónahya éxí ijkno chánjan xitjahya ts'ejó sín tí ts'etoan Dios tí kjuachaxin kuénte ch'án.

*Ijnko ch'ín ntasoá ríco kjuínixjehë ch'án tí ch'ín Jesús*

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

<sup>18</sup> Ijnko ch'ín t'etoan kuénte ninko kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kíxin:

—Jaha la ijkno maestro jína la, ¿nkehe naxa t'itjáyan chrókjuich'eni kíxin chróchóntani kjuachón jnkochríxín? —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá kjuátëhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuénte ntáchrua kíxin jína la tí janhan? Jnkokoá nkexro la mé jína la tíha mé Dios.

<sup>20</sup> Jaha la ó noha nkehe tí k'uëtoan Dios kíxin chrókjuacheéhya kíchuárá, la ko chrók'oyánya chojni, la ko chrókuéehya, la ko chróntáchrohya ninkehó nkehe chaxínya kuénte ókjé chojni, la ko chrókjuíkosáyehé it'á la ko ìná —ichro ch'án.

<sup>21</sup> A ntá jehe ch'án kjuátëhe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Kaín tíha kjuínchexiteyáni desde xjanntsíni —ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá kuínhin ch'ín Jesús kaín tíha ntá jehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá jnkokoá nkehe naxa t'itjáyan chrókjuich'e, chrókjuinchekjia kaín nkehe chonta la chróchjehé tí chichaon tí sín nòa. A ntá tí nkehe tjete la tsochonta nkaya nkajní. A ntá tió tsjixin

sinchekitonhén sín nkehe, a ntá tsjihá ntá chréhé tí janhan —ichro ch'án.

**23** A ntá tí ch'ín a kuínhin ch'án xikaha la kóxakonhen ch'án kíxin imá itsjé nkehe chóntha ch'án. **24** Tió k'uíkon ch'ín Jesús kíxin kóxakonhen tí ch'ín a la ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Imá xra kíxin tí chojni chóntha itsjé nkehe chrók'uixenhen sín tí tjen Dios t'etqan. **25** Antsí xrahyá chrók'uatsínska ijkno kocamello ijkno tjar'i ntachica tjexrja, a ntá antsí má xra kíxin ijkno chojni chóntha itsjé nkehe chrókjuak'e tí t'etqan Dios —ichro ch'án.

**26** A ntá kuínhin sín kíxin xikaha ntáchro ch'án ntá ntáchro sín kíxin:

—¿Xá nkexro chrókjuacha chrókuaá? —ichro sín.

**27** Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Tí nkehe tsjachahya chojni chrókjuinchexiteyá, la Dios la tsjacha ch'án sich'e ch'án kaín tíha —ichro ch'án.

**28** A ntá ch'ín Pedro ntáchro ch'án kíxin:

—Inchéni, jeheni la ó kuítóheni kaín nkehe chónntani kíxin tsochréheni tí jaha —ichro ch'án.

**29** Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Ntá chaxín tsotjonkará kíxin jnkojínrá chrókuitohérá ntoa, la o chrókuitohérá it'á la ko ñiná, la o chrókuitohérá kíchuárá, la o chrókuitohérá ichjiánrá, la o chrókuitohérá xjanrá kíxin chrókjuich'erá xra kuénte Dios **30** la antsí nkehe ts'ayéhérá ntihi chjasintajni la ko tí chr'éxín la ts'ayéhérá kjuachón jnkochríxín —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án ínaá kíxin its'en ch'án  
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

**31** Ntá ch'ín Jesús k'uíyéhe ch'án jehó tí teyó sín k'uájiko ch'án ntá chrónka ch'án kíxin:

—Ijie sátsjini Jerusalén. A ntá ntaha tsoxiteyá kaín tí nkehe tsíkjin tí sín tsíchronka itén Dios ósé nkexrí tsønhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni. **32** Tsjikaán sín ch'án tí tjejó tí sín jehya judío la ko tsjanoá sín ch'án la ko ts'ántaxínhjn sín ch'án la ko ntate sín tsíkite sín ch'án. **33** Tsjate sín ch'án, a ntá chr'éxjn la ts'óyán sín ch'án. A ntá níxin yaon tsozechón ch'án —ichro ch'án.

**34** A ntá jehe sín la ninkehó kienxínya sín tí nkehe nixja ch'án kíxin tíha ijkno nkehe naxa tsjachahya sín chrókienxín sín.

*Ch'ín Jesús kjuúnchekitohe ch'án jína ijkno chojni t'ikonya chjasin Jericó*

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

**35** A ntá ch'ín Jesús tió chjina chrók'uixenhen ch'án chjasin Jericó ntá ntiha chrínta ntja tjetjaxin ijkno ch'ín t'ikonya tjanchak'á ch'án. **36** Ntá xrínahya kuínhin tí ch'ín t'ikonya kíxin sít'atsína nchónhya chojni, ntá kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Xa nkerí sítónhen? —ichro ch'án.

**37** Ntá chénka sín ch'án kíxin ch'ín Jesús tsíkjixin chjasin Nazaret ts'atsína ch'án ntiha.

**38** Ntá k'uèya ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Jaha Jesús tsík'axrjeníxian ch'ín David, tikonóehéni —ichro ch'án.

**39** A ntá tí sín tsítaón ntja la k'uëtuenhen sín ch'án kíxin tsotání ch'án. Kjánchó jehe ch'án antsí tsen k'uèya ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Jaha tsík'axrjeníxian ch'ín David, tikonóehéni —ichro ch'án.

**40** A ntá ch'ín Jesús ntá ntahó kjuák'echónhen ch'án ntá k'uetoan ch'án kíxin tsjikakjín sín tí ch'ín a. Ntá tió kuíkao sín ch'án tí chjinaxón tjen ch'ín Jesús ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kíxin:

**41** —¿Nkehe tjinkávan sit'aha? —ichro ch'án.

Ntá kjuát̄ehe tí ch'ín t'ikonhya ntáchro ch'án kíxin:

—Jaha lñchéni, tjinkaonni chrókjuinchek'ikuanni —ichro ch'án.

**42** Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Ó ts'ikuán. Ó kuít̄oha jína kíxin kuítekávan tí janhan —ichro ch'án.

**43** Ntá tuénxín k'uíkon tí ch'ín k'uék'ikonhya, a ntá jehe ch'án chréhé ch'án tí ch'ín Jesús la ko kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. La ko kaín tí sín k'uíkon kíxin xíkaha kónhen kjuanchehe sín kjuasáyé Dios.

## 19

### *Ch'ín Jesús la ko ch'ín Zaqueo*

**1** A ntá ch'ín Jesús k'uíxenhen ch'án chjasin Jericó la ntá k'uátsínska ch'án tí chjasin a. **2** A ntá ntiha tjen ijnko chojni ríco it'in ch'án Zaqueo, t'etuénhen ch'án tí sín nchekjènki. **3** Tjinkaon ch'án chrókjuatsoan ch'án nkexro tí ch'ín Jesús, kjánchó nchónhya chojni siín la xitjahya t'ikon ch'án kíxin intsi ch'án. **4** Ntá kuinká ch'án kuítaón ch'án ntja kíxin tjinkaon ch'án chrók'uikon ch'án. Ntá kuátsé ch'án ijnko nta sicómoro chjinaxón tí ts'atsínska ch'ín Jesús. **5** A ntá tió k'uatsínska ch'ín Jesús ntiha konta ch'án tí nta ntáchro ch'án kíxin:

—Zaqueo, tjoka tjasinkajíán kíxin ntoa ntahó tsitona jie —ichro ch'án.

**6** Ntá ch'ín Zaqueo la tjoka k'uínkajin ch'án kóchéhé ch'án. **7** Ntá kaín sín k'uíkon sín xíkaha ntá kjuankíxin sín tjonta sín tí ch'ín Jesús, ntáchro sín kíxin ntœe ijnko chojni chóntha nchónhya jie tsitohe ch'án. **8** Ntá ch'ín Zaqueo kjuák'exín töté ch'án ntáche ch'án Inchéni kíxin:

—Jaha Inchéni, chrókónoha kíxin tsjánjuan jnkosiné tí nkehe chonta sintakitonhan tí sín nòa. A ntá tí jnkójín nkexro kjuít'ayahá kuaáha la noó veces ts'okjanhan sín tí chichaon jie —ichro ch'án.

**9** A ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—A ntá jie la tsaá chojni tí nchia i kíxin tí ch'ín a mé k'uaxrjeníxin ch'ín Abraham. **10** A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kuikjeyá la ko sinchekaá tí chojni chóntha jie.

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ite chichaon imá tjete sínkí*

**11** A ntá tí chojni siín ntiha nachrohe tjejótinhin sín nkerí tjechro ch'ín Jesús, a ntá jehe ch'án kjuíncheyóexin ch'án nkehe kíxin ó tjen ch'án chjinaxón chjasin Jerusalén, a ntá jehe sín kjuenkayáxin sín kíxin tí kjuachaxin kuènte Dios la ách'e ó tuénxín tsi, ichro sín. **12** A ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Itjen ijnko nkexro tsík'axrjeníxin ijnko nkexro imá k'uék'letoan. Ntá sákjuí ch'án ókjé nación kíxin ts'áyéhé ch'án kjuachaxin ts'óna ch'án rey, a ntá chr'éxín la xíkjan ch'án ínaá. **13** A ntá tió chjina sátsji ch'án ntá k'uíyéhé ch'án ite tí sín ch'ehe ch'án xrä ntá chjéhe ch'án jnkojnko tí jehe sín jnkojnko chichaon imá tjete sínkí. Ntá

k'uetoan ch'án kíxin: “Tsjankíxínrá ch'ekoará xra  
tí chichaon hasta tí tsokjanjian”, ichro ch'án. <sup>14</sup> A  
ntá tí sín chjasén ch'án ntiha imá kóníkakonhen  
sín ch'án, ntá ichr'án sín iso chojni chréhe sín tí  
sákjuí ch'án tsochenka sín tí sín siín ntiha kíxin  
tjinkakonhya sín tí nkexro a ts'óna rey ts'etueñhen  
sín. <sup>15</sup> Kjónté xikaha ichro tí sín a la k'uáyéhe  
ch'án kjuachaxin ts'óna ch'án rey. Ntá kjan ch'án  
chjasén ch'án. Ntá k'uetoan ch'án xrakoa tí sín  
ch'ehe ch'án xra, na mé tí sín tsík'áyéhe tí chichaon,  
kíxin ts<sup>o</sup>nóhe ch'án nkehe tí xra kjuich'eko sín tí  
chichaon k'uáyéhe sín. <sup>16</sup> A ntá tí ch'ín xrankíxíñ  
kóchjina la ntáchro ch'án kíxin: “Tí chichakoan la  
kjuachani ite chichaon ínaá”, ichro ch'án. <sup>17</sup> A ntá  
kjuátehe tí ch'ín rey kíxin: “Ó nchoxon tí xikaha  
jaha la ijnko chojni jína ch'e xra. Jína kjuich'e  
xra kjónté jehya xra jié ntá tsjánjuan kjuachaxin  
tsétoan ite chjasin”, ichro ch'án. <sup>18</sup> A ntá kóchjina  
tí ch'ín í jnko a ínaá ntáchro ch'án kíxin: “Tí  
chichakoan la kjuachani in'ó chichaon ínaá”, ichro  
ch'án. <sup>19</sup> A ntá xikaha ínaá kjuátehe tí ch'ín rey  
kíxin: “Tsjánjuan kjuachaxin tsétoan in'ó chjasin”,  
ichro ch'án. <sup>20</sup> A ntá kóchjina tí ch'ín níxin ntáchro  
ch'án kíxin: “Tí chichakoan la tjinhin. K'uánkíntani  
panítoéni <sup>21</sup> kíxin chrakonhanni kíxin jaha la jiha  
la tjinkávan tsákja tí nkehe jehya jaha kjuaké la ko  
tsotja tí nkehe jehya jaha kuènkaxian”, ichro ch'án.  
<sup>22</sup> A ntá tí rey ntáchro ch'án kíxin: “Jehya chojni  
jína ch'e xra jaha. Tí nkehe ntáchrúa tsjáncháxian  
jie. Jaha la ó noha kíxin jiena janhan tsákjaá  
tí nkehe kjuakéhya, ichrua, la ko tsotja tí nkehe  
kuènkahya. <sup>23</sup> ¿Ntá nkekueñte kíxin chr'anhyá tí

chichaon ijnko banco chrókjuich'exín xra? A ntá tió kjan nt̄ona la qantsí tsjé chichaon chrók'uayáha tí chrókjuacha kíchó chica”, ichro ch'án. <sup>24</sup> A ntá ntáche ch'án tí sín siín ntiha kixin: “Takítsjehérá ch'án tí chichaon tsík'áyéhé ch'án la ntá chjehérá tí ch'ín chóntha ite chichaon”, ichro ch'án. <sup>25</sup> A ntá jehe sín ntáchro sín kixin: “¿Nkekuènte chrók'uayéhé ch'án kixin ó chóntha ch'án ite chichaon?” ichro sín. <sup>26</sup> A ntá tí ch'ín rey kjuát̄he ch'án ntáchro ch'án kixin: “Kjónté jnkojín nkexro itsjé chóntha la ts'áyéhé má. A ntá tí nkexro chóntahya la kjónté tí ntsí chóntha ch'án la ts'axrjehe ch'án. <sup>27</sup> A ntá tí sín nínkakonna sín tjinkakonhya sín kixin ts'ónana rey la xrákoará sín ntihi ts'ík̄onxín kuān ts'ochrínjinrá kja sín.”

*Ch'ín Jesús k'uíxenhen ch'án chjasin Jerusalén  
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Tió kjuixin ntáchro ch'ín Jesús tíhi ntá chriìn ch'án sátsji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>29</sup> A ntá ó kuiúji chjinaxón tí chjasin Betfagé la ko chjasin Betania chjinaxón tí jn̄a ncheck'in sín Olivo, ntá k'uētuēnhen ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án <sup>30</sup> ntáche ch'án sín kixin:

—Sátjirá tí chjasin ntsí chok'èxin ntihi, a ntá tió tsjasánrá ntiha ts'itjará ijnko kolocho tjechroé va nax̄a ninkexró tjiták'áhya va. Tjasintq̄enk̄ehérá va la tsjíkuanará va ntihi. <sup>31</sup> A ntá tí jnkojín nkexro tsjanchankíhará nkekuènte tjasintq̄enk̄ehérá va la ntácherá sín kixin: “Inchéni ts'ichjánxihin va”, tsixrorá.

**32** A ntá tí sín k'uítuenhen sákjuí sín k'uitja sín éxi ntáchro ch'án. **33** A ntá tió tjejótjasintankehe sín va la ntá tí sín ìnché va kjuanchankhi sín kíxin:

—¿Nkekuènte tjasintankehérá tí kolócho? —ichro sín.

**34** A ntá jehe sín kjuát̄ehe sín kíxin:

—Ìnchéni ts'ichjánxinhin va —ichro sín.

**35** Ntá sákjuíkohe sín va tí ch'ín Jesús, la ntá tí iké sín kjuínchekamá sín va, ntá kjuíták'á ch'ín Jesús tí kolócho a. **36** A ntá tinkákji tí kolócho tjekjen ch'án la tinkák'ikjínxin sín tí iké sín ntja kíxin nátaón tí ka ts'atsínka tí kolocho tjekjen ch'án. **37** Ntá tió kjuíjichjina sín tí chjinaxón tí t'inkajinxin chojni tí jnä Olivo, a ntá kaín tí sín kuítekaon tí jehe ch'án chréhe sín kjuankíxin sín itsen nixja sín chéhe sín kjuanchehe sín kjuasáyé Dios kíxin kaín tí kjuaxroan k'uíkonxín kon sín. **38** Ntá ntáchro sín kíxin:

—Jína tí nkexro Rey kjuixin kjuachaxin ihnjé Dios. Tsjak'e kjuaxróxin nkaya nkajní la ko kjuasáyé Dios tjen nkaya nkajní —ichro sín.

**39** A ntá iso tí sín fariseo tjejóyákjan sín í so chojni tjejónchexoan sín ntiha ntáchro sín kíxin:

—Maestro, tétuenhén tí sín chréhe tí jaha kíxin tsotání sín —ichro sín.

**40** A ntá ch'ín Jesús kjuát̄ehe ch'án ntáche ch'án sín kíxin:

—A ntá tí sín i tsotání sín la ixro tsotsje —ichro ch'án.

**41** A ntá tió kjuíjichjina ch'án chjasin Jerusalén ntá k'uíkon ch'án tí chjasin la ntá tsjánka ch'án kíxin kuítekakonhya sín **42** ntáchro ch'án kíxin:

—Chrókuiénxinrá la ko chrókónohará nkexrí chrók'uayèxinrá tí kjuaxróxin, kjánchó jahará kuítekákonhyará. A ntá ó kjuixin k'uátsína tí kjuaxróxin chrók'uíkonrá la xitjahya ts'ikonrá jie. <sup>43</sup> A ntá tsi iso yaon jínahya itsi tí sín nínkakonhanrá la sich'éna sín ijnko tjat'ó ts'ántatjen tí chjasin tjejorá ntihi ts'inkákonhen kíxin xitjahya ts'axrjéxínrá chjasin ntihi kíxin nkuíxín ts'ejó sín ts'inkákonhanrá sín <sup>44</sup> ntá ts'óxíka sín kaín tí tjat'ó siín ntihi la ko ts'óyán sín kaín tí chojni siín la ko tsítøehya sín kíxin ninkehó xro naxqá ts'ejókjen kíchó, kíxin jahará kjuátsoanhyará kíxin kuitsjehé Dios tí chjasin tjejorá ntihi.

*Ch'ín Jesús kjuíncchetjóá ch'án nkaxenhen ninko  
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

<sup>45</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uíxenhen ch'án tí ninko jié, a ntá kjuankíxin ch'án kuakitsje ch'án tí sín nchekji nkehe la ko tí sín t'ëna nkehe ntiha. <sup>46</sup> Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá ntáchro xroon itén Dios chrónka kíxin: “Tí ntona i mé it'in nchia tsonixjanaxián chojni”,\* ichro. A ntá jahará tí nchia i tsíkjich'énará itjueé xíchee —ichro ch'án.

<sup>47</sup> A ntá tí ninko ntiha kjuák'e ch'ín Jesús kjuako ch'án kaín yaon. A ntá tí sín nchat'á t'etqan la ko tí maestro tjako tí ley la ko kjaxin tí sín t'etqan tí chjasin ntiha kjueyá sín nkexrí chrók'óyán sín ch'án. <sup>48</sup> Kjánchó k'uitjahya sín nkexrí chrók'óyán sín ch'án kíxin kaín chojni tjejótinhin tí nkehe tjechronka ch'án.

---

\* **19:46** Isaías 56.7

## 20

*Tí kjuachaxin chόnta ch'ín Jesús  
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> A ntá ijnko yaon kjuák'e ch'ín Jesús tí ninko ntiha kjuakohé ch'án chojni tí tan jína tsaáxin sín. A ntá kjui tí sín ncháñt'á t'etqan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ko kjaxin tí sín t'etqan kuénte ninko.

<sup>2</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxín:

—Chronka nkehe tí kjuachaxin chonta kíxín xíkaha ch'e. ¿Nkexro kjuanjon tí kjuachaxin a? —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxín:

—Kjaxin janhan tsjánchánkíhará ijnko nkehe siná nkexrí tsjateherá. <sup>4</sup> ¿A ntá nkexro k'uëtuënenhen tí ch'ín Juan kíxín tsikite ch'án chojni? ¿Á Dios ní o chojni ó? —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuankíxín sín tjo sín kichó sín ntáchro sín kíxín:

—¿Nkehe chrókjuateheni? A ntá tí tsontáchroni kíxín Dios tsíchr'án tí ch'ín Juan la ntá tsjanchankí ch'án kíxín nkekuénte kuítekakuenhyani ch'án. <sup>6</sup> A ntá tí tsontáchroni kíxín chojni ó k'uëtuënenhen sín ch'án la ntá kaín chojni tsóninkaon sín la ixro ts'óyánxinni sín kíxín tjenkayáxin sín kíxín ch'ín Juan chaxín k'uékjako ch'án itén Dios —mé xíkaha ikjo sín.

<sup>7</sup> Ntá kjuátēhe sín kíxín noehya sín nkexro tsíchr'án tí ch'ín Juan. <sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxín:

—Kjaxin janhan tsoxrjanakahya nkexro kjuanjon kjuachaxin tjét'a tíhi —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesú斯 kjuíncheyóexin ch'án éxí tí sín ch'ehya  
xrajína*  
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

<sup>9</sup> Ntá tuénxín kjuankíxin ch'ín Jesú斯 nixjehé ch'án  
chojni kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Kjuák'e ijnko chojni k'uénkaxin ch'án nta to  
uva tí nontee ch'án, a ntá chr'éxín kjuínchekjen  
ch'án tí iso tí sín ch'e xra. A ntá kjuixin ntá sákjuí  
ch'án imá sé. <sup>10</sup> A ntá kui tí yaon tsakjinjin sín to  
uva. Ntá k'uëtuënen ch'án ijnko nkexro ch'ehe  
ch'án xra kíxin tsjikjanchehe ch'án tí sín ch'e xra  
nontee ch'án kíxin tsjanjon sín tí to tónhen ch'án  
tocar. A ntá jehe sín kjuate sín tí ch'ín a la ntá  
k'uinkíté sín ch'án la ninkehó tsíchjéhya sín ch'án.  
<sup>11</sup> A ntá tí ch'ín nontee ichr'án ch'án í jnko nkexro  
ch'ehe ch'án xra. A ntá kjaxin k'uántaxíñjín sín  
ch'án la ko kjuate sín ch'án la ko kjaxin ninkehó  
tsíchjéhya sín ch'án ínaá. <sup>12</sup> A ntá tí ch'ín nontee  
ichr'án ch'án í jnko nkexro. A ntá tí sín ch'e xra  
kjaxin xíkahó tsíkjich'ehe sín ínaá, tsík'inkíté sín  
ch'án.

<sup>13</sup> 'Ntá tí ch'ín nontee ntáchro ch'án kíxin:  
“¿Nkexrí chrókjuit'a jie? Tsochr'an tí xjanna  
imá tjuaha. Ách'e chrókuitekakonhen sín ch'án  
chróchóntehé sín ch'án kjuasáya”, ichro ch'án. <sup>14</sup> A  
ntá kjonté kui ch'án la k'uíkon tí sín ch'e xra ntá  
chénka sín kíchó sín kíxin: “Tí ch'ín i mé ts'áyéhé  
ch'án kaín nkehe kuènte it'é ch'án. Ts'óyánni ch'án  
kíxin jeheni tsitóekoni kaín tí nkehe a,” ichro sín.  
<sup>15</sup> A ntá kuakitsjexín sín ch'án tí nonte ntiha la  
k'óyán sín ch'án.

A ntá kjuanchankí ch'ín Jesú斯 kíxin:

—A ntá tí ìnché nonte la, ¿nkehe chrókjuich'e ch'án kíxin xíkaha kónhen tí xjeen ch'án? <sup>16</sup> Chrókui ch'án chrókjuinchek'itjáyan ch'án tí sín ch'e xrə kíxin xíkaha kjuich'e sín k'óyán sín tí xjeen ch'án, a ntá chróchjéhe ch'án í so nkexro chrókjuich'e xrə tí nonte a —ichro ch'án.

A ntá tió kuínhin sín xíkaha ntáchro sín kíxin:

—Kjá Dios la xíkahya tjinkaon ch'án —ichro sín.

<sup>17</sup> A ntá ch'ín Jesús komá ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kíxin:

—¿A ntá nkehe t'axrjexín tí nkehe ntáchro xroon itén Dios ntáchro xíkihi?:

Tí xro náxrjónhya kuitøenta tí sín ch'eña tјat'o, a ntá mé jie k'óna tí xro tjetooan.\*

<sup>18</sup> A ntá jinkojín chojni tsjitsínka chrítaón tí xro i tsokuen ch'án. A ntá ts'ánótjen tí xro i tsoxratja ijnko chojni la tsokuen, ts'óna nche.

### *Tí xra tsjenkehe sín gobierno*

(Mt.21.45-46; 22.15-22; Mr.12.13-17)

<sup>19</sup> A ntá tí nchät'á t'etoan la ko tí maestro tjako tí ley tjinkaon sín chrótsé sín tí ch'ín Jesús tuénxín tí hora a kíxin ó kónohe sín kíxin jehe sín kuakitsjexín tí nkehe nixja ch'án. Kjánchó xitjahya tsotsé sín ch'án kíxin chrakonhen sín tí chojni siín.

<sup>20</sup> Ntá k'uëtuënhen sín chojni tsotsáyehe sín ch'án, éxí chojni chónta kjuasáyé ch'án chrókjo sín ch'án jinkojína kíxin ách'e ichréñ nkehe ntoáhya tsonixja ch'án. A ntá jína tsjanchaxín sín jie tsjikaán sín ch'án tí tjen tí ch'ín gobernador. <sup>21</sup> Mé xíkaha kjuanchankíhi sín ch'án nkehe, a ntá ntáchro sín kíxin:

---

\* **20:17** Salmo 118.22

—Maestro, ó noheni kíxin kaín nkehe ntáchrula ko kaín nkehe tjàkua la chaxín ntoá la ko jehya nkexrí tsjehe chojni tjenkayáxixián kíxin á jína sín, la ntá ntoá tjàkua ntje Dios. <sup>22</sup> A ntá jie la chroñka, ¿á jína chrókjuenkehéni tí gobierno romano o náhí? —ichro sín.

<sup>23</sup> A ntá ch'ín Jesús la ó kónohe ch'án kíxin ntoáhya tjenkayáxin sín ntá ntáchrro ch'án kíxin:

—¿Nkekuénte chrokjuachaxinráni? <sup>24</sup> Tjákonará ijnko tí chichaon méhe. ¿Nkexro tí tsík'axrjexín tjenkáni tí chichaon i la ko nkexro ihnié chóntha méhe? —ichro ch'án.

Ntá kjuát<sub>e</sub>he sín kíxin:

—Tí ch'ín t'etoan mé tjenkáni ch'án —ichro sín.

<sup>25</sup> Ntá ntáchrro ch'án kíxin:

—Chróchjehérá tí ch'ín gobierno t'etoan tí nkehe kuénte ch'án; a ntá tí nkehe kuénte Dios chróchjehérá Dios —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá ninkehó kjuachahya sín kjuachaxin sín ch'án tí nkehe ntáchrro ch'án nkayakon chojni chjasin ntiha. A ntá chrakon sín kuínhin sín kaín nkehe kjuát<sub>e</sub>he ch'án la ntá tí sín kjuanchankí la tání sín kohya nkehe ichro sín.

*Kjuanchankí sín kíxin á tsoxechón chojni  
(Mt.22.23-33; Mr.12.18-27)*

<sup>27</sup> A ntá chr'éxin iso tí sín saduceo sákjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús. Kjánchó tí sín saduceo titekakonhya sín kíxin tsoxechón chojni tsík'en. Xikaha ntáche sín tí ch'ín Jesús kíxin:

<sup>28</sup> —Maestro, ch'ín Moisés tsíkjin ch'án tí xroon ley ntáchrro kíxin tió ts'en ijnko chojni la ntá tsitohe ichjién, tí chóntahya sín xjeen, la t'ichjánxin kíxin kíchó tí ch'ín tsík'en tsot<sub>e</sub>he tí tjan k'án kíxin

tsochónta sín xjeen sín éxí xjeen tí ch'ín sao tsík'en ts'ikon sín.<sup>†</sup> **29** A ntá k'uéjó sín yato sín jnkokoá kichó sín. A ntá tí ch'ín sao la kótēhe ch'án. Ntá k'uén ch'án la chóntahya ch'án ninkehó xjeen ch'án. **30** A ntá tí ch'ín yóxin kichó ch'án la kótēhe tí tjan k'án. Kjaxin k'uén ch'án chóntahya sín xjeen sín. **31** A ntá tí ch'ín níxin xíkótēhe jehe tjan ínaá. Kjaxin xíkaha kayatoé sín. Kaín sín k'uén sín ninkehó xjeen sín chóntahya sín. **32** A ntá kjuixixín kjaxin jehe tjan ik'uén tjan. **33** A ntá tió tsozechón chojni tsík'en, ¿ntá nkexro tí jehe sin ts'óna ichjién tí jehe tjan kíxin yato tí jehe sín kótēhe tjan? —ichro sín.

**34** Ntá ch'ín Jesús kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Ntihí chjasintajni tí chojni ntoa la ko ti chojni chjin tótēhe sín takja kichó sín. **35** A ntá tí sín kuítekaon sín tí janhan ntá tsjacha sín tsozechón sín ínaá la í tsotéehya sín la koí tsotéehya tí xjeen sín. **36** Kíxin tí sín a la xitjahya ts'en kíxin éxí tí sín ángel ts'ejó sín kíxin xjeen Dios tí jehe sín kíxin Dios kjuínchexchón ch'án sín. **37** Kjaxin ch'ín Moisés tió chrónka ch'án kuènte tí nta tjeche kjuínchenoheni ch'án kíxin tí sín tsík'en tsozechón sín. Ntáchro ch'án kíxin Ìnchéni Dios na mé tí Dios tinkáchónki ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob.<sup>‡</sup> **38** Tí Dios i la jehya tinkáchónki tí sín tsík'en. Náhí. Tí Dios i la tinkáchónki tí sín tjejóchón, la Dios la t'ikon ch'án kíxin kaín chojni la síchón —ichro ch'án.

**39** A ntá iso tí sín tjako tí ley la ntáchro sín kíxin:

---

† **20:28** Deuteronomio 25.5    ‡ **20:37** Éxodo 3.6

—Jína kjuàkua la ko jína ntáchrúa, Maestro—ichro sín.

<sup>40</sup> A ntá chrakon sín la í ninkehó kjuanchankiéhya sín ch'án.

*¿Xá nkexro tí it'é tí Cristo?  
(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Ntá ntáchró ch'ín Jesús kíxin:

—¿Nkexrí kíxin ntáchró sín kíxin tí Cristo mé ts'axrjeníxín tí ch'ín David? <sup>42</sup> A ntá ch'ín David ikjin ch'án tí libro Salmos la ntáchró ch'án kíxin:

Ìnchéni Dios ntáche tí Ìnchéni kíxin:  
“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétoan

<sup>43</sup> tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la ts-jachahya sin ts'etqan sín kíxin jahvá mé tsétoan.”§

<sup>44</sup> ¿Xá nkexrí kíxin Cristo chrók'óna it'é David, kíxin jehe David kuikijtexín ch'án Ìnché ch'án tí Cristo? —ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuanchia ch'án jié tí sín tjako tí ley  
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc.11.37-54)*

<sup>45</sup> Kaín chojni tjejótinhin sín nixjehé ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án ntáchró ch'án kíxin:

<sup>46</sup> —Chrókóxakonhanrá chrókuankiéhyará tí sín maestro tjako tí ley. Tóxrjínhin sín chrók'uinkáya sín ka kjínjin la ko tjinkaon sín kíxin kaín chojni chrókjuikosáyehe sín tsoxeta sín ntasin la ko tjejá sín sillá antsí náxrjón chrók'uejóyá sín nkaxenhen ninko la ko tjejá sín kíxin jína chrók'uejó sín tí sátsji sín kia, <sup>47</sup> la ko kjaxin takitsjehe sín ntœe tí chojni chjin k'án. A ntá kjuixin kjuich'iyehe sín chojni ntá

náxrjón nixjehé sín Dios. A ntá jehe sín antsí má sinchekjasóte sín Dios kíxín xíkaha kjuich'ia sín.

## 21

*Tí chichaon kjuanjon ijnko tjan k'án nòa  
(Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> A ntá tí nkaxenhen níinko ch'ín Jesús k'uíkon ch'án kíxín tí sín ricó kjuikao sín chichaon chr'áxenhen sín tí ntacajón tjetóxroyéya chichaon. <sup>2</sup> A ntá kjaxin k'uíkon ch'án ikjui ijnko tjan k'án nòa la ntá jehe tjan chr'áxenhen tjan yaá chichaon ntsíntsí. <sup>3</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxín:

—La chaxín ntáxrjan kíxín tí tjan k'án i nòa tjan kjánchó antsí tjete sínkí tí chichaon kjuanjon tjan kíxín kaín qasén tjan kjuanjon tjan, a ntá tí sín kjuanjon nchónhya la náhí. <sup>4</sup> Kíxín kaín tí chichaon kjuanjon sín la chichaon síxéhe sín. A ntá jehe tjan kjónté nòa tjan na kjuanjon tjan kaín tí chichaon chrókuicháxínhin tjan —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxín tí níinko ts'itjáyan  
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

<sup>5</sup> Iso sín tjejótjo sín kíxín nkexrí tsjehe níinko tsík'óna xro náxrjón la ko í so nkehe tsíkjanjon chojní éxí ijnko nkehe chjéhe sín Dios. A ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxín:

<sup>6</sup> —A ntá tsi ijnko yaon tí níinko tjejokomárá ntíhi la tsoxíka. A ntá tsókohya ninkehó xro ts'ejókjen kíchó ínaá —ichro ch'án.

*Tí nkehe tsónhen tí naxa ts'itjáyanhya chjasinta-jni  
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

<sup>7</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxín:

—Maestro, ¿nkesá ts<sub>on</sub>hen tíha? ¿Nkexrí ts<sub>on</sub>hen tí ts<sub>on</sub>noexínni tí nkehe ts<sub>on</sub>hen? —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Chrókóxakonhanrá t<sub>itoé</sub>hyará sit'áyahará chonji. Nchónhya chojni tsi tsontáchro sín kíxin jehe sín tí Cristo, tsixro sín, la ko tsontáchro sín kíxin: “Ijie mé tsoxiteyá ts<sub>on</sub>hen.” Kjónté xikaha tsontáchro sín la chrókuítékáuenhyará tí jehe sín.

<sup>9</sup> A ntá tió tsinhínrá tsontáchro chojni kíxin ó siín kjuanínskaon tjanjonko kíchó sín, kjónté xikaha nax<sub>a</sub> chróchrakonhyará kíxin kaín tíha t'ichjánx<sub>in</sub> ts'atsínska senó tí nax<sub>a</sub> tsjixixínya ts'itjáyan chjas-intajni —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Nax<sub>a</sub> tjechrónka ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Ijnko nación la tsjanjonko í jnko nación la ko ijnko chjasin tsjanjonko í jnko chjasin. <sup>11</sup> Kjaxin imá t<sub>jian</sub> tsínkí nonte la ko tsokjinta la ko tsoníhi chojni nchónhya chjasin, a ntá nkajní nchónhya kjuachrakon jié ts'ixin ts'ikon chojni.

<sup>12</sup> 'Nax<sub>a</sub> ts'atsínska hya tíha la tsonínska konhanrá sín tsotsérá sín sátsjikoará sín tí njnko tsjanchia sín jie la ko sátsjikoará sín ts'íkjahará la ko sátsjikoará nkayakon tí sín rey la ko tí sín gobernador kíxin tinkachónkirá nina. <sup>13</sup> A ntá tí yaon xikaha ts<sub>on</sub>hen la ts'ixin kjuachaxin kíxin tsochronkará nkexro tinkachónkirá. <sup>14</sup> Tóxakuhanhyará senó nkexrí tsjateherá tí nkehe tsjanchankíhará sín <sup>15</sup> kíxin janhan la tsjánjuan kjuaxrexinkaon jína tsonixjará kíxin nijnko tí sín nínkakonhanrá xitjahya tsontáchro sín kíxin ntoáhya tí nkehe tsjateherá. <sup>16</sup> Kíxin kjónté it'ará la ko kíchuárá la ko tí sín kjéhyará la ko tí sín tjórá jína mé sintakjirá sín.

Jehe sín ts'óyán sín jnkojínrá. <sup>17</sup> Kaín chojni chjasintajni tsonínkakonhanrá sín kíxin tinkachónkirá nina. <sup>18</sup> Kjáñchó xíkaha la nijnko kaxihi chónta kjárá ts'itjáyanhya. <sup>19</sup> Tí tsitoéhyará tinkachónkirá tí janhan la tsochontará kjuachón jnkochríxín.

<sup>20</sup> A ntá tió ts'ikonrá kíxin kuenté chjasin Jerusalén tsík'ántatjen sín soldado ntá tsongoaxínrá kíxin í séhya ts'itjáyan tí chjasin a. <sup>21</sup> A ntá tí sín tjejó sín Judea la t'ichjánxín sátsjixín sín ntiha sátsji sín jna. A ntá tí sín siín chjasin Jerusalén kjaxin t'ichjánxín sátsjixín sín ntiha la ko ti sin tjejó sín nontee sín la í xitjahya tsokjan sín chjasin. <sup>22</sup> Kíxin tí yaon ts'ixin tsjasóte chojni tsoxiteyá tsonhen kaín nkehe nixja xroon itén Dios. <sup>23</sup> Nòa tí chojni chjin tjejóyá tí yaon a la ko tí sín chónta xjanhnte náxa nchekakí sín. Kíxin tí yaon a la ts'ixin kjuatjoté tí chjasin la Dios tsjanjon kjuachaxin kíxin imá tsjasóte chojni ntiha. <sup>24</sup> Jnkojínrá ts'énxinrá tí siín kjuaníkaon ntiha la ko jnkojínrá tsotsérá sín sátsjikoará sín sinchekjasótiará kaín tí í so nación. A ntá tí sín jehya judío tsjixín ókjé nación tsinkátja sín chjasin Jerusalén kíxin Dios mé tsjanjon kjuachaxin iso yaon xíkaha tsonhen. A ntá chr'éxín tsontáchro ch'án kíxin: “La í kohya nkehe tsonhen.”

*A ntá tió itsi ti Xjeen Dios K'Óna Chojni  
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

<sup>25</sup> A ntá tsongoaxínrá nkexrí tsonhen tí yaon la ko nkexrí tsonhen nitjó la ko nkexrí tsonhen konotsé. A ntá chjasintajni tsokohya kjuaxróxin kaín nación la ko tsochrakon chojni kíxin imá tsojná ntayaon. <sup>26</sup> A ntá chojni la tsotinhín sín kíxin tsochrakon

sín tsjenkayáxin sín nkehe tsonhen chjasintajni kíxin kaín tí nkehe sínkáni nkajní la tsinkí. <sup>27</sup> Ntá xíkaha ts'ikon chojni kíxin itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni itsi ch'án chríkjan ijnko tjuí tsíkao ch'án tí kjuachaxin jié kuènte nkaya nkajní. <sup>28</sup> A ntá tió tsoxrankíxin tsonhen kaín tíha chrókócháhará chrókuaya kjará ntá chróntáchorrá kíxin kjínya tjen tí nkexro tsaáxinrá —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Kjáxin kjuíncheyóexin ch'án í jnko nkehe ntáchro ch'án kíxin:

—Tjenkayáxinrá nkexrí siín tí nta t'óna to higo la ko kaín tí í so nta. <sup>30</sup> Tió ts'ikonrá kíxin tinkák'ayan kahnté tí nta, ntá tsongoaxínrá kíxin í séhya ts'ixenhen nchákuén chrin. <sup>31</sup> Mé kjaxin xíkaha tió ts'ikonrá kíxin kaín tí nkehe sítónen, ntá tsongoaxínrá kíxin tí kjuachaxin kuènte Dios la ó chjino tjen.

<sup>32</sup> 'Mé chaxín ntáxrjan kíxin kaín tíhi tsonhen senó naxá t'enhya chojni tjejó jie. <sup>33</sup> A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni mé ts'itjáyan. A ntá tí nkehe ntáxrjan la ts'itjáyanha, tsoxiteyá tíha.

<sup>34</sup> 'Chrókóxakonhanrá chrókuitoéhyará kíxin chrókuichròerá kíxin tí imá chrókjónterá la ko tí chrókókoanrá. Kíxin tí xíkaha la ntá titàya tsi tí yaon la chrók'uejochoényará. <sup>35</sup> Na mé éxi ijnko trampa xrínahya ts'ikjehé mé xíkaha itsi tí yaon a, la ko xíkaha tsonhen kaín chojni siín chjasintajni tí ts'ejóchóenhya sín. <sup>36</sup> Méxra listo chrók'uejorá la ko chrónixjehérá Dios kaín yaon chronóéhérá ch'án kíxin tió tsi kaín tí kjuaxikaon xíkaha la ntá tsjinkitsará ch'án tsaárá kíxin ntá tsjachará tsochjineherá tí tjen tí Xjeen Dios K'óna Chojni —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ch'ín Jesús kjuák'ekjákoxin ch'án tí n̄inko ntiha jnkojnko yaon, a ntá tie la sákjuí ch'án tí jnā nchek'in sín Olivo, la ntaha kuitóhe ch'án. <sup>38</sup> A ntá kaín chojni kóchjina sín tí n̄inko jnkojnko ncítjen kixin tsinhin sín tí nkehe tsochronka ch'án.

## 22

*Imó kjuenkayáxin sín nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.1-5,14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Ntá kuichjina tí yaon kia sine sín tí niotja tjikohya tí xroqan t'ánkíxin niotja na mé tí kia nchek'in sín pascua. <sup>2</sup> Ntá tí nchat'á t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley kjuenkayáxin sín nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús kixin chrakonhēn sín tí chojni chjasin ntiha.

<sup>3</sup> A ntá ch'ín Tsochren k'uíxenhen asén ch'ín Judas, mé kjaxin it'in ch'án Iscariote, mé jehe ch'án ijnko tí teyó tí sín k'uájiko ch'ín Jesús. <sup>4</sup> Tí ch'ín a mé sákjuitsjehe tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín t'etoan kuente n̄inko, ikjo kichó sín kixin nkexrí tsjikaán sín tí ch'ín Jesús. <sup>5</sup> Ntá jehe sín kóchéhé sín la ko ntáchro sín kixin tsjenkehé sín tí ch'ín Judas. <sup>6</sup> Ntá kjuátēhe ch'án sinchexiteyá ch'án ntá kjueyá ch'án nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús tí kohya chojni.

*Kjuixixín kjoneko sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>7</sup> Ntá ó kui yaon kia sine sín niotja tjikohya tí xroqan t'ánkíxin niotja, a ntá t'ichjánxín ts'óyán sín tí kolélo sine sín kuente tí kia pascua. <sup>8</sup> A ntá ch'ín

Jesús k'uetuenhen ch'án tí ch'ín Pedro la ko tí ch'ín Juan kíxin sátsji sín sincheyaxín sín tí nkehe sine sín kuènte tí kia pascua. <sup>9</sup> Ntá jehe sín kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Nketí tjinkávan sincheyaxíxinni? —ichro sín.

<sup>10</sup> Ntá kjuát<sup>e</sup>he ch'án kíxin:

—Tió ts'ixenhenrá chjasin Jerusalén tsoxetará ijnko chojni ntoa yámá ijnko tóa tjiá ntá. Chréhérá ch'án sátsjirá tí nchia ts'ixenhen ch'án. <sup>11</sup> Tsontácherá tí ìnhé tí nchia kíxin: “Ntáchro Maestro kíxin: ¿Nketí tjen tí cuarto tsjánjuan kjuachaxin tsoyaxíxín sineko ch'án tí sín teyó xriko ch'án tí yaon pascua?” tsixrorá. <sup>12</sup> A ntá jehe ch'án tsjakohará ch'án ijnko cuarto jié tí yóxin piso la ntiha siín nkehe t'ichjánxín, la ntaha sincheyaxíxinrá tí sineni tsongjín —ichro ch'án.

<sup>13</sup> A ntá jehe sín sákjuí sín k'uitja sín kaín nkehe exí tsíchronka ch'ín Jesús. Ntá ntiha kjuíncheyaxíxín sín sine sín kuènte pascua.

<sup>14</sup> A ntá kui tí hora, a ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án kjuíji sín ntiha k'uéjótjaxin sín tí tjen tí mesa. <sup>15</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Imá tjínk<sup>a</sup>van kíxin tsjasinni kia sinékianrá tí yaon pascua nax<sup>a</sup> ts'énhya janhan. <sup>16</sup> Ntáxrjan kíxin sinehyá janhan xíkaha ínaá tí nax<sup>a</sup> tsoxiteyáhya tíha tió tsi kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá kuákja ch'án tí nkehe tjiá inté to uva ntá chjéhe ch'án kjuasáya Dios ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tákjárá tíhi la its'irá kaín rá <sup>18</sup> kíxin ntáxrjan kíxin xík'ikianhyará tí inté to uva tí nax<sup>a</sup> tihya tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'án.

**19** A ntá kjuixin ntá kuákja ch'án tí niotja ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios, ntá kóchrít'ó ch'án chjéhe ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kíxin:

—Tíhi mé cuerpo kuéntana kíxin ts'ényákonhanrá. Mé xikaha tsoxráxinkákonxínrá tí janhan —ichro ch'án.

**20** Kjaxin xikaha kjuanjon ch'án tí nkehe tjiá inté to uva tió kjuixin kjóne sín la ntáchro ch'án kíxin:

—Tí nkehe tjiá tí vaso chronkaxín tí nkehe nixin tsonhen tsoxiteyá kíxin tí jnina ts'itjí tsotjuáxin tí ijíará.

**21** 'Tí nkexro sinchekjina mé tjejian tí tjen mesa ntihi. **22** Méxra tí Xjeen Dios K'óna Chojni its'en éxí k'uítuenhen; kjánchó nòa tí ch'ín sinchekji ch'án kíxin tsjasóte ch'án —ichro ch'án.

**23** A ntá jehe sín kjuankíxin sín tjanchankíhi kíchó sín:

—¿Xá nkexro sinchekji ch'án? —ichro sín.

### *Ikjo sín kíxin nkexro tí imá ts'etoan*

**24** A ntá jehe sín mé tjo sín kíxin nkexro antsí ts'etoan. **25** A ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Tí sín reyes kuénte tí naciones imá t'etoan sín. A ntá tí chojni mé ntáchro sín kíxin tí sín t'etoan la mé chojni ch'e xra jína. **26** A ntá jahará xikahya chrókjui ch'erá. Íchá jína tí nkexro imá t'etoan chrók'óna éxí tí nkexro antsí ntasoá chróchóxin chrók'uítuenhen, na mé tí nkexro t'etoan chrók'óna éxí ijkno nkexro ch'exón xra. **27** ¿A ntá nkexro tí antsí t'etoan, á tí nkexro lámo tjetjaxín tí tjen mesa ntá sine ch'án, o á antsí t'etoan tí nkexro kuikao tí nkehe sine ch'án? Náhí. Tí nkexro tjetjaxín tí tjen mesa mé antsí t'etoan ch'án. Mé xikaha

janhan tjénkakjánrá éxí ijnko nkexro ch'exón xra tí janhan.

<sup>28</sup> 'Jahará xráxín k'uéjóntaxínrá k'uíkonrá kaín nkehe náxrjónhya kònna. <sup>29</sup> Méxrä janhan tsjánjuan kjuachaxin tsétoanrá éxí chjina T'aná tí tétoan janhan <sup>30</sup> kíxin sinterá la ko its'irá tí tsjak'e mesa kuéntana tí tsétoan janhan nkaya nkajní la ko tsétoanrá sinchekitqexínrá tí ijié kaín tí sín k'uaxrjeníxin tí teyó xjeen ch'ín Israel.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kíxin ch'ín Pedro sinchemá kíxin chónhya tí jehe ch'án, tsixro ch'án (Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

<sup>31</sup> Ntá ntáchro Inchéni kíxin:

—Simón, Simón, chrókónoha jaha kíxin ch'ín Tsochren kjuanchia ch'án tí jahará chrók'otsjéyehe ch'án tí jahará éxí noatriga. <sup>32</sup> Kjánchó janhan xrjanóahä T'aná kíxin jaha chrókuitqéhya tí tinkachónkia tí janhan. A ntá jaha kjónté tsjásian jie, a ntá tsokjan ínaá ts'itjáyanhya tinkachónkia tí janhan ntá sinchechéhé kíchuárá —ichro ch'án.

<sup>33</sup> A ntá ntáchro ch'ín Simón kíxin:

—Inchéni, listo tjenni sátsjini ts'ikjéhëkoani la jehya ts'ikjéheni ó la kjaxin ts'enkoani —ichro ch'án.

<sup>34</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Pedro, ntáxrijan kíxin ijie jaí naxa tsjehya kochíntqa sinchemána iníya kíxin chonhya tí janhan, tsixrua —ichro ch'án.

*Ntá ó kuichjina tí hora xikaha tsonhen ch'án*

<sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kíxin:

—Tió kuétuqhanrá sákjuírá kjuíkoahyará kabolsa la ko kjuíkoahyará tí nkehe t'inka chichaon

la ko kjuíkoahyará tókate na, ¿á naxa t'itjáyan ichréñ nkehe ní? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí jehe sín ntáchro sín kíxin:

—Náhí. Ninkehó nkehe t'itjáyanhya —ichro sín.

<sup>36</sup> Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—A ntá jie tí nkexro chóntha kabolsa la tsakja sátsjiko la ko kjaxin tí nkehe t'inka chichaon. A ntá tí nkexro chontahya chica espada chrókjuinchekji ch'án tí ka t'inkáya ch'án kíxin chrók'uénaxín ch'án ijkno chica. <sup>37</sup> Ntáxrjan kíxin t'ichjánxín tsoxiteyá tsona éxí nixja xroon itén Dios ntáchro kíxin: “Éxí yóhé ijkno chojni kjuasin jie mé xikaha ts'ikon sín ch'án.”\* Mé xikaha kaín nkehe chrónka xroon itén Dios kíxin tsona mé t'ichjánxín tsoxiteyá —ichro ch'án.

<sup>38</sup> A ntá jehe sín ntáchro sín kíxin:

—Inchéni, ntihi tjejó yaá chica espada —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'án kíxin:

—Kjónté ó táhó la ó nchoxon —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús nixjeexín ch'án Dios tí Huerto Getsemaní*

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

<sup>39</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuixin ch'án chjasin Jerusalén sákjuí ch'án ijnq Olivo kíxin xikaha kuéñhen ch'án k'uékjich'e ch'án la koí tí sín k'uájiko ch'án tinkáchréhe sín. <sup>40</sup> Ntá kjuiji sín ntiha ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Nixjehérá Dios kíxin tsjinkitsa ch'án tí jahará kíxin tsjásinhyará jie —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uaxrjenta ch'án tí jehe sín sákjuí ch'án ijkno kjínxín éxí chrók'ue chojni xro.

---

\* **22:37** Isaías 53.12

Ntá kjuák'exín toch'in ch'án kíxin tsonixjehé ch'án Dios. <sup>42</sup> Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—It'éni, tí tjinkávan chrókjuiñchekaáni kaín nkehe náxrjónhya chrók'uatsíkani. Kjánchó jehya éxí tjinkaonni jeheni chrókónhenni. Náhí. Éxí tjinkávan jaha —ichro ch'án.

<sup>43</sup> Ntá xrínahya k'uíkon ch'án itjen ijnko ángel tsíkixín nkaya nkajní kíxin tsjinkitsa ch'án. <sup>44</sup> A ntá imá tóxakonhen ch'án, a ntá antsí fuerte nixjehé ch'án Dios, ntá k'uíxín ch'án ntáchjin éxí yóhe jni xíkaha k'uítji k'uánótjen nonte.

<sup>45</sup> Ntá tió kjuixin nixjehé ch'án Dios ntá k'uíkatjen ch'án ntá sákjuí ch'án tí tjejó tí sín k'uájiko ch'án, ntá k'uitjaxín ch'án kíxin tjejójua tí jehé sín kíxin kjuachahya sín imá t'ává sín. <sup>46</sup> A ntá ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuente tjejochrinrá? T'ayará. Nixjehérá Dios kíxin tsjinkitsará ch'án kíxin tsjachroehyará ch'ín Tsochren —ichro ch'án.

*Itsé sín tí ch'ín Jesús*

*(Mt.26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)*

<sup>47</sup> A ntá ch'ín Jesús naxaq tjenixja ch'án ntá xrínahya kui nchónhya chojni yámá chica. Tí ch'ín it'in Judas, ijnko tí teyo sín k'uájiko ch'ín Jesús, kuítáón ch'án ntja, ntá kóchjinehe ch'án tí ch'ín Jesús kíxin sineko ch'án kochíto. <sup>48</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Judas, ¿á ijnko kochíto ó sinchekjíxian tí Xjeen Dios K'óna Chojni? —ichro ch'án.

<sup>49</sup> A ntá tí sín tjejóko ch'ín Jesús tió k'uíkon sín kíxin xíkaha kónhen ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—Inchéni, ¿á chrókuatéxinni sín chica espada?  
—ichro sín.

<sup>50</sup> A ntá ijnko tí jehe sín kjuíncheníhi ch'án ijnko ch'ín ch'ehe xra nchä'tá t'etoan, kóchrínjin ch'án ntatsjon ch'án chjina.

<sup>51</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Táhó, títóhé, ó tjen —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Jesús itsé ch'án tí ntatsjon tí ch'ín ch'e xra a, ntá kjuínchekitohe ch'án jína. <sup>52</sup> Ntá tuénxín ch'ín Jesús ntáche ch'án tí sín nchä'tá t'etoan la ko tí sín t'etoan kuènte ninko la ko tí sín táda t'etoan mé tí sín tsíki sátsjiko sín ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuènte k'uinkakoará chica espada la ko inta éxí chrótserá ijnko xíchée? <sup>53</sup> A ntá kaín yaon kjuak'é janhan k'uejóni kjuákoáxinrá tí ninko ntiha la ninkehó tséhyará tí jánhan. A ntá jie mé tí hora kuèntará ntá kjuacha tí kjuachaxin kuènte síté —ichro ch'án.

*Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kíxin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Ntá itsé sín tí ch'ín Jesús kjuínchenteto sín ch'án sákjuíko sín ch'án ntøe nchä'tá t'etoan. A ntá ch'ín Pedro ikjín tinkáchréhé ch'án. <sup>55</sup> A ntá tí ntasín ntiha kjuaka sín xrohi síxrohe sín. A ntá ch'ín Pedro kjaxin kjuák'entaxín ch'án tí tjejó sín ntiha. <sup>56</sup> A ntá ijnko tjachjin ch'e xra tió k'uikon tjan kíxin koí ch'ín Pedro tjechjíxrohe ch'án ntiha ntá komá tjan tí jehe ch'án ntá ntáchro tjan kíxin:

—Kjaxin tí ch'ín i xriko tí ch'ín Jesús —ichro tjan.

<sup>57</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuènte xíkaha ichrua jaha? Ni chonhya tí nkexro a —ichro ch'án.

<sup>58</sup> A ntá qantsíkoá chr'éxín ikui í jnko chojni k'uíkon tí jehe ch'án ntá ntáchro kíxin:

—Kjaxin jaha xríkoa tí nkexro a —ichro.

Ntá ch'ín Pedro ntáchro ch'án kíxin:

—Náhí, janhya —ichro ch'án.

<sup>59</sup> Ntá éxí ijnko hora chr'éxín ntá nixja í jnko ch'ín chénka tí í so sín kíxin:

—Tí ch'ín i chaxin xriko tí ch'ín Jesús kíxin kjaxin tsíkjixín ch'án estado Galilea —ichro ch'án.

<sup>60</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kíxin:

—Nonahya janhan nkehe tí ntáchrua —ichro ch'án.

Ntá tuénxín naxa tjenixja ch'án ntá xrínahya ó tsje kochíntoá. <sup>61</sup> Ntá Ìnchéni kuinkátjíá ch'án komá ch'án tí ch'ín Pedro. Ntá ch'ín Pedro xraxinkaon ch'án kíxin xíkaha tsíchronka Ìnchéni kíxin: “Naxa tsotsjehya kochíntoá sinchemána iníya.”† <sup>62</sup> Ntá ch'ín Pedro sákjuí ch'án ntója, tsjánka ch'án xraxinkaon ch'án tí jie kjuasin ch'án.

### *Kjuanoá sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

<sup>63</sup> Tí sín sákjuíko ch'ín Jesús kjuanoá sín ch'án la ko kjuate sín ch'án. <sup>64</sup> K'uikjéhe sín ka kon ch'án ntá kjuate sín ch'án ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—Ijie la tónoha nkexro kjuatia —ichro sín.

<sup>65</sup> La ko í so nkehe ntáchro sín k'uántaxínhín sín ch'án.

*Ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí sín t'etoan*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

---

† **22:61** Lucas 22.34

**66** A ntá kóyəon nchakotjin la kójnkotsé kaín tí sín táda t'etueñhen tí sín judío, la ko tí nchat'á t'etoan, la ko tí sín maestro tjako tí ley la sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí sín imá t'etoan. Ntá ntiha kjuanchankiéxín sín ch'án kíxin:

**67** —Ijie la chrónka, ¿á jaha tí Cristo? —ichro sín.

Ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án kíxin:

—Tí tsontáxrjan kíxin chaxín janhan na tsitekákonhyará. **68** A ntá tí chrókuánchánkíhará ichrén nkehe la chrókuátehyará la ko chrók'uatjántahyarána. **69** A ntá jie tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjak'etjaxin tí tja chjina kuènte Dios chóntha kaín xín kjuachaxin —ichro ch'án.

**70** A ntá tuénxín kaín sín kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Á chaxín jaha tí Xjeen Dios? —ichro sín.

A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Chaxín janhan xikaha ntáchrórá tí jahará —ichro ch'án.

**71** Ntá kjo sín kichó sín kíxin:

—¿Nkehe tsónhen naxa chróchrónka í so chojni? Jeheni kaín ni kuínhinni nkehe k'uaxrjexín ir'va ch'án —ichro sín.

## 23

*Sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Pilato  
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)*

**1** Ntá kaín sín k'uinkatjen sín ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Pilato. **2** A ntá ntiha kjuankíxin sín t'eka sín jie tí jehe ch'án ntáchro sín kíxin:

—K'uitjani tí nkexro i tjachroe ch'án chojni nación kuénténi ntáchro ch'án kíxin

chrókjuenkehyani tí gobierno romano, la ko kjaxin ntáchro ch'án kíxin jehe ch'án mé Cristo ch'án, na mé ijnko rey tíha —ichro sín.

<sup>3</sup> A ntá ch'ín Pilato kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á jaha tí Rey t'etueñhen tí sín judío a ní?  
—ichro ch'án.

Ntá ch'ín Jesús kjuát̄ehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Chaxín xikaha ntáchrúa jaha —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá ch'ín Pilato ntáche ch'an tí sín ncháñt'a t'etoan la ko tí chojni tsíkikao sín kíxin:

—T'itjáhya nijnko jie chóntha tí nkexro i —ichro ch'án.

<sup>5</sup> A ntá jehe sín antsí itsen nixja sín ntáchro sín kíxin:

—Tjachroe ch'án kaín xín chojni estado Judea kíxin tí nkehe tjako ch'án. Kjuankíxin ch'án kjuako ch'án estado Galilea, q ntá jie ó kui ch'án ntihi la xikaha tjako ch'án —ichro sín.

### *Sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Herodes*

<sup>6</sup> A ntá kuínhin ch'ín Pilato xikaha ntáchro sín ntá kjuanchankí ch'án á tí ch'ín i la á Galilea tsíkjixín ch'án. <sup>7</sup> A ntá kjuát̄ehe sín kíxin ntaha tsíkjixín ch'án, ntá k'uetoan ch'ín Pilato kíxin sátsjiko sín ch'án tí tjen ch'ín Herodes kíxin jehe ch'án mé gobernador tí estado Galilea kíxin kjaxin ch'án tjen ch'án chjasin Jerusalén tí yaon a. <sup>8</sup> A ntá ch'ín Herodes k'uíkon ch'án kjuíji tí ch'ín Jesús ntá imá kóchéhe ch'án kíxin isé tjinkaon ch'án chrók'uikon ch'án tí ch'ín Jesús kíxin tsíkinhin ch'án chrónka chojni nkexrí tjako ch'án, ntá tjinkaon ch'án chrók'uikon ch'án ijnko kjuaxroan chrókjuakoxín

ch'ín Jesús. <sup>9</sup> Nchónhya nkehe kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús, kjánchó ch'ín Jesús ninkehó kjuáteehya ch'án. <sup>10</sup> Kjaxin ntiha k'uejó tí sín nchátlá t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ntá nchónhya jie k'ueka sín ch'án kíxin nínkakonhen sín ch'án.

<sup>11</sup> A ntá ch'ín Herodes la ko tí sín soldado kuènte ch'án kjuankíxin sín kjuikosáyehya sín ch'án la ko kjuanoá sín ch'án kjuínchek'inkáya sín ch'án ka tjete náxrjón éxi t'inkáya tí sín rey. A ntá tuénxín ch'ín Herodes k'uetoan ch'án kíxin sátsji ch'án ínaá tí tjen ch'ín Pilato. <sup>12</sup> A ntá tí yaon a ch'ín Pilato la ko ch'ín Herodes kjuankíxin sín tjuèhe kichó sín kíxin tí senó la k'uéninkakonhen kichó sín.

### *K'uetooan sín kíxin its'en ch'ín Jesús*

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39—19.16)

<sup>13</sup> A ntá ch'ín Pilato k'uíyehé ch'án tí nchátlá t'etoan la ko tí sín gobernador la ko kaín chojni chjasin ntiha kíxin tsojnkotsé sín <sup>14</sup> ntá ntáche ch'án sín kíxin:

—Jahará kjuíkuñará tí nkexro i ntáchrórá kíxin ntoáhya tjakohé ch'án chojni kíxin chrókóninkakonhen sín tí gobierno. Kjánchó janhan kjuánchánkíha ch'án itsjé nkehe kuínhínrá ntá k'uíkonrá kíxin k'uítjahya ninkehó tí jie tékará ch'án. <sup>15</sup> La ko kjaxin ch'ín Herodes k'uitjahya ch'án tí jie tékará tí ch'ín Jesús ntá chr'án ch'án ínaá ntihi. Ó k'uíkonrá kíxin ninkehó jie chóntahya ch'án chrók'uenxín ch'án. <sup>16</sup> Sintakjasóte ch'án ntá chr'éxín tsjánjuan kjuachaxin sátsji ch'án —ichro ch'án.

<sup>17</sup> A ntá tí yaon kia a la t'ichjánxín kíxin ch'ín Pilato tsjanjon kjuachaxin sátsji ijnko chojni

tjechjina kíxin xíkaha kuèhen sín ósé. **18** Ntá kaín sín kjuankíxin sín k'óyako sín ntáchro sín kíxin:

—¡Tí nkexro la náhí! ¡Ch'ín Barrabás mé t'atjánta! —ichro sín.

**19** A ntá ch'ín Barrabás tsík'ikjéhe sín ch'án kíxin jehe ch'án la ko í so chojni kóninkakonhen sín tí chjasin ntiha la ko tsík'óyán ch'án chojni.

**20** A ntá ch'ín Pilato tjinkaon ch'án chrókjuanjon ch'án kjuachaxin sáchrókjui ch'ín Jesús. A ntá xíkjanchankíhi ch'án tí chojni siín ntiha ínaá.

**21** Kjánchó jehe sín antsí má tsen k'óyako sín ntáchro sín kíxin:

—¡Tjakékanirá ch'án ntacruz!      ¡Tjakénkānirá ch'án ntacruz! —ichro sín.

**22** Níxin xíkjanchankí ch'ín Pilato ntáchro ch'án kíxin:

—¿Xá nkehe ntoáhya kjuích'e ch'án? Janhan la k'uítjahya ninkehó jie chóntha ch'án chrók'uenxín ch'án. Sintakjasóte ch'án la ntá chr'éxín tsjánjuan kjuachaxin sátsji ch'án —ichro ch'án.

**23** Kjánchó jehe sín antsí tsen kjuanchia sín ntáchro sín kíxin chrókjuak'enkáni ch'án ntacruz. A ntá k'óyako sín la ko k'óyako tí sín ncháñt'á t'etqan ntá kjuacha sín kjuanchia sín tí nkehe tsónhen.

**24** A ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin xíkaha tsónhen tí nkehe kjuanchia sín. **25** A ntá kjuanjon ch'ín Pilato kjuachaxin sátsji tí ch'ín Barrabás éxí kjuanchia sín, na mé tí ch'ín k'uikjéhe sín kíxin k'uékje ch'án kjuaníkaon la ko k'uék'óyán ch'án chojni. A ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin kíxin sátsjiko sín tí ch'ín Jesús sinchekjasóte sín ch'án éxí tjinkaon sín.

*Kjuak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz its'en ch'án  
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

**26** A ntá tió sákjuíko sín ch'ín Jesús tsjak'enkani sín ch'án ntacruz, ntá itsé sín ijnko ch'ín tsíkjixin chjasin Cirene it'in ch'án Simón, mé kjuixin ch'án nontee ch'án, ntá kjuínchekamá sín ch'án tí ntacruz tsjak'enkáni ch'ín Jesús la tinkáchréhe ch'án.

**27** Kjakin chréhe nchónhya chojni ntoa la ko nchónhya chojni chjin chréhe sín tsjánkàmä sin ch'án. **28** Kjánchó ch'ín Jesús nkátjíá ch'án komá ch'án tí jehe sín kíxin tsjánka sín ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará chojni chjin chjasin Jerusalén, chrótsjankamahyará tí janhan. Chrótsjankará kíxin tí nkehe tsónhanrá jahará la ko xjaanrá.  
**29** Kíxin itsi yaon tsontáchrórá kíxin náxrjón tí sín chóntahya xjan la ko tí sín kjuínchekokjíehya xjan la ko tí sín kjuínchekakíhyá ninkehó xjan. **30** Ntá tsjankíxin chojni tsontáche sín tí jnä kíxin tsoxrátja sín la ko tsontáche sín tjo kíxin tsjavá sín. **31** Kjónté tí nta yoa la ó sítónhen kaín tíhi la íchá tió chróxámá tí nta la ¿nkehe tí kaá chrókónhen tí nta tsíxámá? —ichro ch'án.

**32** Kjakin sákjuíko sín iyó sín tsíkjasin jie kíxin ts'óyánko sín ch'ín Jesús. **33** Ntá tió kjuíji sín tí jnä tikitexín sín tí jnä Nta Hueso Kja Chojni, na mé ntiha kjuak'enkani sín ch'ín Jesús tí ntacruz la ko kjakin tí iyó sín chónta jie, la ijnko la tja ch'án chjina la í jnko la tja ch'án kjon tjejóyáni sín ntacruz kjakin. **34** Ntá tió kjuixin kjuak'enkani sín tí ch'ín Jesús tí ntacruz ntá nixjehé ch'án tí It'é ch'án Dios ntáchro ch'án kíxin:

—It'éni, tónínkákuènhyá sín kíxin tí nkehe kjuich'eheni sín kíxin noehya sín nkehe tí kjuich'e sín —ichro ch'án.

À ntá tí sín soldado k'óxikayéhe sín iké ch'án ch'exín sín suerte kíxin tsønoexín sín nkexro tsakja tí ka a. <sup>35</sup> Kaín chojni chjasin ntiha tjejótsjehe sín kíxin xíkaha sítónhen la ko kjaxin tí sín t'etqan tjanoá sín tí jehe ch'án ntáchro sín kíxin:

—Kjuínchekaá ch'án ókjé chojni, à ntá jie jehe ch'án chrókjuinchekaá ch'án əsén ch'án tí chaxín jehe ch'án tí Cristo tí nkexro tsíkjeyá Dios —ichro sín.

<sup>36</sup> La ko kjaxin tí sín soldado kjuanoá sín ch'án kóchjinehe sín ch'án kuikao sín xranvino náxrjónhyá chjéhe sín ch'án chrók'ui ch'án, <sup>37</sup> ntáche sín ch'án kíxin:

—Tí jaha chaxín rey kuènte tí sín judío ntá jahvá chrókjuinchekaá əsán —ichro sín.

<sup>38</sup> Kjaxin ntiha ikja tí ntacruz kjuak'lenkáni sín ijnko ntachiso ntsí tsíkjin sín nkìva griego la ko nkìva latín la ko nkìva hebreo ntáchro kíxin: “Tíha mé Rey kuènte tí sín judío”, ichro.

<sup>39</sup> Ijnko tí sín chónta jie tjenkáni ntacruz k'uántaxíñiñ ch'án tí ch'ín Jesú斯 ntáchro ch'án kíxin:

—Tí jaha chaxín Cristo, jahvá chrókjuínkajian əsán, ntá tsjixin ntá chrókjuínkajian tí jeheni —ichro ch'án.

<sup>40</sup> A ntá tí ch'ín jnko a k'uëtuñhen tí í jnko ch'ín a kíxin tsotání ch'án, ntáchro ch'án kíxin:

—Ntáchrohyá xíkaha. ¿Á chrakuenhyá Dios kíxin xíkaha ichrua kíxin kjaxin jeheni na ó tjejótjasóteni? <sup>41</sup> Yóíni na nchoxon tjejótjasóteni

tjejótjenkāni tí jiē kjuasinni. A ntá tí nkexro i ninkehó nkehe jínahya kjuich'e ch'án, la ntá koí ch'án tjetjasóte ch'án —ichro tí ch'ín a.

**42** Ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Jesús, xráxinkávan tí janhan tió ts'ayéhé kjuachaxin tsétoan jaha —ichro ch'án.

**43** Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Chaxín ntáxrjan kíxin ijie jaí ts'ejóko kichó ni nkaya nkajní —ichro ch'án.

### *Ntá ó k'uén ch'ín Jesús*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

**44** Ntá ó chjina chonkíxin. A ntá k'uixin tie kuenté chjasintajni hasta las tres kónjín. **45** Ik'uén yaon, la ko tí ka t'inkákuènxín nkaxenhen ninko k'uichje jnkosiné. **46** Ntá ch'ín Jesús k'uèya ch'án itsen ntáchro ch'án kíxin:

—It'eni tjen nkaya nkajní, jaha ts'ayéhé asénni —ichro ch'án.

Xikaha ichro ch'án ntá k'uén ch'án.

**47** A ntá k'uikon tí ch'ín capitán romano kaín xikaha kónhen ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios ntáchro ch'án kíxin:

—Chaxín tí nkexro la jína la ninkehó jiē chóntahya —ichro ch'án.

**48** A ntá kaín tí chojni tsíkójkotsé ntiha k'uikon sín xikaha kónhen ntá sákjuixin sín ntiha chrakon sín tjate sín ntakuin sín kíxin xikaha kónhen. **49** A ntá kaín tí sín chóxin ch'ín Jesús la ko kjaxin tí chojni chjin k'uékinkáchónki sín ch'án tsíkjixin sín estado Galilea ikjín tjejó sín tjejótsjehe sín nkerí sítónhen.

*Sákjuíkjavá sín tí ch'ín Jesús  
(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)*

<sup>50</sup> A ntá ntiha tjen ijnko ch'ín it'in José, chjasén ch'án mé Arimatea estado Judea. Kjäxin jehe ch'án ijnko tí sín imá t'etoan kuènte tí sín judío, jehe ch'án mé ijnko nkexro jína. <sup>51</sup> Jehe ch'án kjuák'echónhen ch'án itsi tí kjuachaxin kuènte Dios. Méxra kóxrjénhya ch'án nkexrí kjuich'e tí sín íso t'etoan. <sup>52</sup> Méxra sákjuitsjehe ch'án tí ch'ín Pilato kjuíkjanchia ch'án tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. A ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin. <sup>53</sup> Ntá sákjuí sín tsjinkajinxin sín ch'án ntacruz. Ntá kjuixin kjuinkajin sín ch'án ntá kjuínchek'ísímá sín ch'án ijnko ka jié, ntá sákjuíko sín tsoxrvá ch'án ijnko tòye xráxín tsíkjich'eña ch'ín José jehó tjo la ko naxa ninkekroxo tsíxrvaváhyá ntiha. <sup>54</sup> Kaín tíha kónhen tí yaon viernes kónjín. Tí yaon mé tjejóyaxínhin sín kíxin í séhya tsoxrankíxin tí yaon t'ok'éhe sín sábado kíxin kohya kjuachaxin sich'e sín ninkehó xra.

<sup>55</sup> A ntá tí chojni chjin nkáchréhé kjuíkoxín ch'ín Jesús estado Galilea kjäxin sákjuíko sín sákjuitsjehe sín tí tòye tsoxrvá ch'án la ko k'uíkon sín jína nkexrí kjuak'e sín tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>56</sup> A ntá tió kjan sín tí nchia tjejó sín k'óyaxínhin sín kjueyá sín xroan xraxé náxrjón itsa ntqé ch'án kíxin xíkaha k'uékinkáchónki tí sín judío. A ntá k'ok'éhe sín tí yaon sábado éxí t'etoan tí ley.

## 24

*Ó xechón ch'ín Jesús  
(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tí yaon domingo, mé tí yaon xrankíxixín semana tí chojni chjin na xíkjan sín ínaá tí tsíxravá ch'ín Jesús sákjuíko sín xroqan xraxé tsík'lena sín. La ko í so chojni chjin sákjuíkotoxín sín. <sup>2</sup> Ntá ó kjuíji sín ntiha k'uíkon sín tí xro tsíkjèxín tí tòye la í xíkahya tjen tí sákjuí sín. <sup>3</sup> Ntá k'uíxenhen sín tòye ntá k'uitjahya sín cuerpo kuènte Inchéni Jesús. <sup>4</sup> Ntá chrakon sín ntá noehya sín nkehe sich'e sín. Ntá xrínahya k'uíkon sín iyó chojni ntoa tjejóxin toté chjinaxón tí tjejó sín, la iké sín la tjákini tsjehe. <sup>5</sup> A ntá tí chojni chjin kjuínchek'isén kja sín tjejótsjehe sín nonte kíxin imá chrakon sín, <sup>a</sup> ntá tí chojni ntoa ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuènte xrítjeyará tí nkexro tjechón tí siín tí sín tsík'en? <sup>6</sup> Tjenhya ch'án ntihi la ó xechón ch'án. Xráxinkáonrá nkehe ntáchro ch'án tí kjuák'e ch'án estado Galilea <sup>7</sup> ntáchro ch'án kíxin jehe ch'án tí Xjeen Dios K'óna Chojni t'ichjánxin tsotsé tí sín chónta jie tsjak'enkäni sín ch'án ntacruz la ko tí níxin yaon tsoxechón ch'án ínaá —ichro sín.

<sup>8</sup> A ntá tí síchjin xráxinkaon sín kíxin nkexrí tsíchronka ch'ín Jesús, <sup>9</sup> <sup>a</sup> ntá tió kjánxin sín tí tsíxravá ch'án ntá chénka sín tí tejnko tí sín k'uék'ajiko ch'án la ko kaín tí í so sín. <sup>10</sup> A ntá tí sín sákjuíchenka tí sín apóstol la mé tjan María Magdalena la ko tjan Juana la ko tjan María ìné ch'ín Jacobo la ko tí í so chojni chjin. <sup>11</sup> A ntá tí sín apóstol kuínhin sín éxi ijkno nkehe chaxínhya tí nkehe chrónka tí jehe sín ntá kuítekakonhya sín.

<sup>12</sup> Kjánchó ch'ín Pedro k'uaxrjexín ch'án nchia tinká ch'án sákjuítsjehe ch'án tí tsíkjixravá ch'ín Jesús. Ntá kjuíji ch'án k'uíkon ch'án tí nkaxenhen

tóye k'uíkon ch'án kíxin jehó tí ka tsík'ísímá ch'án ntaha tjen. Ntá kjan ch'án tí nchia tjen ch'án chrakon ch'án kíxin xíkaha tsíkónhen.

*Tí ntia Emaús sákjuí sín la kjuíjichréhe Inchéni  
(Mr. 16.12-13)*

**13** A ntá tí yaon a iyó sín sákjuí sín ijnko chjasin ntsí it'in Emaús, mé kjínxin tejno kilómetro tí chjasin Jerusalén. **14** Tinkákjo sín kichó sín kíxin kaín tí nkehe tsíkónhen tí chjasin Jerusalén. **15** A ntá nachrohe nixja sín tinkákjo sín, a ntá ch'ín Jesús kóchjinehe ch'án tí jehe sín sákjuíko sín ch'án. **16** Kjónté k'uíkon sín ch'án la kjuanjonhya Dios kjuachaxin kíxin chrókuatsoan sín tí jehe ch'án. **17** A ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkehe tí tinkakjórá tí k'uinkará ntia?  
¿Nkekuénte kíxin t'avará? —ichro ch'án.

**18** A ntá ijnko tí jehe sín mé it'in Cleofas, mé kjuátehe ch'án kíxin:

—Kaín chojni ó nohe sín nkehe tí tsíkónhen chjasin Jerusalén. A ntá jaha kjaxin kjuák'e ntiha la ¿á jahvá noahya nkehe tí tsíkónhen tí yaon a ní?  
—ichro ch'án.

**19** A ntá jehe ch'án kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kíxin:

—¿Xá nkehe tsíkónhen? —ichro ch'án.

Ntá chénka sín ch'án kíxin:

—Tí nkehe tsíkónhen ch'ín Jesús tsíkjixin ch'án chjasin Nazaret. Jehe ch'án na ijnko nkexro k'uéchronka itén Dios, na mé kjuákoxin ch'án kjuachaxin kuénte nkaya nkajní kaín tí nkehe k'uékjich'e ch'án la ko kaín nkehe k'uéntáchro

ch'án mé xíkaha k'uíkon Dios la ko k'uíkon tí chojni. <sup>20</sup> A ntá tí nchä'tá t'etoan la ko tí sín gobierno kjuínchek'áyéhé sín ch'án kíxin its'en ch'án la tsjak'enkäni sín ch'án ntacruz. <sup>21</sup> A ntá jeheni k'uejóchónhenni kíxin jehe ch'án chrókjuinchekaá ch'án tí sín Israel. A ntá jie ó chóntha iní yaon xíkaha kónhen. <sup>22</sup> A ntá iso chojni chjin kjaxin k'uékinkáchónki sín ch'án kjuínchechrakon sín tí jeheni kíxin jehe sín tsíkjitsjehe sín tí tsíx ravá ch'án imá nchítjén <sup>23</sup> la mé tsík'itjahya sín tí cuerpo kuénte ch'án, ntá kjan sín chrónka sín kíxin tsík'ikon sín iyó sín ángel chrónka sín kíxin ch'ín Jesús la tjechón ch'án, ichro sín. <sup>24</sup> Ntá tuénxín iyó tí sín k'uájikoni kjaxin sákjuitsjehe sín tí tsíx ravá ch'án la kuik'itja sín éxí chrónka tí chojni chjin, kjánchó ch'ín Jesús la k'uíkonhya sín —ichro tí yaá sín a.

<sup>25</sup> Ntá kjuát<sub>e</sub>he ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Lontirá jahará la tjokahya kuítekáonrá tí nkehe k'uéchronka tí sín profeta k'uéjó ósé. <sup>26</sup> ¿Xá t'ichjánxihya chrókjuasóte Cristo senó ntá chrók'uáyéhé ch'án tí kjuachaxin chrók'uetoan ch'án? —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Ntá kjuankíxín ch'án chronkaxín ch'án nkexrí t'axrjexín kaín tí nkehe nixja xroon itén Dios kíxin nkehe tsöñhen tí jehe ch'án la mé kjuankíxín ch'án chronkaxín ch'án tí nkehe tsíkjín ch'ín Moisés la ko kjuintaxín chronkaxín ch'án tí nkehe tsíkjín tí í so sín profeta.

<sup>28</sup> Ntá kjuíji sín tí chjasin ntsí a, a ntá ch'ín Jesús tsjehe ch'án éxí naxä sáchrókjui ch'án kjín. <sup>29</sup> A ntá jehe sín mé chronó<sub>e</sub>he sín ch'án kíxin ntahó chrókuit<sub>o</sub>he ch'án, ntáchro sín kíxin:

—Titoha ts'ejóni ntihi kíxin ntá ó kóntó la ó ts'ixitie —ichro sín.

Ntá ch'ín Jesús la k'uíxenhen ch'án nchia kíxin tsitoeko sín ch'án. <sup>30</sup> A ntá tjejótjaxinko sín ch'án tí tjen tí ntamesa, ntá ntiha xranjon nkehe sine sín, ntá kuákja ch'án tí niotja la kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios la kóchrít'q ch'án kuákja tí jehe sín. <sup>31</sup> Ntá tuénxín xraxinkaon sín ntá kjuátsoan sín tí jehe ch'án. Ntá tuénxín k'uitjáyankoá ch'án. <sup>32</sup> Ntá jehe sín itjo sín kíchó sín ntáchro sín kíxin:

—¿Á chaxínhya chéhé asénni tí kui<sub>k</sub>aoni ch'án ntja kíxin chronkaxín ch'án nkexrí t'axrjexín tí itén Dios tsíkjín sín ósé? —ichro sín.

<sup>33</sup> Ntá tuénxín k'uínkatjen sín kjan sín chjasin Jerusalén. A ntá ntaha k'uitja sín tí tejnko sín jnkokoá tjejó sín la ko tí í so sín. <sup>34</sup> A ntá tí sín ntiha chrónka sín kíxin:

—Chaxín tjechón Ìnchéni la mé ch'ín Simón tsík'ikon ch'án tí jehe ch'án —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá jehe sín kjaxin chrónka sín nkehe tsíkónhen tí ntja sákjuí sín kíxin nkexrí kjuátsoanxín sín tí ch'ín Jesús tí kóchrít'q ch'án niotja kjuanjon ch'án.

*Titàya k'uíkuèn sín ikui ch'ín Jesús  
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> A ntá jehe sín na<sub>x</sub>aq tjejótjo sín kaín tí nkehe tsíkónhen, a ntá xrínahya ch'ín Jesús kjuák'e jnkosiné tí tjejó sín, nixjehé ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á kjuaxróxin tjejorá? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> A ntá jehe sín la imá chrakon sín kjuenkayáxin sín kíxin k'uíkon sín ijnko xríntoe chojni.

—Ách'e kjuachani —ichro sín.

**38** A ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kíxin:

—¿Nkekuènte chrakonrá? ¿Nkekuènte xíkaha tjenkayáxin ąsánrá? **39** Tsjehérá tjaná la ko toténá kíxin chaxín janhan. Itsérána la ko komárána, kíxin ijnko xríntoe chojni chóntahya nto la ko chóntahya hueso éxí t'ikonrá kíxin chonta janhan —ichro ch'án.

**40** A ntá xíkaha ichro ch'án ntá kjuako ch'án itja ch'án la ko toté ch'án. **41** Ntá kjónté xíkaha k'uíkon sín la náxá kuítetakonhya sín kíxin chéhé sín la ko chrakon sín. A ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á chontará ichrén nkehe sineni ntihi ní?  
—ichro ch'án.

**42** Ntá chjéhe sín ch'án it'qo koche tsíchjántaón xrohi la ko ijnko t'qo katjé kotsjénta tjiá tsjén. **43** A ntá jehe ch'án kuákja ch'án kjóne ch'án k'uíkonxín kon sín. **44** Na ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Kaín tí nkehe k'uátsínska tí janhan mé k'uéntáxrjan tí náxá k'uék'ejóni senó; kíxin t'ichjánxiń tsoxiteyá kaín tí nkehe chrónka tí ley tsíkjín ch'ín Moisés la ko tí nkehe tsíkjín tí sín profeta la ko tí nkehe ntáchro tí salmo kíxin nkexrí tsona janhan —ichro ch'án.

**45** Ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kíxin tsienxín sín tí xroon itén Dios tsíkjín sín ósé. **46** Ntá chénka ch'án sín kíxin:

—Mé xíkaha nixja tí xroon itén Dios kíxin tí Cristo la t'ichjánxiń ts'en, la níxín yaon t'ichjánxiń tsoxechón ch'án. **47** A ntá t'ichjánxiń tsjakoxín sín ihnié ch'án tsjankíxín sín chjasin Jerusalén la ko chrókuinhin chojni kuenté chjasintajni kíxin chrókuítqhe sín ijié sín chrókuitekaon sín tí jehe ch'án kíxin jehe ch'án mé chrókjuincheyaon tí ijié

sín. <sup>48</sup> A ntá jahará mé tsöchrönkaxínrá kixin xíkaha k'uíkonrá kaín tíha. <sup>49</sup> Ntá tsochr'an janhan tí Nchäkuen T'aná éxí tsíntáchro ch'án. Kjánchó chjasin Jerusalén ntahó titohará tsoxiteyájia ts'ayéhérá kjuachaxin tsixin nkaya nkajní.

*Ch'in Jesús sákjuí ch'án nkaya nkajní  
(Mr. 16.19-20)*

<sup>50</sup> A ntá ch'ín Jesús sákjuíko sín ch'án k'uaxrjexín sín chjasin Jerusalén sákjuí sín chjasin Betania. Ntá kjuàya ch'án tja ch'án kjuíncheyaon ch'án tí jehe sín. <sup>51</sup> A ntá kjuixin kjuíncheyaon ch'án sín ntá k'uaxrjenta ch'án tí jehe sín ntá sákjuí ch'án nkaya nkajní. <sup>52</sup> A ntá jehe sín k'uíkon sín xíkaha, a ntá xraxinkaon sín ch'án, ntá kjan sín chjasin Jerusalén chéhé sín. <sup>53</sup> A ntá kaín yaon tjejó sín nkaxenhen ninko tjanchehe sín Dios kjuasáya. Amén.

## Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo C'óna Nquìva

### New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

#### **Copyright Information**

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Popoloca, San Juan Atzingo

#### **© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

cl

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b